

32-5-A-10

DONATO AL SENNO

COME SI DICE

CO' VERSI DI CATONE

Volgarizzato in lingua Toscana

Con diligenza riveduto, e corretto da A. M.

Aggiuntovi un breve trattato de' primi Principii
della Gramatica, e della Costruzione,
Nuova Edizione.



BIBLIOTECA NAZ.
ROMA
VITTORIO EMANUELE

IN FIRENZE, M. DCC. XV.
Nella Stamperia di Sua Altezza Reale
Per Jacopo Guiducci, e Santi Franchi.

Con licenza de' Superiori.

DE NOMINE.

3

*Janua sum rudibus primam cupientibus artem
Nec sine me quisquam rite peritus erit.
Nam genus, & casum, speciem, numerumque; figuram,
His, quæ flectuntur, partibus insinuo,
Pono modum reliquis, quid competat ordine pandens:
Et quam non doceam, dictio nulla manet.
Ergo legas, studiumque tibi rudis adjice lector,
Nam celeri studio discere multa potes*

Janua sum rudibus primam cupientibus artem,
Nec sine me quisquam rite peritus erit.

*Supple, ego Donatus, io Donato, sum, scno, Janua, la porta, ru-
ibus alli scolari novelli, cupientibus, che desiderano, primam ar-
tem, la prim' arte liberale, cioè la Grammatica Nec quisquam, nè
alcuno, erit, sarà, peritus, dotto, ritè, bene, sine me, senza me.*

*Nam genus, & casum, speciem, numerumque, figuram,
His, quæ flectuntur, partibus insinuo.
Nam, perchè ego insinuo, io dimostro, genus, il genere, & ca-
sum, e'l caso, speciem, la specie, numerum, il numero, que
figuram, e la figura, his partibus, in quelle parti, quæ, le quali,
flectuntur, si declinano.*

*Pono modum reliquis, quid competat ordine pandens:
Et quam non doceam, dictio nulla manet.
Supple, ego pono modum, io pongo modo, reliquis partibus, all'
tre parti, pandens, manifestando, quid competat, quello, che con-
tinga, ordine, con ordine. Et nulla dictio, e niuna parola, manet,
non remanet, rimane, quam, la quale, non doceam, io non insegni.
Ergo legas studiumque tibi rudis adjice lector,
Nam celeri studio discere multa potes.*

*Ergo dunque, o rudis lector, o novello lettore, legas leggi, que,
& adjice, aggiungi, studium, lo studio, tibi, a te. Nam, perchè,
potes tu puoi, discere, imparare multa, molte cose, celeri studio,
con veloce studio.*

*Partes orationis Latinæ sunt octo: Nomen: Verbum: Par-
ticipium: Pronomen, declinabiles: Præposito: Adverbium:
Interjectio: & Conjugatio, indeclinabiles.*

POëta quæ pars est? Nomen est: Quare est nomen? significat substantiam, & qualitatem propriam, vel communem cum casu. Nomini quot accidunt? Septem: Quæ? Species, genus, numerus, figura, casus, declinatio, & persona. Cujus speciei Poësis? Primitivæ: Quare? Quia à nullo derivatur. Cujus speciei Poëta? derivativæ: Unde derivatur? A Poësis. Cujus generis Poëta? Masculini. Quare? Quia præponitur ei in declinatione unum articulare pronomen *hic*. Cujus generis Musa? Fœminini: quare? Quia præponitur ei in declinatione unum articulare pronomen *hec*. Cujus generis Scamnum? Neutri: Quare? Quia præponitur ei in declinatione unum articulare pronomen *hoc*. Cujus generis Parens? Communis: Quare? Quia præponuntur ei in declinatione duo articularia pronomina *hic* & *hec*. Cujus generis Felix? Omnis: Quare? Quia præponuntur ei in declinatione tria articularia pronomina *hic*, & *hec*, & *hoc*. Cujus generis Dies? Incerti: Quare? Quia nulla ratione cogente, sola auctoritas veterum sub diverso genere protulit. Cujus generis hic passer, & hæc Aquila? promiscui, Quare? Quia sub una voce, & uno articulo utrumque sexum significant. Cujus numeri Poeta? Singularis. Quare? Quia singulariter profertur. Cujus numeri Poëtæ? Pluralis: Quare? Quia pluraliter profertur. Cujus figuræ Facilis? Simplicis: Quare? Quia simpliciter profertur. Cujus figuræ Difficilis? Compositæ. Quomodo componitur? Ex dis, & facilis componitur difficilis. Cujus figure Subdifficilis? Decompositæ. Quare? Quia ex composito denuò componitur. Cujus casus Poëta? Nominativi: Quare? Quia in tali casu declinando reperitur, & ejus sensum retinet in constructione. Cujus declinationis Musa? Primæ. Quare? Quia ejus genitivus æ diphtongo terminatur. Cujus personæ Poeta? Tertiæ plerumque: Quare? Quia omnia nomina, exceptis vocativis secundæ personæ, cum fere adhecreant verbis tertiæ personæ, semper sunt tertiæ personæ, ut Poeta canit. Poeta est nomen substantivum, an adjectivum? Substantivum: Quare? Quia nomen substantivum est, quod variatur per unum articulum, aut duos: Ut hic Poeta, hic, & hæc Pa-

Pa-

VOLGARIZZATO. 3

Parens. Bonus, est nomen Substantivum, an Adjectivum? Adjectivum: Quare? Quia nomen adjectivum est, quod variatur per tres articulos, aut tres voces: Ut hic, & hæc omnis, & hoc omne. Bonus, bona, bonum.

PRIMA NOMINUM DECLINATIO.

Prima declinatio nominis est, cujus genitivus singularis in æ, diphtongum definit, ut hic Poeta, hujus Poetæ.

Nominativo hic poeta, *il poeta*. Genitivo hujus poetæ, *del poeta*. Dativo huic poetæ, *al poeta*. Accusativo hunc poetam, *il poeta*. Vocativo ò poeta, *o poeta*, Ablativo ab hoc Poeta, *dal poeta*. Et pluraliter Nominat. hi poetæ, *i poeti*. Gen. horum poetarum, *de' poeti*. Dat. his poetis, *a' poeti*. Accus. hos poetas, *i poeti*. Voc. ò poetæ, *o poeti*. Abl. ab his poetis, *da' poeti*. Sic, propheta, athleta, cometa, Æneas, Barnabas.

Nominat. hæc musa, *la musa*. Gen. hujus musæ, *della musa*, Dat. huic musæ, *alla musa*. Acc. hanc musam, *la musa* Voc. ò musa, *o musa*. Abl. ab hac musa, *dalla musa*. Et pl. Nominat. hæ musæ, *le muse*. Gen. harum musarum, *delle muse*. Dat. his musis, *alle muse*. Acc. has musas, *le muse*. Voc. ò musæ, *o muse*. Abl. ab his musis, *dalle muse*. Sic lingua ferula, mensa, toga.

Dativus, & ablativus pluralis aliquando definit in abus, ut animabus, duabus, filiabus, &c.

Nominativo hic, & hæc advena, *il forestiero, e la forestiera*, Gen. hujus advenæ, *del forestiero, e della forestiera*. Dat. huic advenæ, *al forestiero, e alla forestiera*. Acc. hunc, & hanc advenam, *il forestiero, e la forestiera* Voc. ò advena, *o forestiero, o forestiera* Abl. ab hoc, & ab hac advena, *dal forestiero; e dalla forestiera*. Et plur. nominat. hi, & hæ advenæ, *i forestieri, e le forestiere*. Gen. advenarum *de' forestieri, e delle forestiere*. Dat. advenis, *a' forestieri, e alle forestiere*. Accus. advenas, *i forestieri, e le forestiere*. Voc. ò advenæ, *o forestieri; o forestiere*. Abl. ab advenis *da forestieri, e dalle forestiere*.

Nominativo hic Anchises, *Anchise* Genit. hujus Anchises, *d' Anchise* Dat. huic Anchise, Accus. hunc Anchisem. Voc. ò Anchise. Abl. ab hoc Anchise, Plur. ut poetæ, poetarum,

rum . Ita declinantur Achates, Alcides, Priamides, & alia patronymica in des.

Secunda declinatio Nominum Græcorum similis primæ Latinorum est, cujus genitivus singularis definit in es, ut hæc grammaticæ, hujus grammatices.

Nominativo hæc grammaticæ, *la gramatica*. Genit. hujus grammatices, *della gramatica*. Dat. huic grammaticæ, *alla gramatica*. Acc. hanc grammaticen, *la gramatica*. Voc. ò grammaticæ, *o gramatica*. Abl. ab hac grammaticæ, *dalla gramatica*. Numero plurali Latinam declinationem sequitur, ut musæ, musarum: sed vix usurpatur, ut cætera secundæ Græcorum.

Sic declinantur Musice, Dialectice, Magdalene, Parasceve, Pentecostè, & alia multa quæ pleraque latinè etiam declinantur, ut grammatica, grammaticæ. Huc pertinent Patronymica in ne, ut Nerine Neptunine, &c.

SECUNDA DECLINATIO.

Secunda declinatio nominis est cujus genitivus singularis in i, definit, ut hic Dominus hujus Domini.

Nominativo hic dominus, *il Signore*. Gen. hujus domini, *del Signore*. Dat. huic domino, *al Signore*. Accus. hunc dominum, *il Signore*. Voc. ò Domine, *o Signore*. Abl. ab hoc domino, *dal Signore*. Et plur. Nominat. hi domini, *i Signori*. Genit. horum dominorum, *delli Signori*. Dat. his dominis, *alli Signori*. Acc. hos dominos, *i Signori*. Voc. ò domini, *o Signori*. Abl. ab his domini, *da' Signori*. Sic discipulus, calamus, fluvius, gladius, socius, tabellarius, Voc. ò fluvie, gladiæ, socie, tabellarie. Sic etiam nomina propria in jus, ut Virgilius, Julius, Ovidius, & Filius: Vocativo ò Virgili, ò Juli, ò Fili.

Nominativo hic magister, *il maestro*. Gen. hujus magistri, *del maestro*. Dat. huic magistro, *al maestro*. Accus. hunc magistrum, *il maestro*. Voc. ò magister, *o maestro*. Abl. ab hoc magistro, *dal maestro*. Et plur. Nominat. hi magistri, *i maestri*. Gen. horum magistrorum, *de' maestri*. Dat. his magistris, *a' maestri*. Accus. hos magistros, *i maestri*. Voc. o magistri, *o maestri*. Abl. ab his magistris *da' maestri*. Sic puer, *il ragazzo*,
o fan-

ò fanciullo, Vir, l' uomo, o marito. Ager, il campo. Socer, Gener, &c.

Nominativo hic Deus, *Dio* Genit. hujus Dei, *di Dio*. Dat. huic Deo, *a Dio*. Acc. hunc Deum, *Dio*. Voc. ò Deus, *o Dio* Abl. ab hoc Deo, *da Dio*. Et plur. Nomin. hi Dei, vel Dii, *gli Dei*. Gen. horum Deorum, vel Deum, *degli Dei*. Dat. his Deis, vel Diis, *agli Dei*. Acc. hos Deos, *gli Dei*. Voc. ò Dei, vel Dii, *o Dei*. Abl. ab his Deis, vel Diis, *dagli Dei*.

Nominativo hic Theseus, *Teseo*. Gen. hujus Thesei, vel Theseos, *di Teseo*. Dat. huic Theseo. vel Thesei, *a Teseo*. Acc. hunc Theseum, vel Thesea, *Teseo*. Voc. ò Theseu, *o Teseo*. Abl. ab hoc Theseo, *da Teseo*. Plurali numero, ut Domini, norum, Sic Orpheus, Perseus, Tydeus, &c.

Nominativo hoc scamnum, *lo sgabello*. Gen. hujus scamni, *dello sgabello*. Dat. huic scamno, *allo sgabello*. Acc. hoc scamnum, *lo sgabello*. Voc. ò scamnum, *o sgabello*. Abl. ab hoc scamno, *dallo sgabello*. Et plur. Nominat. hæc scamna, *gli sgabelli*. Gen. horum scamnorum, *degli sgabelli*. Dat. his scamnis, *agli sgabelli*. Accus. hæc scamna, *gli sgabelli*. Voc. o scamna, *o sgabelli*. Abl. ab his scamnis, *dagli sgabelli*.

Neutra tres casus habent similes: qui pluraliter in, a, desinunt. Hoc Templum, *la Chiesa*. Hoc ingenium; hoc atramentum, hoc Cælum pluraliter in Cœli, lorum.

TERTIA DECLINATIO.

Tertia declinatio nominis est, cujus genitivus singularis in is desinit, ut hic pater; hujus patris.

Nom. hic pater, *il padre*. Gen. hujus patris, *del padre*. Dat. huic patri, *al padre*. Accus. hunc patrem, *il padre*. Voc. ò pater, *o padre*. Abl. ab hoc patre, *dal padre*. Et plur. Nomin. hi patres, *i padri*. Gen. horum patrum, *de' padri*. Dat. his patribus, *a' padri*. Acc. hos patres, *i padri*. Voc. ò patres, *o padri*. Abl. ab his patribus, *da' padri*. Hic homo, l' Uomo, e la Donna. hic sermo, sermonis, *il parlare*. Hic Cicero, nis, *Cicerone*.

Nominat. hæc mater, *la madre*. Genit. hujus matris, *della madre*. Dat. huic matri, *alla madre*. Acc. hanc matrem,

la madre. Voc. ò *matèr*, o *madre*. Abl. ab hac matre, *dalla madre*. Et plur. Nominat. hæ *matres*, *le madri*. Genit. harum *matrum*, *delle madri*. Dat. his *matribus*, *alle madri*. Acc. has *matres*, *le madri*. Voc. ò *matres*, o *madri*. Abl. ab his *matribus*, *dalle madri*. Hæc virtus, *la virtù*. hæc cratio, *il parlare*. hæc Mulier, *eris*, *la Donna*.

Nominat. hæc *Pallas*, *la Dea Pallade*. Gen. hujus *Palladis*, vel *Pallados*, *di Pallade*. Dativ. huic *Palladi*, o *Pallade*. Acc. hanc *Palladem*, vel *Pallada*, *Pallade*. Voc. ò *Pallas*, o *Pallade*. Abl. ab hac *Pallade*, *da Pallade*. Plurali numero, ut *matres*, Eodem modo declinantur patronymica fœminina in *as*, & in *is*, ut *Taumantias*, *tiadis*, *Priamis*, *idis*, *Æneis*, *Sicelis*.

Nominat. hic, & hæc *parens*, *il padre*, e *la madre*. Genit. hujus *parentis*, *del padre*, e *della madre*. Dat. huic *parenti*, *al padre*, e *alla madre*. Acc. hunc, & hanc *parentem*, *il padre*, e *la madre*. Voc. ò *parens*, o *padre*, o *madre*. Abl. ab hoc, & ab hac *parente*, *dal padre*, e *dalla madre*. Et plur. Nominat. hi, & hæ *parentes*, *i padri*, e *le madri*. Genit. horum, & harum *parentum*, *de' padri*, e *delle madri*. Dat. his *parentibus*, *a' padri*, e *alle madri*. Acc. hos, & has *parentes*, *i padri*, e *le madri*. Voc. ò *parentes*, o *padri*, o *madri*. Abl. ab his *parentibus*, *da' padri*, e *dalle madri*. Sic cætera verè communia, *adolescens*, *affis*, *bos*, *canis*, *civis*, *comes*, *conjux*, *contubernalis*, *dux*, *hostis*, *infans*, *juvenis*, *martyr*, *municeps*, *patruelis*, *sacerdos*, *sus*, *testis*, *vates*.

Nominat. hoc *tempus*, *il tempo*. Gen. hujus *temporis*, *del tempo*. Dat. huic *tempori*, *al tempo*. Acc. hoc *tempus*, *il tempo*. Voc. ò *tempus*, o *tempo*. Abl. ab hoc *tempore*, *dal tempo*. Et plur. Nomin. hæc *tempora*, *i tempi*. Gen. horum *temporum*, *de' tempi*. Dat. his *temporibus*, *a' tempi*. Acc. hæc *tempora*, *i tempi*. Vocat ò *tempora*, o *tempi*. Abl. ab his *temporibus*, *de' tempi*. Hoc Nomen, hoc Thema, *il latino*, o *la composizione*. hoc Poema, hoc Epigramma, hoc Emblemata.

QUARTA DECLINATIO.

Quarta declinatio nominis est, cujus genitivus singularis in *os*, vel in *u*, definit: ut hic *visus*, hujus *visus*, hoc cornu, No-

Nominat. hic visus, *la vista*. Gen. hujus visus, *della vista*. Dat. huic visui, *alla vista*. Accus. hunc visum, *la vista*. Voc. ò visus, *o vista*. Abl. ab hoc visu, *dalla vista*. Et pl. Nom. hi visus, *le viste*. Gen. horum visuum, *delle viste*. Dat. his visibus, *alle viste*. Acc. hos visus, *le viste*. Voc. ò visus, *o viste*. Abl. ab his visibus, *dalle viste*. Hic Sensus, Auditus. Gustus, Olfactus, Tactus, Intellectus.

Nominat. hic Jesus, *Giesù*. Genit. hujus Jesus, *di Giesù*. Dat. huic Jesu, *a Giesù*. Acc. hunc Jesum, *Giesù*. Voc. ò Jesu, *o Giesù*. Abl. ab hoc Jesu, *da Giesù*.

Nomin. hæc manus, *la mano*. Gen. hujus manus, *della mano*. Dat. huic manui, *alla mano*. Acc. hanc manum, *la mano*. Voc. ò manus, *o mano*. Abl. ab hac manu, *dalla mano*. Et plur. Nom. hæc manus, *le mani*. Gen. harum manuum, *delle mani*. Dat. his manibus, *alle mani*. Acc. has manus, *le mani*. Voc. ò manus, *o mani*. Abl. ab his manibus, *dalle mani*. Hæc Anus, Socrus, Nurus, &c.

Nomin. hæc domus, *la casa*. Gen. hujus domi, vel domus, *della casa*. Dat. huic domui, vel domo, *alla casa*. Accus. hanc domum, *la casa*. Voc. ò domus, *o casa*. Abl. ab hac domo, vel domu, *dalla casa*. Et plur. Nominativo hæc domus, *le case*. Genit. harum domorum, vel domuum, *delle case*. Dat. his domibus, *alle case*. Accus. has domos, vel domus, *le case*. Voc. ò domus, *o case*. Abl. ab his domibus, *dalle case*.

Nominat. hoc cornu, *il corno*. Gen. hujus cornu, *del corno*. Dat. huic cornu, *al corno*. Acc. hoc cornu, *il corno*. Voc. ò cornu, *o corno*. Abl. hoc cornu, *dal corno*. Et plur. Nominat. hæc cornua, *i corni*. Gen. horum cornuum, *de' corni*. Dat. his cornibus, *a' corni*. Acc. hæc cornua, *i corni*. Voc. ò cornua, *o corni*. Abl. ab his cornibus, *da' corni*. Hoc genu, *il ginocchio*. Hoc tonitru, hoc gelu, quod caret plurali.

QUINTA DECLINATIO.

Quinta declinatio nominis est, cujus genitivus singularis in e, i, divisas syllabas desinit, ut hæc res, hujus rei.

Nominat. hic, vel hæc dies, *il dì, o' l'giorno*. Genit. hujus diei, *del dì*. Dat. huic diei, *al dì*. Accus. hunc, vel hanc diem, *il dì*. Voc. ò dies, *o dì*. Abl. ab hoc, vel ab hac die, *dal dì*. Et plur. Nominat. hi dies, *i dì*. Gen. horum dierum, *de' dì*. Dat. his diebus, *a' dì*. Acc. hos dies, *i dì*. Voc. ò dies, *o dì* Abl. ab his diebus, *du' dì*.

Nominat. hæc res, *la cosa*. Genit. hujus rei, *della cosa*. Dat. huic rei, *alla cosa*. Accus. hanc rem, *la cosa*. Voc. ò res, *o cosa*. Abl. ab hac re, *dalla cosa*. Et plur. Nominat. hæc res, *le cose*. Gen. harum rerum, *delle cose*. Dat. his rebus, *alle cose*. Acc. has res; *le cose*. Voc. ò res, *o cose*. Abl. ab his rebus *dalle cose*.

Nominat. hæc spes, *la speranza*. Gen. hujus spei, *della speranza*. Dat. huic spei, *alla speranza*. Accus. hanc spem, *la speranza*. Voc. ò spes. *o speranza*. Abl. ab hac spe, *dalla speranza*. Et plur. Nominat. hæc spes, *le speranze*. Acc. has spes, *le speranze*. Voc. ò spes, *o speranze*. Reliquis caret, quemadmodum cætera omnia quintæ declinationis, præter dies, & res, ut acies fides, facies, materies, series, species: quamquam specierum, speciebus, à Jurisconsultis, & Philosophis usurpantur, ut à nonnullis acierum, aciebus.

Nomina Adjectiva tertiæ declinationis.

Nominat. hic & hæc omnis, & hoc omne, *ogni uomo, ogni donna, ogni cosa*. Genit. hujus omnis, *d' ogni uomo, &c.* Dat. huic omni, *a ogn' uomo &c.* Accus. hunc, & hanc omnem, & hoc omne, *ogn' uomo, &c.* Voc. ò omnis, & omne, *o ogn' uomo, &c.* Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc, omni, *da ogni uomo*. Et plur. Nominat. hi, & hæc omnes, & hæc omnia, *tutti gli uomini, tutte le donne, tutte le cose*. Gen. horum, & harum, & horum omnium, *di tutti, di tutte*. Dat. his omnibus, *a tutti, e a tutte*. Acc. hos, & has omnes, vel omneis, hæc omnia, *tutti, e tutte*. Voc. ò omnes, & ò omnia, *o tutti, e o tutte*. Abl. ab his omnibus, *da tutti, e da tutte*. Sic ducis, suavis, fortis, brevis, palustris, & alia.

Nominat. hic, & hæc doctior, & hoc doctius, *uomo, donna, e cosa più dotta*. Gen. hujus doctioris. Dat. huic doctiori. Acc.

VOLGARIZZATO. II

Acc hunc, & hanc doctiorem, & hoc doctius. Voc. ò doctior, & ò doctius. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc doctiore, vel doctiori. Et plur. Nominat. hi, & hæ doctiores, & hæc doctiora. Gen. horum, & harum, & horum doctiorum. Dat. his doctioribus. Acc. hos, & has doctiores, & hæc doctiora. Voc. ò doctiores, & ò doctiora. Abl. ab his doctioribus. Sic brevior, justior, & alia comparativa.

Nominat. hic, & hæc, & hoc felix, *l'uomo, la donna, e la cosa felice*. Gen. hujus felicis, *di felice*. Dat. huic felici, *a felice*. Acc. hunc, & hanc felicem, & hoc felix, *felice*. Voc. ò felix, *o felice*. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc felice, vel felici, *da felici*. Et plur. nominat. hi, & hæ felices, & hæc felicia, *gli uomini, le donne, e le cose felici*. Gen. horum, & harum, & horum felicium, *di felici*. Dat. his felicibus, *a' felici*. Acc. hos, & has felices, & hæc felicia, *felici*. Voc. ò felices, & ò felicia, *o felici*. Abl. ab his felicibus, *da' felici*. Sic prudens, imprudens, sapiens, & alia.

Nominat. hic acer, hæc acris, & hoc acre, *agro, e agra*. Gen. hujus acris, *di agro, e di agra*. Dat. huic acri. Acc. hunc, & hanc acrem, & hoc acre. Voc. ò acre, ò acris, & ò acré. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc acri. Et plural. Nominat. hi, & hæ acres, & hæc acria, *agri, e agre*. Gen. horum, & harum, & horum acrium. Dat. his acribus, Accus. hos, & has acres, & hæc acria. Voc. ò acria, & ò acria. Abl. ab his acribus. Sic alacer, celer, campester, pedester, equester, volucer.

Nomina Adjectiva primæ, & secundæ Declinationis.

Nominat. bonus, bona, bonum, *buono, e buona*. Gen. boni, bonæ, boni, *di buono, e di buona*. Dat. bono, bonæ, bono, *al buono, e alla buona*. Acc. bonum, bonam, bonum, *buono, e buona*. Voc. ò bone, ò bona, ò bonum, *o buono, o buona*. Abl. à bono, à bona, à bono, *da buono, e da buona*. Et plur. Nominativo boni, bonæ, bona, *buoni, e buone*. Gen. bonorum, bonarum, bonorū, *di-buoni, e di buone*. Dat. bonis, *a buoni, e alle buone*. Acc. bonos, bonas, bona, *buoni, e buone*. Voc. ò boni, ò bonæ, ò bona, *o buoni, o buone*. Abl. à bonis, *a buoni, e da buone*. Sic justus doctus,

etus, malus, magnus, maximus, parvus, minimus, & alia.

Cujus declinationis unus, una, unum? Primæ, & secundæ:
Quare? Quia hæc nomina declinatur, ut bonus, na, num
(nisi quod genitivo desinunt in jus, dativo in i) unus, ullus,
uter, neuter, nullus, nonnullus, solus, alter, totus, alius, uter-
que, utervis, alteruter: ex quibus vocativum habent solus, to-
tus, & unus, cætera vocativo carent.

Nominat. unus, una, unum, *uno, e una*. Gen. unjus, *di uno, e di una*. Dat. uni, *a uno, e a una*. Acc. unum, unam, u-
num, *uno, una*. Voc. ò une, ò una, ò unum, *o uno, o una*. Abl.
ab uno, ab una, ab uno, *da uno, e da una*. Et plur. Nomin. uni,
unæ, una, uni, e une. Gen. unorum, unarum, unorum, *d' uni, e d' une*. Dat. unis, *a uni, o a une*. Acc. unos, unas, una, *o uni, o une*. Voc. ò uni, ò unæ, ò una, *o uni, o une*. Abl. ab unis, *da uni, e da une*. Plurali hujus nominis utimur plerumque cum substantivis, quæ numero singulari carent, ut unæ litteræ, *una lettera sola*. una mænia, &c.

Nominat. quis, vel qui, quæ, quod, vel quid, *qual' uomo, qual donna, qual cosa*. Genit. cujus, *di quale*. Dat. cui, *a quale*. Acc. quem, quam, quod, vel quid, *quale*. Abl. à quo, vel à qui, à qua, vel à qui, à quo, vel à qui, *da quale*. Et plur. Nominat. qui, quæ, quæ, *quali*. Gen. quorum, quarum, quo-
rum, *di quali*. Dat. queis, vel quibus, *a' quali*. Accus. quos, quas, quæ, *quali*. Abl. à queis, vel à quibus *da quali*.

Pluraliter Nominativo hi duo, hæ duæ, hæc duo, *due nomi- ni, due donne, due cose*. Gen. horum duorum, harum dua-
rum, horum duorum, *di due*. Dat. his duobus, duabus, duobus, *due*. Acc. hos duos, vel duo, has duas, & hæc duo, *due*. Voc. ò duo, ò duæ, ò duo, *o due*. Abl. ab his duobus, duabus, duobus, *da due*. Sic ambo, *amendue*.

Pluraliter Nominat. hi, & hæ tres, & hæc tria, *tre nomi- ni, tre donne, e tre cose*. Gen. horum, harum, horum trium, *di tre*. Dat. his tribus, *a tre*. Acc. hos, has, tres vel treis, & hæc tria, *tre*. Voc. ò tres, ò tria, *o tre*. Abl. ab his tribus, *da tre*.

Pluraliter Nominat. hi, hæ, & hæc quatuor, *quattro uomini, quattro donne, quattro cose*. Gen. horum, harum, horum, quatuor, *di quattro*. Dat. his quatuor, *a quattro*. Accus. hos, & has, & hæc quatuor, *quattro*. Vocat. ò quatuor o *quattro*. Abl. ab his quatuor, *da quattro*.

Omnia nomina numeralia absoluta, vel cardinalia, à quatuor usque ad centum, sunt omnis generis, numeri pluralis, & indeclinabilia: ut quinque, sex, decem, viginti, triginta, quadraginta, septuaginta, octoginta, &c.

COMPARATIONIS GRADUS.

Doctus, *l'uomo dotto*. doctior, *il più dotto*. doctissimus, *il dottissimo*. Docta, *la donna dotta*. doctior, *la più dotta*. doctissima, *la dottissima*. Doctum, *la cosa dotta*. doctius, *la più dotta*. doctissimum, *la dottissima*. Et in adverbio doctè, *dottamente*. doctius, *più dottamente*. doctissimè, *dottissimamente*. Sic justus, justior, &c.

AMOMALA, SEU IRREGULARIA.

Bonus, *l'uomo buono*. melior, *il migliore*. optimus, *il buonissimo*. Bona, *la buona donna*. melior, *la migliore*. optima, *la buonissima*. Bonum, *la cosa buona*. melius, *la migliore*. optimum, *la buonissima*. Et adverbio benè, *bene*. melius, *meglio*. optimè, *benissimo*.

Malus, *il mal' uomo*. pejor, *il peggiore*. pessimus, *il pessimo*. Mala, *la mala donna*. pejor, *la peggiore*. pessima, *la pessima*. Malum, *la cosa mala*. pejus, *la peggiore*. pessimum, *la pessima*. Et adverbio malè, *male*. pejus, *peggio*. pessimè, *pessimamente*.

Magnus, *l'uomo grande*. major, *il maggiore*. maximus, *il grandissimo*. magna, *la donna grande*. major, *la maggiore*. maxima, *la grandissima*. magnum, *la cosa grande*. majus, *la maggiore*. maximum, *la grandissima*. Et in adverbio magnopere, *grandemente*. magis, *maggiormente*. maxime, *grandissimamente*.

Parvus, *l'uomo piccolo*. minor, *il minore*. minimus, *il piccolissimo*. Parva, *la donna piccola*. minor, *la minore*, minima,

ma, *la piccolissima*. Parvum, *la cosa piccola*. minus, *la minore*. minimum, *la piccolissima*.

D E V E R B O.

AMO quæ pars est? verbum est: quare est verbum? quia cum modis, & temporibus sine casu agendi, vel patiendi est significativum. Verbo quot accidunt? octo: quæ? genus, tempus, modus, species, figura, conjugatio, persona, & numerus. Cujus generis amo? activi. quare? quia in o, desinens, potest fieri passivum per assumptionem, r, ut amo, amor. Cujus generis amor? passivi: quare? quia in or, desinens, potest fieri activum, abjecta litera, r, ut amor, amo. Cujus generis aro? neutri: quare? quia in o, desinens, non potest passivum fieri in prima persona per assumptionem, r, neque enim dicitur aror. Cujus generis hortor? communis: quare? quia in passiva terminatione, utramque retinet significationem, activam scilicet, & passivam. Cujus generis utor? deponentis: quare? quia in or, desinens, deponit passivam significationem, & retinet activam. Cujus temporis amo? præsentis: quare? quia præsens tempus designat. Cujus temporis amabam? præteriti imperfecti: quare? quia præteritum imperfectum tempus designat. Cujus temporis amavi? præteriti perfecti: quare? quia præteritum perfectum tempus designat. Cujus temporis amaveram? præteriti plusquam perfecti: quare? quia præteritum plusquam perfectum tempus designat. Cujus temporis amabo? futuri: quare? quia futurum tempus designat. Cujus modi amo? indicativi: quare? quia indicativus indicat rem esse, vel fuisse, vel futuram esse. Cujus modi ama? imperativi: quare? quia imperativus imperat rem esse, vel futuram esse. Cujus modi amarem? optativi: quare? quia optativus optat rem esse, vel fuisse, vel futuram esse. Cujus modi amaverim? subjunctivi: quare? quia subjungit sibi alterum verbum: vel subjungitur alteri verbo, ut perfectum significet sensum. Cujus modi amare? infiniti: quare? quia nec persona, nec

numeros definitos habet. Cujus speciei caleo? Primitivæ: quare? quia à nullo derivatur. Cujus speciei caleſco? Derivativæ: unde derivatur? à primitivo caleo. Cujus figuræ do? ſimplicis? quare? quia ſimpliciter profertur. Cujus figuræ condo? compositæ; quomodo componitur? ex con, & do, componitur condo? Cujus figuræ recondo? Decompositæ: quare? quia ex composito condo, denuo componitur. Cujus declinationis, vel conjugationis amo? Primæ: quare? quia in ſecunda perſona præſentis indicativi modi habet a, productum ante s, vel ante ris, ut amo, amas, & amor, amaris. Cujus conjugationis doceo? ſecundæ: quare? quia ſecunda perſona præſentis indicativi modi habet e, productum ante s, vel ante ris, ut doceo, doces, & doceor, doceris. Cujus conjugationis lego? tertiæ: quare? quia in ſecunda perſona præſentis indicativi modi habet i, correpti ante s, vel ante ris, ut lego, legis, & legor, legeris. Cujus conjugationis audio? quartæ: quare? quia in ſecunda perſona præſentis indicativi modi habet i, productum ante s, vel ante ris, ut audio, audis, & audior, audiris. Cujus conjugationis volo? Nullius: quare? quia anomalum eſt, & non ſervat regulam alicujus conjugationis. Cujus perſonæ amo? Primæ, quare? quia prima perſona cum loquitur, de ſe ipſa pronunciat. Cujus perſonæ amas? ſecundæ: quare? quia ſecunda perſona eſt, ad quam prima loquitur directo ſermone. Cujus perſonæ amat? tertiæ: quare? quia tertia perſona eſt illa, de qua prima loquitur ad ſecundam extra ſe, & illam poſitam, ad quam dirigit ſermonem. Cujus perſonæ, & numeri amare? incerti: quare? quia omnia infinita, gerundia, & ſupina numeris, & perſonis diſtinctis deficiunt. Cujus numeri amo? ſingularis: quare? quia ſingulariter profertur. Cujus numeri amamus? pluralis; quare? quia pluraliter profertur.

PRIMA VERBORUM CONJUGATIO.

AMo Indicativo modo tempore præſentis ego amo, *io amo*. tu amas, *tu ami*. ille amat, *quello ama*. Et plur. nos amamus, *noi amiamo*. vos amatis, *voi amate*. illi amant, *quelli amano*. Præt. imperf. ego amabam, *io amava*, tu amabas, *tu amavi*. ille

ille amabat, *quello amava*. Et plur. nos amabamus, *noi amavamo*. vos amabatis, *voi amavate*. illi amabant, *quelli amavano*. Præt. perfect. ego amavi, *io amai*, e *ho amato* (o *ebbi amato*) tu amavisti, *tu amasti*, e *hai amato*. ille amavit, *quello amò*, e *ha amato*. Et plur. nos amavimus, *noi amammo*, e *abbiamo amato*. vos amavistis, *voi amaste*, e *avete amato*. illi amaverunt, *vel amavere*, *quelli amarono*, e *hanno amato*. Præt. plusq. perf. ego amaveram, *io aveva amato*. tu amaveras, *tu avevi amato*. ille amaverat, *quello aveva amato*. Et plur. nos amaveramus, *noi avevamo amato*. vos amaveratis, *voi avevate amato*. illi amaverant, *quelli avevano amato*. Futuro ego amabo, *io amerò*. tu amabis, *tu amerai*. ille amabit, *quello amerà*. Et plur. nos amabimus, *noi ameremo*. vos amabitis, *voi amerete*. illi amabunt, *quelli ameranno*. Imperat. modo tempore præf. ama tu, *ami tu*. amet ille, *ami quello*. Et plur. amemus nos, *amiamo noi*. amate vos, *amate voi*. ament illi, *amino quelli*. Futuro amato tu, *amerai tu*. amato ille, *amerà quello*. Et plur. amatote vos, *amerete voi*. amanto illi, *ameranno quelli*. Optativo modo temp. præf. & præf. imperf. utinam ego amarem, *Dio volesse, ch' io amassi*. tu amares, *tu amassi*. ille amaret, *quello amasse*. Et plur. utinam nos amaremus, *Dio volesse, che noi amassimo*. vos amaretis, *voi amaste*. illi amarent, *quelli amassero*. Præter. perf. utinam ego amaverim, *Dio voglia, ch' io abbia amato*. tu amaveris, *tu abbia amato*. ille amaverit, *quello abbia amato*. Et plur. utinam nos amaverimus, *noi abbiamo amato*. vos amaveritis, *voi abbiate amato*. illi amaverint, *quelli abbiano amato*. Præter. plusq. perf. utinam ego amavissem, *Dio volesse ch' io avessi amato*. tu amavisses, *tu avessi amato*. ille amavisset, *quello avesse amato*. Et plur. utinam nos amavissemus, *Dio volesse, che noi avessimo amato*. vos amavissetis, *voi aveste amato*. illi amavissent, *quelli avessero amato*. Futuro utinam ego amen, *Dio voglia ch' io ami*. tu ames, *tu ami*. ille amet, *quello ami*. Et plur. utinam nos amemus, *Dio voglia, che noi amiamo*. vos ametis, *voi amiate*. illi ament, *quelli amino*. Subjunctivo modo tempore præf. cum ego amem, *conciossiacosà ch' io ami* (o *amando io*) tu ames, *tu ami*, ille

ille amet, *quello ami*. Et pluralit. cùm nos amemus, *conciossia-
cosa, che noi amiamo*. vos ametis, *voi amiate*. illi ament, *quelli
amino*. Præt. imp rf. cùm ego amarem, *conciossuffecofachè io
amassi, o amerei [o amando io]* tu amares, *tu amassi, o ameresti*.
ille amaret, *quello amasse, o amerebbe*. Et plur. cùm nos amare-
mus, *conciossuffecofachè noi amassimo, o ameremmo*. vos ama-
retis, *voi amaste, o amereste*. ille amarent, *quelli amassero, o ame-
rebbero*. Præt. perf. cùm ego amaverim, *conciossiacofachè io ab-
bia amato (o avendo io amato)* tu amaveris, *tu abbia amato*. ille
amaverit, *quello abbia amato*. Et plural. cùm nos amaverimus,
conciossiacofachè noi abbiamo amato. vos amaveritis, *voi abbiate
amato*. illi amaverint, *quelli abbiano amato*. Præt. plusq. cùm
ego amavissem, *conciossuffecofache io avessi amato, o averei a-
mato (o avendo io amato)* tu amavisses, *tu avessi amato*. ille ama-
visset, *quello avesse amato*. Et plur. cùm nos amavissemus, *con-
ciossuffecofachè noi avessimo amato*. vos amavissetis, *voi aveste
amato*. illi amavissent, *quelli avessero amato*. Futuro. cùm ego
amavero, *quando io amerò, o averò amato*. tu amaveris, *tu ame-
rai o uverai amato*. ille amaverit, *quello amerà, o averà amato*.
Et plur. cùm nos amaverimus, *quando noi ameremo, o averemo
amato*. vos amaveritis, *voi amerete, o averete amato*. illi amave-
rint, *quelli ameranno, o averanno amato*. Infinitivo modo tem-
por. præf. & præf. imperf. amare, *amare*. Præt. perf. & pl. perf.
amavisse, *aver amato*. Futuro amaturum, *ram, rum esse, dove-
re amare*. Futuro præterito misto, amaturum, *ram, rum fuisse,
aver dovuto amare*. Gerundia, vel participalia nomina sunt hæc,
amandi, *amando, amandum, amandi, d' amare, o d' essere ama-
to*. amando, *amando, o essendo amato*. amandum, *a amare, o a
essere amato*. Supina sunt hæc amatum, *a amare*. amatu, *da
essere amato*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo activo?
duo: quæ? præsentis & futuri. Da præsentis amans, *amando,
quello, che ama, o amava*. Da futuri, amaturus, *quello, che a-
merà, o essendo per amare*. Sic adoro, honoro, laudo, desidero,
vituperor.

A Mor, Indicativo modo tempore præf. ego amor, *io sono amato*. tu amaris, vel amare, *tu sei amato*. ille amatur, *quello è amato*. Et pluralit. nos amamur, *noi siamo amati*. vos amamini, *voi siete amati*. illi amantur, *quelli sono amati*. Præterito imperf. ego amabar, *io era amato*. tu amabaris, vel amabare, *tu eri amato*. ille amabatur, *quello era amato*. Et plur. nos amabamur, *noi eramo amati*. vos amabamini, *voi eravate amati*. illi amabantur, *quelli erano amati*. Præter. perf. ego amatus, amata, amatum sum, vel fui, *io fui, o sono stato amato*. tu amatus es, vel fuisti, *tu fuisti, o sei stato amato*. ille amatus est, vel fuit, *quello fu, o è stato amato*. Et plur. nos amati, amata, amata sumus, vel fuimus, *noi fummo, o siamo stati amati*. vos amati estis, vel fuistis, *voi foste, o siete stati amati*. illi amati sunt, fuerunt, vel fuere, *quelli furono, o sono stati amati*. Præter. plusq. perf. ego amatus, amata, amatum eram, vel fueram, *io era stato amato*. tu amatus eras, vel fueras, *tu eri stato amato*. ille amatus erat, vel fuerat, *quello era stato amato*. Et plur. nos amati, et, ta eramus, vel fueramus, *noi eravamo stati amati*. vos amati eratis, vel fueratis, *voi eravate stati amati*. illi amati erant, vel fuerant, *quelli erano stati amati*. Futuro ego amabor, *io sarò amato*. tu amaberis, vel amabere, *tu sarai amato*. ille amabitur, *quello sarà amato*. Et plur. nos amabimur, *noi saremo amati*. vos amabimini, *voi sarete amati*. illi amabuntur, *quelli saranno amati*. Imperat. modo temp. præf. amare tu, *si amato tu*. ametur ille, *sia amato quello*. Et plur. amemur nos, *siamo amati noi*. amamini vos, *sate amati voi*. amentur illi, *siano amati quelli*. Futuro amator tu, *sarai amato tu*. amator ille, *sarà amato quello*. Et plural. amamimur vos, *sarete amati voi*. amantur illi, *saranno amati quelli*. Optativo modo tempore præf. & præter. imperf. utinam ego amarer, *Dio volesse, ch' io fossi amato*. tu amareris, vel amare, *tu fossi amato*. ille amaretur, *quello fusse amato*. Et plur. utinam nos amaremur. *Dio voglia, che noi fossimo amati*. vos amaremini, *voi foste amati*. illi amerentur, *quelli fussero amati*. Præter. perf. utinam ego amatus, ta, tum, sim, vel fuerim. *Dio voglia ch' io sia stato amato*. tu amatus sis, vel

fueris, *tu sia stato amato*. ille amatus sit, vel fuerit, *quello sia stato amato*. Et plur. utinam nos amati, *tæ, ta simus*, vel fuerimus, *noi siamo stati amati*. vos amatis sitis, vel fueritis, *voi siate stati amati*. illi amati sint, vel fuerint, *quelli siano stati amati*. Præt. plusq. perf. utinam ego amatus, *ta, tum essem*, vel fuisssem. *Dio volesse, ch' io fussi stato amato*. tu amatus esses, vel fuisses, *tu fussi stato amato*. ille amatus esset, vel fuisset, *quello fusse stato amato*. Et plur. utinam nos amati, *tæ, ta essemus*, vel fuisssemus, *Dio volesse, che noi fussimo stati amati*. vos amati essetis, vel fuissetis, *voi foste stati amati*. illi amati essent, vel fuissent, *quelli fossero stati amati*. Futuro utinam ego amer, *Dio voglia, ch' io sia amato*. tu ameris, vel amere, *tu sia amato*. ille ametur, *quello sia amato*. Et pluraliter utinam nos amemur, *Dio voglia, che noi siamo amati*. vos amemini, *voi siate amati*. illi amentur, *quelli siano amati*. Subiunctivo modo tempore præf. cum ego amer, *conciossiacosachè io sia amato* (o *sendo io amato*. tu ameris, vel amere *tu sia amato*. ille ametur, *quello sia amato*. Et plural. cum amemur, *conciossiacosachè noi siamo amati*. vos amemini, *voi siate amati*. illi amentur, *quelli siano amati*. Præterito imperf. cum ego amarer, *conciò fussescosachè io fussi, o sarei amato* (o *essendo amato*) tu amareris, vel amarere, *tu fussi, o saresti amato*. ille amaretur, *quello fusse, o sarebbe amato*. Et plural. cum nos amaremur, *conciò fussescosachè noi fussimo, o saremmo amati*. vos amaremini, *voi foste, o sareste amati*. illi amarentur, *quelli fussero, o sarebbero amati*. Præt. perf. cum ego amatus, *ta, tum sim*, vel fuerim, *conciò fussescosachè io sia stato amato* (o *essendo stato amato*) tu amatus sis, vel fueris, *tu sii stato amato*. ille amatus sit, vel fuerit, *quello sia stato amato*. Et plur. cum nos amati, *tæ, ta simus*, vel fuerimus, *conciò siacosachè noi siamo stati amati*. vos amati sitis, vel fueritis, *voi siete stati amati*. illi amati sint, vel fuerint, *quelli siano stati amati*. Præt. plusq. perf. cum ego amatus, *ta, tum essem*, vel fuisssem, *conciò fussescosachè io fussi stato amato, o sarei stato amato, o essendo stato amato*. tu amatus esses, vel fuisses, *tu fussi stato amato*. ille amatus esset, vel fuisset, *quello fusse stato*

amato. Et plur. cùm nos amati, *tæ, ta, essemus, vel fuissetis*, *conciò fussècosachè noi fuissimò statì amati* vos amati essetis, vel fuissetis, *voi fustè statì amati*. illi amati essent, vel fuissent, *quelli fussèro statì amati*. Futuro cùm ego amatus, *ta, tum ero, vel fuerò, quando io sarò amato, o sarò stato amato*. tu amatus eris, vel fueris, *tu sarai, o sarai stato amato*. ille amatus erit, vel fuerit, *quello sarà, o sarà stato amato*. Et plur. cum nos amati *tæ, ta* erimus, vel fuerimus *quando noi saremo, o saremo statì amati*. vos amati eritis, vel fueritis, *voi sarete, o sarete statì amati*. illi amati erunt, vel fuerint, *quelli saranno, o saranno statì amati*. Infinitivo modo temp. præf. & præter. imperf. amati, *essere amato*. Præter. perf. & plusq. perf. amatum, tam, tum esse, vel fuisse, *essere stato amato*. Futuro amatum iri, vel amandum, *dam, dum* esse, *dovere essere amato*. Futuro præter. misto amandum, *dam, dum* fuisse, *aver dovuto essere amato*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo passivo? Duo: quæ? præteriti temporis, & futuri. Da præteriti, amatus, *amato, o che fu, & è stato amato*. Da futuri, amandus, *che sarà amato, e dovendo essere amato*.

Verbo impersonali tempore præf. amatur, *si ama*. Præter. imperf. amabatur, *si amava*. Præter. perf. amatum est, vel fuit *si amò, e si è amato*. Præter. plusq. perf. amatum erat, vel fuerat, *si era amato*. Futuro amabitur, *si amerà*. Imperativo modo tempore præf. ametur, *amisi*. Futuro amator, *si amerà*. Optativo modo temp. præf. & præter. imperf. utinam amaretur, *Dio volessè, che si amasse*. Præter. perf. utinam amatum sit, vel fuerit, *Dio volessè, che si sia amato*. Præter. plusq. perf. utinam amatum esset, vel fuisset, *Dio volessè, che si fusse amato*. Futuro utinam ametur, *Dio voglia, che si ami*. Subjunctivo modo temp. præf. cùm ametur, *conciò fussècosachè si ami*. Præter. imperf. cùm amaretur, *conciò fussècosachè si amasse, o si amerebbe*. Præter. perf. cùm amatum sit, vel fuerit, *conciò fussècosachè si sia amato*. Præter. plusq. perf. cùm amatum esset, vel fuisset, *conciò fussècosachè si fusse amato*. Futuro cùm amatum erit, vel fuerit, *quando si amerà, ovvero se sarà amato*. Infinitivo modo temp. præf. & præter. imperf. amari, *amarfi*. Præter. perf. & plusq. perf. amatum esse, vel fuisse, *essersi*

esserfi amato. Futuro amatum iri, vel amandum esse, *doversi amare*. Fut. præf. misto amandum fuisse, *aver dovuto amarsi*.

SECUNDA CONJUGATIO.

DOceo. Indicativo modo temp. præf. ego doceo, *io insegno*. tu doces, *tu insegni*. ille docet, *quello insegna*. Et plural. nos docemus, *noi insegnamo*. vos docetis, *voi insegnate*. illi docent, *quelli insegnano*. Præt. imperf. ego docebam, *io insegnavo*. tu docebas, *tu insegnavi*. ille docebat, *quello insegnavo*. Et plur. nos docebamur, *noi insegnavamo*. vos docebatis, *voi insegnavate*. illi docebant, *quelli insegnavano*. Præt. perf. ego docui, *io insegnai*, e *ho insegnato*, o *ebbi insegnato*. tu docuisti, *tu insegnasti*, o *hai insegnato*. ille docuit, *quello insegnò*, o *ha insegnato*. Et plur. nos docuimus, *noi insegnammo*, o *abbiamo insegnato*. vos docuistis, *voi insegnaste*, o *avete insegnato*. illi docuerunt, vel docuere, *quelli insegnarono*, o *hanno insegnato*. Præt. plusq. perf. ego docueram, *io aveva insegnato*. tu docueras, *tu avevi insegnato*. ille docuerat, *quello aveva insegnato*. Et pl. nos docueramus, *noi avevamo insegnato*. vos docueratis, *voi avevate insegnato*. illi docuerant, *quelli avevano insegnato*. Futuro ego docebo, *io insegnerò*. tu docebis, *tu insegnerai*. ille docebit, *quello insegnerà*. Et plur. nos docebimus, *noi insegneremo*. vos docebitis, *voi insegnerete*. illi docebunt, *quelli insegneranno*. Imper. modo temp. præf. doce tu, *insegna tu*. doceat ille, *insegna quello*. Et plural. doceamus nos, *insegniamo noi*. docete vos, *insegnate voi*. doceant illi, *insegnino quelli*. Futuro doceto tu, *insegnerai tu*. doceto ille, *insegnerà quello*. Et plur. docetote vos, *insegnerete voi*. docento illi, *insegneranno quelli*. Optativo modo temp. præf. & præf. imp. utinam ego docerem, *Dio volesse, che io insegnassi*. tu doceres, *tu insegnassi*. ille doceret, *quello insegnasse*. Et plural. utinam nos doceremus, *Dio volesse, che noi insegnassimo*. vos doceretis, *voi insegnaste*. illi docerent, *quelli insegnassero*. Præt. perf. utinam docuerim. *Dio voglia, che io abbia insegnato*. tu docueris, *tu abbia insegnato*. ille docuerit, *quello abbia insegnato*. Et pluralit. utinam nos docuerimus, *noi abbiamo insegnato*. vos docueritis, *voi abbiate insegnato*. illi docuerint, *quelli*

abbiano insegnato. Præt. plusquam perf. utinam ego docuiffem, Dio volesse, che io aveffi insegnato, o averei insegnato. tu docuiffes, tu aveffi insegnato. ille docuiffet, quello aveffe insegnato. Et plur. utinam nos docuiffemus, Dio volesse, che noi aveffimo insegnato. vos docuiffetis, voi avefte insegnato. illi docuiffent, quelli aveffero insegnato. Futuro utinam ego doceam, Dio voglia, che io insegni. tu doceas, tu insegni. ille deceat, quello insegni. Et plur. utinam nos doceamus, Dio voglia, che noi insegniamo. vos doceatis, voi insegnate. illi doceant, quelli insegnino. Subjunctivo modo temp. præf. cùm ego doceam, concioffiacosachè io insegni. tu doceas, tu insegni. ille doceat, quello insegni. Et plur. cùm nos doceamus, concioffiacosachè noi insegnamo. vos doceatis, voi insegnate. illi doceant, quelli insegnino. Præt. imperf. cùm ego docerem, concioffiacosachè io insegnaffi, o insegnerai. tu doceres, tu insegnaffi, o insegneresti. i le doceret, quello insegnasse, o insegnerebbe. Et plur. cùm nos doceremus, concioffiacosachè noi insegnaffimo, o insegneremmo. vos doceretis, voi insegnaffte, o insegnereste. illi docerent, quelli insegnassero, o insegnerebbero. Præt. perf. cùm ego docuerim, concioffiacosachè io abbia insegnato. tu docueris, tu abbia insegnato. ille docuerit, quello abbia insegnato. Et plur. cùm nos docuerimus, concioffiacosachè noi abbiamo insegnato. vos docueritis, voi abbiate insegnato. illi docuerint, quelli abbiano insegnato. Præt. pl. perf. cum ego docuiffem, concioffiacosachè io avessi, o averei insegnato. tu docuiffes, tu avessi, o averesti insegnato. ille docuiffet, quello avesse, o averebbe insegnato. Et plur. cùm nos docuiffemus, concioffiacosachè noi avessimo, o averemmo insegnato. vos docuiffetis, voi avefte, o avereste insegnato. illi docuiffent, quelli avessero, o averebbero insegnato. Futuro cùm ego docuero, quando io insegnerò, o averò insegnato. tu docueris, tu insegnerai, o averai insegnato. ille docuerit, quello insegnerà, o averà insegnato. Et plur. cùm nos docuerimus, quando noi insegneremo, o averemo insegnato. vos docueritis, voi insegnerete, o averete insegnato. illi docuerint, quelli insegneranno, o averanno insegnato. Infinitivo modo temp. præf. & præf. imperf. docere, insegnare. Præt. perf.

perf. & plusq. perf. docuisse, *avere insegnato*. Futuro docturum esse, *dovere insegnare*. Fut. præt. misto docturum fuisse, *aver dovuto insegnare*. Gerundia, vel participalia nomina sunt hæc docendi, *d' insegnare*, o *d' essere insegnato*. docendo, *insegnando*, o *essendo insegnato*. docendum, *d' insegnare*, o *a essere insegnato*. Supina sunt hæc, doctum, *a insegnare*. doctui, *a insegnarsi*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo activ. 3. io: quæ? presentis temporis, & futuri. Da presentis, docens, *insegnando*, o *cului, che insegna*, o *insegnava*. Da futuri, docturus, *essendo per insegnare*, o *cului, che insegnerà*. Sic Exerceo, Elco, Monco, Tacco, Teneo

DOceor, indicativo modo temp. præf. ego doceor, *io sono insegnato*, o *a me è insegnato*. tu doceris, vel docere, *tu sei insegnato*: ille docetur, *quello è insegnato*. Et plural. nos docemur, *noi siamo insegnati*. vos docemini, *voi siate insegnati*. illi docentur, *quelli sono insegnati*. Præt. imperf. ego docebar, *io era insegnato*. tu docebatis, vel docebare, *tu eri insegnato*. ille docebatur, *quello era insegnato*. Et plural. nos docebamur, *noi eravamo insegnati*. vos docebamini, *voi eravate insegnati*. illi docebantur, *quelli erano insegnati*. Præt. perf. ego doctus sum, vel fui, *io fui o sono stato insegnato*. tu doctus es, vel fuisti, *tu fuisti, o sei stato insegnato*. ille doctus est, vel fuit, *quello fu, o è stato insegnato*. Et plur. nos docti sumus, vel fuimus, *noi fummo, o siamo stati insegnati*. vos docti estis, vel fuistis, *voi foste, o siete stati insegnati*. illi docti sunt, fuerunt, vel fuere, *quelli furono, o sono stati insegnati*. Præt. plusq. perf. ego doctus eram, vel fueram, *io era stato insegnato*. tu doctus eras, vel fueras, *tu eri stato insegnato*. ille doctus erat, vel fuerat, *quello era stato insegnato*. Et plural. nos docti eramus, vel fueramus, *noi eravamo stati insegnati*. vos docti eratis, vel fueratis, *voi eravate stati insegnati*. illi docti erant, vel fuerant, *quelli erano stati insegnati*. Fut. ego docebor, *io sarò insegnato*, o *a me sarà insegnato*. tu doceberis, vel docebere, *tu sarai insegnato*. ille docebitur, *quello sarà insegnato*. Et plur. nos docebimur, *noi saremo insegnati*. vos docebimini, *voi sarete insegnati*. illi docebuntur, *quelli saranno insegnati*. Imperat. modo tempore presentis, docere te, *sia insegnato*

gnato tu, o a te. doceatur ille, *sia insegnato quello*. Et plur. doceamur nos, *siamo insegnati noi*. doceamini vos, *siate insegnati voi*. doceantur illi, *sieno insegnati quelli*. Futuro docetur tu, *sarai insegnato tu*, o a te. docetur ille, *sarà insegnato quello*. Et plur. docemini vos, *sarete insegnati voi*. docentur illi, *saranno insegnati quelli*. Optat. modo tempore præf. & præf. imperf. utinam ego docerer, *Dio volesse, che io fossi insegnato*. tu doceretur, *vel docerere, tu fossi insegnato*. ille doceretur, *quello fosse insegnato*. Et plur. utinam nos doceremur, *Dio volesse, che noi fossimo insegnati*. vos doceremini, *voi foste insegnati*. illi docerentur, *quelli fossero insegnati*. Præt. perf. utinam ego doctus sim, *vel fuerim, Dio voglia, che io sia stato insegnato*. tu doctus sis, *vel fueris, tu sia stato insegnato*. ille doctus sit, *vel fuerit, quello sia stato insegnato*. Et plural. utinam nos docti simus, *vel fuerimus, Dio voglia, che noi siamo stati insegnati*. vos docti sitis, *vel fueritis, voi siate stati insegnati*. illi docti sint, *vel fuerint, quelli siano stati insegnati*. Præt. plusq. perf. utinam ego doctus essem, *vel fuisssem, Dio volesse, che io fossi stato insegnato*. tu doctus esses, *vel fuisses, tu fosti stato insegnato*. ille doctus esset, *vel fuisset, quello fosse stato insegnato*. Et plur. utinam nos docti essemus, *vel fuisssemus, Dio volesse, che noi fossimo stati insegnati*. vos docti essetis, *vel fuissetis, voi foste stati insegnati*. illi docti essent, *vel fuissent, quelli fossero stati insegnati*. Eur. utinam ego docear, *Dio voglia, che io sia insegnato*. tu docearis, *vel docere, tu sia insegnato*. ille doceatur, *quello sia insegnato*. Et plural. utinam nos doceamur, *Dio voglia, che noi siamo insegnati*. vos doceamini, *voi siate insegnati*. illi doceantur, *quelli siano insegnati*. Subjunctivo modo tempor. præf. cum ego docear, *conciòsiacòsachè io sia insegnato*. tu docearis, *vel docere, tu sia insegnato*. ille doceatur, *quello sia insegnato*. Et plur. cum nos doceamur, *conciòsiacòsachè noi siamo insegnati*. vos doceamini, *voi siate insegnati*. illi doceantur, *quelli siano insegnati*. Præt. imperf. cum ego docerer, *conciò fosse còsachè io fossi, o farei insegnato*. tu doceretur, *vel docerere, tu fossi, o faresti insegnato*. ille doceretur, *quello fosse, o sarebbe insegnato*. Et plural. cum nos doceremur, *conciòsuffecòsachè noi fossi-*

*fussimo, o saremmo insegnati: vos doceremini, voi foste, o sareste insegnati. illi docerentur, quelli fussero, o sarebbero insegnati. Præt. perf. cùm ego doctus sim, vel fuerim, conciossiacosachè io sia stato insegnato. tu doctus sis, vel fueris, tu sia stato insegnato. ille doctus sit, vel fuerit, quello sia stato insegnato. Et plur. cum nos docti simus, vel fuerimus, conciossiacosachè noi siamo stati insegnati. vos docti sitis, vel fueritis, voi siate stati insegnati. illi docti sint, vel fuerint, quelli siano stati insegnati. Præter. plusq. perf. cùm ego doctus essem, vel fuisset, conciossuscocosa, che io fossi, o sarei stato insegnato. tu doctus esses, vel fuisset, tu fossi, o saresti stato insegnato. ille doctus esset, vel fuisset, quello fosse, o sarebbe stato insegnato. Et pl. cùm nos docti essemus, vel fuisset, conciossuscocosa, noi fossimo, o saremmo stati insegnati. vos docti essetis, vel fuissetis, voi foste, o sareste stati insegnati. illi docti essent, vel fuissent, quelli fussero, o sarebbero stati insegnati. Fut. cùm ego doctus ero, vel fuero, quando io sarò, o sarò stato, o mi sarà stato insegnato. tu doctus eris, vel fueris, tu sarai, o sarai stato insegnato. ille doctus erit, vel fuerit, quello sarà, o sarà stato insegnato. Et plur. cùm nos docti erimus, vel fuerimus, quando noi saremo, o saremo stati insegnati. vos docti eritis, vel fueritis, voi sarete, o sarete stati insegnati. illi docti erunt, vel fuerint, quelli faranno, o faranno stati insegnati. In-
finit. modo temp. præf. & præter. imperf. doceri, essere insegnato. Præt. perf. & plusq. perf. doctum, tam, tum esse, vel fuisse, essere stato insegnato. Futuro doctum iri, vel docendum, dam, dum esse, dover essere insegnato. Fut. præter. misto docendum, dam, dum fuisse, aver dovuto essere insegnato. Quot participia oriuntur ab hoc verbo passivo? Duo: quæ? præteriti temporis, & futuri. Da præteriti, doctus, insegnato, o quelche è stato insegnato. Da futuri, docendus, dovendo essere insegnato, o da essere insegnato.*

V Erbo impersonali tempore præf. docetur, s' insegna. Præt. imperf. docebatur, s' insegnavasi. Præt. perf. doctum est, vel fuit, s' insegnò, e s' insegnavasi. Præt. plusquam perf. doctum erat, vel fuerat, s' era insegnato. Futuro docebitur, s' insegnerà.

Impe-

Imperativo modo tempore præf. doceatur, *insegnaſi*. Fut. doce-
tor, *inſegneraſſi*. Optat. modo temp. præſenti, & præſ. imperf.
utinam doceretur, *Dio voлеſſe, che ſ' inſegnaffe*. Præterito perf.
utinam doctum ſit, vel fuerit, *Dio voglia, che ſi ſia inſegnato*.
Præter. pluſq. perf. utinam doctum eſſet, vel fuiſſet, *Dio voлеſſe,
che ſi fuſſe inſegnato*. Fut. utinam doceatur, *Dio voglia, che ſ' in-
ſegni*. Subjunctivo modo temp. præf. cùm doceatur, *concioſſia-
coſachè ſ' inſegni*. Præt. imperf. cùm doceretur, *concioſſeco-
ſachè ſ' inſegnaffe, o ſ' inſegnerebbe*. Præt. perf. cùm doctum
ſit, vel fuerit, *concioſſiacofachè ſi ſia inſegnato*. Præt. pluſq.
perf. cùm doctum eſſet, vel fuiſſet, *concioſſecoſachè ſi fuſſe,
o ſi ſarebbe inſegnato*. Fut. cùm doctum erit, vel fuerit, *quando
ſi inſegnerà, o ſi ſarà inſegnato*. Infinitivo modo temp. præf. do-
ceri, *inſegnarſi*. Præt. perf. & pluſq. perf. doctum eſſe, vel fuiſ-
ſe, *eſſerſi inſegnato*. Futuro doctum iri, vel docendum eſſe, *do-
verſi inſegnare*. Futuro præſ. mivo docendum fuiſſe, *aver dov-
uto inſegnarſi*.

TERTIA CONJUGATIO.

LEgo. Indicativo modo tempore præf. ego lego, *io leggo* tu
legis, *tu leggi*. ille legis, *quello legge*. Et plur. nos legimus,
noi leggiamo. vos legitis, *voi leggete*. illi legunt, *quelli leggono*.
Præt. imperf. ego legebam, *io leggeva*. tu legebas, *tu leggevi*. ille
legebat, *quello leggeva*. Et plur. nos legebamus, *noi leggevamo*.
vos legebatis, *voi leggevate*. illi legebant, *quelli leggevano*. Præt.
perf. ego legi, *io leſſi, e ho letto, o ebbi letto*. tu legiſti, *tu leggeſti,
o hai let:o*. ille legit, *quello leſſe, o ha letto*. Et plur. nos legimus,
noi leggemmo, o abbiamo letto. vos legiſtis, *voi leggeſte, o avete
detto*. illi legerunt, vel legere, *quelli leſſero, e hanno letto*. Præt.
pluſq. perf. ego legeram, *io aveva letto*. tu legeras, *tu avevi let-
to*. ille legerat, *quello aveva letto*. Et plur. nos legeramus, *noi a-
vevamo letto*. vos legeratis *voi avevate letto*. illi legerant, *quelli
avevano letto*. Futuro ego legam, *io leggerò*. tu leges, *tu leggerai*
ille leget, *quello leggerà*. Et pl. nos legemus, *noi leggeremo*. vos
legetis, *voi leggerete*. illi legent, *quelli leggeranno*. Imp. modo
temp. præf. lege tu, *leggi tu*. legat ille, *legga quello*. Et plural.
lega-

legamus nos, *leggiamo noi*. legite vos, *leggete voi*. legant illi, *leggano quelli*. Fut. legito tu, *leggerai tu*. legito ille, *leggerà quello*. Et plur. legitote vos, *leggerete voi*. legunto illi, *leggeranno quelli*. Optrativo modo tempore præsenti, & præt. imperfecto utinam ego legerem, *Dio volesse, ch' io leggesti*. tu legeres, *tu leggesti*. ille legeret, *quello leggesse*. Et plur. utinam nos legeremus, *Dio volesse, che noi leggessimo*. vos legeretis *voi leggeste*. illi legerent, *quelli leggesero*. Præt. perf. utinam ego legarim, *Dio voglia, che io abbia letto*. tu legeris, *tu abbia letto*. ille legerit, *quello abbia letto*. Et plur. utinam nos legerimus, *Dio voglia, che noi abbiamo letto*. vos legeritis *voi abbiate letto*. illi legerint, *quelli abbiano letto*. Præt. plusq perf. utinam ego legissem, *Dio volesse, che io avessi letto*. tu legisses, *tu avessi letto*. ille legisset, *quello avesse letto*. Et plur. utinam nos legissemus, *Dio volesse, che noi avessimo letto*. vos legissetis, *voi aveste letto*. illi legisSENT, *quelli avessero letto*. Futuro utinam ego legam, *Dio voglia, che io legga*. tu legas, *tu legga*. ille legat, *quello legga*. Et plur. utinam nos legamus, *Dio voglia, che noi leggiamo*. vos legatis, *voi leggiate*. illi legant, *quelli leggano*. Subjunct. modo temp. præs. cum ego legam, *conciossiacosachè io legga*. tu legas, *tu legga*. ille legat, *quello legga*. Et pl. cum nos legamos, *concioè sia cosa, che noi leggiamo*. vos legatis, *voi leggiate*. illi legant, *quelli leggano*. Præt. imperf. cum ego legerem, *conciosussescosachè io leggesti, o leggerei*. tu legeres, *tu leggesti*. ille legeret, *quello leggesse*. Et plur. cum nos legeremus, *conciosussescosachè noi leggessimo*. vos legeritis, *voi leggeste*. illi legerent, *quelli leggesero*. Præt. perf. cum ego legerim, *concioè sia cosa, che io abbia letto*. tu legeris, *tu abbia letto*. ille legerit, *quello abbia letto*. Et plur. cum nos legerimus, *concioè sia cosa, che noi abbiamo letto*. vos legeritis, *voi abbiate letto*. illi legerint, *quelli abbiano letto*. Præt. plusq. perf. cum ego legissem, *conciosussescosachè io avessi letto, o averei letto*. tu legisses, *tu avessi letto*. ille legisset, *quello avesse letto*. Et plur. cum nos legissemus, *conciosussescosachè noi avessimo letto*. vos legissetis, *voi aveste letto*. illi legisSENT, *quelli avessero letto*. Fut. cum ego legero, *quando io leggerò, o averò letto*. tu legeris.

ris, *tu leggerai, o averai letto*. ille legerit, *quello leggerà, o averà letto*. Et plur. cōm nos legerimus, *quando noi leggeremo, o averemo letto*. vos legeritis, *voi leggerete, o averete letto*. illi legerint, *quelli leggeranno, o averanno letto*. Infin. modo temp. præf. & præf. imp. legere, leggere. Præt. perf. & plusq. perf. legisse, *aver letto*. Fut. lecturum esse, *dover leggere*. Fut. præf. misto lecturum fuisse, *aver dovuto leggere*. Gerundia, vel participalia nomina sunt hæc legendi, *di leggere, o d'esser letto*. legendo, *legendo, o essendo letto*. legendum, *a leggere, o a esser letto*. Supina sunt hæc lectum, *a leggere*. lectu, *da leggerfi*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo activo? Duo: quæ? præsentis temporis, & futuri. Da præsentis, legens, *leggendo, o quello, che legge, o che leggeva*. Da futuri, lecturus, *quello, che leggerà, o dovendo leggere*. Sic Scribo, Colo, Consumo, Facio, Mitto.

LEgor. Indicativo modo temp. præf. ego legor, *io son letto*. tu legeris, vel legere, *tu sei letto*. ille legitur, *quello è letto*. Et plur. nos legimur, *noi siamo letti*. vos legimini, *voi siate letti*. illi leguntur, *quelli son letti*. Præt. imp. ego legebar, *io era letto*. tu legebaris, vel legebare, *tu eri letto*. ille legebatur, *quello era letto*. Et plur. nos legebamur, *noi eravamo letti*. vos legebamini, *voi eravate letti*. illi legebantur, *quelli erano letti*. Præt. perf. ego lectus sum, vel fui, *io fui, o sono stato letto*. tu lectus es, vel fuisti, *tu fusti, o sei stato letto*. ille lectus est, vel fuit, *quello fu, o è stato letto*. Et plur. nos lecti sumus, vel fuimus, *noi fummo, o siamo stati letti*. vos lecti estis, vel fuistis, *voi foste, o siete stati letti*. illi lecti sunt, fuerunt, vel fuere, *quelli furono, o sono stati letti*. Præt. plusq. perfectio ego lectus eram, vel fueram, *io era stato letto*. tu lectus eras vel fueras, *tu eri stato letto*. ille lectus erat, vel fuerat, *quello era stato letto*. Et plur. nos lecti eramus, vel fueramus, *noi eravamo stati letti*. vos lecti eratis, vel fueratis, *voi eravate stati letti*. illi lecti erant, vel fuerant, *quelli erano stati letti*. Fut. ego legar, *io sarò letto*. tu legeris, vel legere, *tu sarai letto*. ille legetur, *quello sarà letto*. Et plur. nos legemur, *noi saremo letti*. vos legemini, *voi sarete letti*. illi legentur, *quelli saranno letti*. Imp. modo temp. præf. legere tu, *sia let-*

to tu. legatur ille, *sia letto quello*. Et plur. legamur nos, *siamo letti noi*. legimini vos, *siate letti voi*. legantur illi, *siano letti quelli*. Fut. legitur tu, *sarai letto tu*. legitur ille, *sarà letto quello*. Et plur. legiminor vos, *sarete letti voi*. leguntur illi, *saranno letti quelli*. Opat. modo temp. præf. & præf. imperf. utinam ego legerer, *Dio volesse, che io fossi letto*. tu legereris, vel legerere, *tu fossi letto*. ille legeretur, *quello fusse letto*. Et plur. utinam nos legeremur, *Dio volesse, che noi fossimo letti*. vos legeremini, *voi foste letti*. illi legerentur, *quelli fussero letti*. Præt. perf. utinam ego lectus sim, vel fuerim, *Dio voglia, che io sia stato letto*. tu lectus sis, vel fueris, *tu sia stato letto*. ille lectus sit, vel fuerit, *quello sia stato letto*. Et plural. utinam nos lecti simus, vel fuerimus, *Dio voglia, che noi siamo stati letti*. vos lecti sitis, vel fueritis, *voi siate stati letti*. illi lecti sint, vel fuerint, *quelli sieno stati letti*. Præt. plusq. perf. utinam ego lectus essem, vel fuisset, *Dio volesse, che io fossi stato letto*. tu lectus esses, vel fuisses, *tu fossi stato letto*. ille lectus esset, vel fuisset, *quello fusse stato letto*. Et plur. utinam nos lecti essemus, vel fuisset, *Dio volesse, che noi fossimo stati letti*. vos lecti effectis, vel fuissetis, *voi foste stati letti*. illi lecti essent, vel fuissent, *quelli fussero stati letti*. Futuro utinam legar, *Dio voglia, che io sia letto*. tu legaris, vel legare, *tu sia letto*. ille legatur, *quello sia letto*. Et plur. utinam nos legamur, *Dio voglia, che noi siamo letti*. vos legamini, *voi siate letti*. illi legantur, *quelli siano letti*. Subjunct. modo temp. præf. cum ego legar, *conciossiacosachè io sia letto*. tu legaris, vel legare, *tu sia letto*. ille legatur, *quello sia letto*. Et plur. cum nos legamur, *conciossiacosachè noi siamo letti*. vos legamini, *voi siate letti*. illi legantur, *quelli siano letti*. Præt. imperf. cum ego legerè, *conciossiacosachè io fossi, o sarei letto*. tu legereris, vel legerere, *tu fosti, o saresti letto*. ille legeretur, *quello fusse, o sarebbe letto*. Et pluraliter cum nos legeremur, *conciossiacosachè noi fossimo, o saremmo letti*. vos legeremini, *voi foste, o sareste letti*. illi legerentur, *quelli fussero, o serebbono letti*. Præterito perf. cum ego lectus sim, vel fuerim, *conciossiacosachè io sia stato letto*. tu lectus sis, vel fueris, *tu sia stato letto*. ille lectus sit, vel fuerit, *quello sia stato*

stato letto. Et pluraliter cùm nos lecti simus, vel fuerimus, *concio siacofachè noi siamo stati letti*. vos lecti sitis, vel fueritis, *voi sia te stati letti*. illi lecti sint, vel fuerint, *quelli siano stati letti*. Præt. plusq. perf. cùm ego lectus essem, vel fuissem, *conciofusse cosachè io fussi stato*, o *sarei stato letto*. tu lectus esses, vel fuisses, *tu fussi stato letto*. ille lectus esset, vel fuisset, *quello fusse stato letto*. Et plur. cùm nos lecti essemus, vel fuissemus, *conciofusse cosachè noi fuffimo stati letti*, o *sareffimo stati letti*. vos lecti essetis, vel fuissetis, *voi fusse stati letti*. illi lecti essent, vel fuissent, *quelli fussero stati letti*. Fut. cùm ego lectus ero, vel fuero, *quando io sarò*, o *sarò stato letto*. tu lectus eris, vel fueris, *tu sarai*, o *sarai stato letto*. ille lectus erit, vel fuerit, *quello sarà*, o *sarà stato letto*. Et pluralit. cùm lecti erimus, vel fuerimus, *quando noi saremo*, ovvero *saremo stati letti*. vos lecti eritis, vel fueritis, *voi sarete*, ovvero *sarete stati letti*. illi lecti erunt, vel fuerint, *quelli saranno*, ovvero *saranno stati letti*. Infinitivo modo temp. præf. & præf. imperf. legi, *esser letto*. Præt. perf. & plusq. perf. lectum, tam, tum esse, vel fuisse, *essere stato letto*. Futuro lectum iri, vel legendum, dam, dum esse, *dover esser letto*. Fut. præter. misto legendum, dam, dum fuisse, *aver dovuto esser letto*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo passivo? Duo: Quæ? Præteriti temporis, & futuri. Da præteriti, Lectus, *essendo stato letto*, o *quel, che è stato letto*. Da futuri, legendus, *dovendo esser letto*, o *da esser letto*.

Verbo impersonali tempore presenti legitur, *leggefi*. Præter. imp. legebatur, *leggevafi*. Præt. perf. lectum est, vel fuit, *si lesse*. Præt. plusq. perf. lectum erat, vel fuerat, *si era letto*. Fut. legetur, *leggeraffi*. Imp. modo temp. præf. legatur, *leggafi*. Fut. legitor, *leggeraffi*. Optativ. modo temp. præf. & præf. imperf. utinam legeretur, *Dio volesse, che si leggesse*. Præt. perf. utinam lectum sit, vel fuerit, *Dio voglia, che si sia letto*. Præt. plusq. perf. utinam lectum esset, vel fuisset, *Dio volesse, che si fusse letto*. Fut. utinam legatur, *Dio voglia, che si legga*. Subjunct. modo temp. præf. cùm legatur, *concio siacofachè si legga*. Præt. imp. cùm legeretur, *conciofusse cosachè si leggesse*, o *leggerebbe si*. Præt. perf.

perf. cùm lectum sit, vel fuerit, *conciossiacosachè si sia letto*. Præt. plusq. perf. cùm lectum esset, vel fuisset, *conciosfussēcasschè si fusse letto*. Fut. cùm lectum erit, vel fuerit, *quando si leggerà, o si sarà letto*. Inſinit. modo temp. præf. & præf. imp. legi, *leggerſi*. Præt. perf. & plusq. perf. lectum eſſe, vel fuiſſe, *eſſerſi letto*. Fut. lectum iri, vel legendum eſſe, *doverſi leggere*. Futur. præf. miſto, legendum fuiſſe, *aver dovuto leggerſi*.

QUARTA CONJUGATIO.

AUDIO. Indicativo modo tempore præf. ego audio, *io odo*. tu audis, *tu odi*. ille audit, *quello ode*. Et plural. nos audimus, *noi udiamo*. vos auditis, *voi udite*. illi audiunt, *quelli odono*. Præt. imperf. ego audiebam, *io udiva*. tu audiebas, *tu udivi*. ille audiebat, *quello udiva*. Et plural. nos audiebamur, *noi udivamo*. vos audiebatis, *voi udivate*. illi audiebant, *quelli udivano*. Præt. perf. ego audivi, *io udii, o ho udito, o ebbi udito*, tu audivisti, *tu udisti, o hai udito*. ille audivit, *quello udi, o ha udito*. Et plur. nos audivimus, *noi udimmo, o abbiamo udito*. vos audivistis, *voi udiste, o avete udito*. illi audiverunt, vel audivere, *quelli udirono, o hanno udito*. Præt. plusq. perf. ego audiveram, *io aveva udito*. tu audiveras, *tu avevi udito*. illi audiverat, *quello aveva udito*. Et plur. nos audiveramus, *noi avevamo udito*. vos audiveratis, *voi avevate udito*. illi audiverant, *quelli avevano udito*. Futuro ego audiam, *io udirò*. tu audies, *tu udirai*. ille audiet, *quello udirà*. Et plur. nos audiemus, *noi udiremo*. vos audietis, *voi udirete*. illi audient, *quelli udiranno*. Imperat. modo temp. præf. audi tu, *odi tu*. audiat ille, *oda quello*. Et plural. audiamus nos, *udiamo noi*. audite vos, *udite voi*. audiant illi, *odano quelli*. Fut. audito tu, *udirai tu*. audito ille, *udirà quello*. Et plur. auditeote vos, *udirete voi*. audianto illi, *udiranno quelli*. Optat. modo temp. præf. & præf. imperf. utinam ego audirem, *Dio volesse, che io udiſſi*, tu audires, *tu udiſſi*. ille audiret, *quello udiſſe*. Et plural. utinam nos audiremus, *Dio volesse, che noi udiſſimo*. vos audiretis, *voi udiſſe*. illi audirent, *quelli udiſſero*. Præt. perf. utinam ego audiverim, *Dio voglia, che io abbia udito*. tu audiveris, *tu abbia udito*. ille audiverit, *quello abbia udito*. Et plur.

utinam nos audiverimus, *Dio voglia, che noi abbiamo udito*. vos audiveritis, *voi abbiate udito*. illi audiverint, *quelli abbiano udito*. Præt. plusq. perf. utinam ego audivissem, *Dio volesse, che io avessi udito*. tu audivisses, *tu avessi udito*. ille audivisset, *quello avesse udito*. Et plur. utinam nos audivissemus, *Dio volesse, che noi avessimo udito*. vos audivissetis, *voi aveste udito*. illi audivissent, *quelli avessero udito*. Fut. utinam ego audiam, *Dio voglia, che io oda*. tu audias, *tu oda*. ille audiat, *quello oda*. Et plur. utinam nos audiamus, *Dio voglia, che noi udiamo*. vos audiat, *voi udiate*. illi audiant, *quelli odano*. Subjunctivo modo temp. præf. cum ego audiam, *conciossiacosachè io oda*. tu audias, *tu oda*. ille audiat, *quello oda*. Et pl. cum nos audiamus, *conciossiacosachè noi udiamo*. vos audiat, *voi udiate*. illi audiant, *quelli odano*. Præt. imperf. cum ego audirem, *conciofussescosachè io udissi, o udirei*. tu audires, *tu udissi, o udiresti*. ille audiret, *quello udisse, o udirebbe*. Et plur. cum nos audiremus, *conciofusse cosa, che noi udissimo, o udiremmo*. vos audiretis, *voi udiste, o udireste*. illi audirent, *quelli udissero, o udirebbero*. Præt. perf. cum ego audiverim, *conciossiacosachè io abbia udito*. tu audiveris, *tu abbia udito*. ille audiverit, *quello abbia udito*. Et plural. cum nos audiverimus, *conciossiacosachè noi abbiamo udito*. vos audiveritis, *voi abbiate udito*. illi audiverint, *quelli abbiano udito*. Præterito plusq. perf. cum ego audivissem, *conciofusse cosa, ch' io avessi, o avrei udito*. tu audivisses, *tu avessi udito, o avresti udito*. ille audivisset, *quello avesse, o averebbe udito*. Et plur. cum nos audivissemus, *conciofussescosachè noi avessimo, o avessimo udito*, vos audivissetis, *voi aveste, o aveste udito*. illi audivissent, *quelli avessero, o averebbero udito*. Futuro cum ego audivero, *quando io udirò, o averò udito*. tu audiveris, *tu udirai, o averai udito*. ille audiverit, *quello udirà, o averà udito*. Et plur. cum nos audiverimus, *quando noi udiremo, o averemo udito*. vos audiveritis, *voi udirete, o averete udito*. illi audiverint, *quelli udiranno, o averanno udito*. Infin. modo temp. præf. & præf. imperf. audire, *udire*. Præt. perf. & plusq. perf. audivisse, *avere udito*. Fut. auditurum, *ram-rum esse, dovere udire*. Fut. præf. misto audi-

tu-

, rum fuſſe, aver dovuto udire. Gerundia, vel participia ſunt hæc, audiendi, d' udire, o d' eſſer udito. udendo, o eſſendo udito. audiendum, o udire, o a eſſere ipſa ſunt hæc, auditum, a udire. auditu, da eſſere uſi-
ticipia oriuntur, ab hoc verbo activo? Duo: Quæ-
tis, & futuri, Da præſentis audiens udendo, o ebe ode, o
Da futuri auditurus dovendo udire, o ebe udirà. Sic Ern-
Paſtidio, Lenio, Munio, Sentio.

Udior. Indicat. modo temp. præſ. ego audior, io ſono udito.
tu audiris, vel audire, tu ſei udito. ille auditur, quello è
ito. Et plural. nos audimur noi ſiamo uditi. vos audimini,
oi ſiate uditi. illi audiuntur, quelli ſono uditi. Præt. imperf. ego
audiebar, io era udito. tu audiebaris, vel audiebare, tu eri udito.
ille audiebatur, quello era udito. Et plural. nos audiebamur, noi
eravamo uditi. vos audiebamini, voi eravate uditi. illi audie-
bantur, quelli erano uditi. Præt. perf. ego auditus ſum, vel fui,
ero fui, o ſono ſtato udito. tu auditus es, vel fuiſti, tu fuiſti, o ſei
ſtato udito. ille auditus eſt, vel fuit, quello fu, o è ſtato udito. Et
plur. nos auditi ſumus, vel fuimus, noi ſummo, o ſiamo ſtati udi-
ti. vos auditi eſtis, vel fuiſtis, voi foſte, o ſiete ſtati uditi. illi au-
diti ſunt, fuerunt, vel fuere, quelli furono, o ſono ſtati uditi. Præt.
plusq. perf. ego auditus eram, vel fueram, io era ſtato udito. tu
auditus eras, vel fueras, tu eri ſtato udito. ille auditus erat, vel
fuerat, quello era ſtato udito. Et plur. nos auditi eramus, vel fue-
ramus, noi eravamo ſtati uditi. vos auditi eratis, vel fueratis, voi
eravate ſtati uditi. illi auditi erant, vel fuerant, quelli erano ſtati
uditi. Fut. ego audiar, io ſarò udito. tu audieris, vel audiere, tu
ſarà udito. ille audietur, quello ſarà udito. Et plural. nos audia-
mur, noi ſaremo uditi. vos audiemini, voi ſarete uditi. illi au-
dientur, quelli faranno uditi. Imp. modo temp. præſ. audire tu,
ſi udito tu. audietur ille, ſta udito quello. Et plur. audiamus nos,
ſiamo uditi noi. audimini vos, ſiate uditi voi. audiantur illi, ſia-
no uditi quelli. Fut. auditor tu, ſarà udito tu. auditor ille, ſarà
udito quello. Et plur. audimur vos, ſarete uditi voi. audiantur
illi, faranno uditi quelli. Optat. modo temp. præſ. & præ. imp.

utinam ego audirer, *Dio volesse, che io fusse udito.*
 vel audirere, *tu fusti udito.* ille audiretur, *quello f.*
 plur. utinam nos audiremur, *Dio volesse, che noi fu-*
vos audiremini, voi fuste uditi. illi audirentur, *quelli*
si. Præt. perf. utinam ego auditus sim, vel fuerim, *L*
che io sia stato udito. tu auditus sis, vel fueris, *tu sia stai*
 ille auditus sit, vel fuerit, *quello sia stato udito.* Et plur. *u.*
 nos auditi simus, vel fuerimus, *Dio voglia, che noi siamo*
uditi. vos auditi sitis, vel fueritis, *voi siate stati uditi,* illi *a*
 sint, vel fuerint, *quelli siano stati uditi.* Præt. plusq. perf. utinam
 ego auditus essem, vel fuisset, *Dio volesse, che io fussi stato u-*
to, o sarei stato udito. tu auditus esses, vel fuisses, *tu fusti sta-*
udito. ille auditus esset, vel fuisset, *quello fusse stato udito.* Et
 utinam nos auditi essemus, vel fuisset, *Dio volesse, che no-*
fussimo stati uditi. vos auditi essetis, vel fuissetis, *voi fuste stati*
uditi. illi auditi essent, vel fuissent, *quelli fussero stati uditi.* Fuit.
 utinam ego audiar, *Dio voglia, che io sia udito.* tu audiaris, vel
 audiare, *tu sia udito.* ille audiat, *quello sia udito.* Et plur. uti-
 nam nos audiamur, *Dio voglia, che noi siamo uditi,* vos audimi-
 ni, *voi siate uditi.* illi audiantur, *quelli siano uditi.* Subiunctivo
 modo temp. præf. cum ego audiar, *conciossiacosachè io sia udito*
 tu audiaris, vel audiare, *tu sia udito.* ille audiat, *quello sia udi-*
to. Et pluraliter cum nos audiamur, *conciossiacosachè noi siamo*
uditi. vos audiamini, *voi siate uditi.* illi audiantur, *quelli siano*
uditi. Præt. imp. cum ego audirer, *conciossiacosachè io fussi,*
o sarei udito. tu audireris, vel audirere, *tu fussi, o saresti udi-*
to. ille audiretur, *quello fosse, o sarebbe udito.* Et plur. cum nos au-
diremur, conciossiacosachè noi fussimo, o saremmo uditi. vos
 audiremini, *voi foste, o sareste uditi.* illi audirentur, *quelli fusse-*
ro, o sarebbero uditi. Præt. perf. cum ego auditus sim, vel fue-
rim, concidè sia cosa, che io sia stato udito. tu auditus sis vel fueris,
tu sia stato udito. ille auditus sit, vel fuerit, *quello sia stato udito.*
 Et plur. cum nos auditi simus, vel fuerimus, *conciossiacosachè noi*
siamo stati uditi. vos auditi sitis vel fueritis, *voi siate stati*
uditi. illi auditi sint, vel fuerint, *quelli siano stati uditi.* Præt.

plusq.

plusq. perf. cùm ego auditus essem, vel fuissetem, *conciofusssecosache io fussi, o sarei stato udito*. tu auditus esses, vel fuisset, *tu fustisti stato, o saresti stato udito*. ille auditus esset, vel fuisset, *quello fusse stato, o sarebbe stato udito*. Et plur. cùm nos auditi essemus, vel fuissetemus, *conciofusssecosache noi fussimo, stati, o saremmo stati uditi*. vos auditi essetis, vel fuissetis, *voi foste stati, o sareste stati uditi*. illi auditi essent, vel fuissent, *quelli fussero stati, o sarebbero stati uditi*. Fut. cùm ego auditus ero, vel fuero, *quando io sarò, o sarò stato udito*. tu auditus eris, vel fueris, *tu sarai, o sarai stato udito*. ille auditus erit, vel fuerit, *quello sarà, o sarà stato udito*. Et plur. cùm nos auditi erimus, vel fuerimus, *quando noi saremo, o saremo stati uditi*. vos auditi eritis, vel fueritis, *voi sarete, o sarete stati uditi*. illi auditi erint, vel fuerint, *quelli saranno, o saranno stati uditi*. Infinit. modo temp. præf. & præf. imperf. audiri, *essere udito*. Præt. perf. & plusq. perf. auditum, *tam, tum esse, vel fuisse, essere stato udito*. Fut. auditum iri, vel audiendum, *dam, dum esse, dovere essere udito*. Fut. præf. misto audiendum, *dam, dum fuisse, aver dovuto essere udito*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo passivo? Duo: Quæ? Præteriti temporis, & futuri. Da præf. auditus, *udito, o che fu, o era stato udito*. Da Fut. audiendus, *da essere udito, o che sarà udito*.

Verbo impersonali temp. præf. auditur, *si ode*. Præt. imperf. audiebatur, *si udiva*. Præt. perf. auditum est, vel fuit, *si udì, e s'è udito*. Præt. plusq. perf. auditum erat, vel fuerat, *si era udito*. Fut. audietur, *udirassi*. Optativ. modo temp. præf. audiat, *odasi*. Put. auditor, *udirassi*. Optativo modo temp. præf. & præf. imperf. utinam audiretur, *Dio volesse, che si udisse*. Præt. perf. utinam auditum sit, vel fuerit, *Dio voglia, che si sia udito*. Præt. plusq. perf. utinam auditum esset, vel fuisset, *Dio volesse, che si fusse udito*. Fut. utinam audiat, *Dio voglia, che si oda*. Subjunct. modo temp. præf. cùm audiat, *conciofusssecosache si oda*. Præt. imperf. cùm audiretur, *conciofusssecosache si udisse, o si udirebbe*. Præt. perf. cùm auditum sit, vel fuerit, *conciofusssecosache si sia udito*. Præt. plusq. perf. cùm auditum esset, vel fuisset, *conciofusssecosache si fusse, o si sarebbe udito*. Futuro cùm

audi-

auditum erit, vel fuerit. *quando si udirà, ovvero si sarà udito.* Infinit. modo temp. præf. & præf. imperf. audiri, *udirsi.* Præf. perf. & plusq. perf. auditum esse, vel fuisse, *esser si udito.* Futuro auditum iri, vel audiendum esse, *doversi udire.* Fut. multo audiendum fuisse, *aver dovuto udirsi.*

DECLINATIO VERBI COMMUNIS.

Hortor. Indicativo modo temp. præf. ego hortor, *io esorto,* o sono esortato. tu hortaris, vel hortare, *tu esort.* o sei esortato. ille hortatur, *quello esorta,* o è esortato. Et plural. nos hortamur, *noi esortiamo,* o siamo esortati. vos hortamini, *voi esortate,* o siete esortati. illi hortantur, *quelli esortano,* o sono esortati. Præf. imperf. ego hortabar, *io esortava,* o era esortato. tu hortabaris, vel hortabare, ille hortabatur. Et plur. nos hortabamur, vos hortabamini, illi hortabantur. Præf. perf. ego hortatus sum, vel fui, *io esortai,* ed ho esortato, o fui, e sono stato esortato. tu hortatus es, vel fuisti. ille hortatus est, vel fuit. Et plur. nos hortati sumus, vel fuimus, vos hortati estis, vel fuistis. illi hortati sunt, fuerunt, vel fuere. Præf. plusq. perf. ego hortatus eram, vel fueram, *io aveva esortato,* o era stato esortato. tu hortatus eras, vel fueras. ille hortatus erat, vel fuerat. Et plur. nos hortati eramus, vel fueramus, vos hortati eratis, vel fueratis. illi hortati erant, vel fuerant. Fut. ego hortabor, *io esorterò,* o sarò esortato. tu hortaberis, vel hortabere. ille hortabitur. Et plural. nos hortabimur, vos hortabimini, illi hortabuntur. Imp. modo temp. præf. hortare tu, *esorta tu.* hortetur ille. Et plural. hortemur nos, hortamini vos, hortentur illi. Fut. hortator tu, *esortarai tu,* hortar ille. Et plur. hortaminor vos, hortantor illi. Opt. modo tempor. præf. & præterito imperf. utinam ego hortarer, *Dio volesse, che io esortassi,* o fossi esortato. tu hortareris, vel hortarere. ille hortaretur. Et pluralit. utinam nos hortatemur, vos hortaremini, illi hortarentur. Præter. perf. utinam ego hortatus sim, vel fuertim, *Dio voglia, eh' io abbia esortato,* o sia stato esortato. tu hortatus sis, vel fueris. ille hortatus sit, vel fuerit. Et plural. utinam nos hortati simus, vel fuerimus, vos hortati sitis, vel fueritis. illi hortati sint, vel fuerint. Præf. plusq. perf. utinam

ego hortatus essem, vel fuisset, *Dio volesse, che io avessi esortato, o fusti stato esortato*. tu hortatus esses; vel fuisses. ille hortatus esset, vel fuisset. Et plur. utinam nos hortati essemus, vel fuisset. vos hortati essetis, vel fuissetis. illi hortati essent, vel fuissent. Fut. utinam ego hortor, *Dio voglia, che io esorti, o sia esortato*. tu horteris, vel hortere. ille hortetur. Et plur. utinam nos hortemur. vos hortemini. illi hortentur. Subjunct. modo temp. præf. cum ego hortor, *conciossiacosachè io esorti, o sia esortato*. tu horteris, vel hortere. ille hortetur. Et plur. cum nos hortemur, vos hortemini. illi hortentur. Præt. imperf. cum ego hortarer, *conciossufsecosachè io esortassi, e esorterei, o fussi, e sarei esortato*. tu hortareris, vel hortatere. ille hortaretur. Et plural. cum nos hortaremur. vos hortaremini. illi hortarentur. Præt. perf. cum ego hortatus sim, vel fuerim, *conciossiacosachè io abbia esortato, o sia stato esortato*. tu hortatus sis, vel fueris. ille hortatus sit, vel fuerit. Et plural. cum nos hortati simus, vel fuerimus. vos hortati sitis, vel fueritis, illi hortati sint, vel fuerint. Præt. plusq. perf. cum ego hortatus essem, vel fuisset; *conciossufsecosachè io avessi, o averei esortato, o fusti, e sarei stato esortato*. tu hortatus esses, vel fuisses. ille hortatus esset, vel fuisset. Et plur. cum nos hortati essemus, vel fuisset. vos hortati essetis, vel fuissetis. illi hortati essent, vel fuissent. Fut. cum ego hortatus ero, vel fuero, *quando io averò esortato, o sarò stato esortato*. tu hortatus eris, vel fueris. ille hortatus erit, vel fuerit. Et plur. cum nos hortati erimus, vel fuerimus. vos hortati eritis, vel fueritis. illi hortati erint, vel fuerint. Infinit. modo temp. præf. & præf. imparf. hortati, *esortare, o essere esortato*. Præter. perf. & plusq. perf. hortatum, tam, tum esse, vel fuisse, *avere esortato, o essere stato esortato*. Fut. activum, hortaturum, ram, rum esse *dovere esortare*. Fut. passivum, hortatum iri, vel hortandum, dam, dum esse, *dovere essere esortato*. Fut. præf. misto activum, hortaturum, ram, rum fuisse, *aver dovuto esortare*. Fut. præf. mistum passivum, hortandum, dam, dum fuisse, *aver dovuto essere esortato*. Gerundia, hortandi, *di esortare, o d'essere esortato*. hortando, *esortando, o essendo esortato*. hortandum, *a esortare,*

zare, o a essere esortato. Supina hortarum, *a esortare*. hortato, *a essere esortato*. Participia hortans, activè, *esortando*. hortaturus, activè, *dovendo esortare*. hortatus, activè, & passivè, *avendo esortato, o essendo stato esortato*. hortandus passivè, *dovendo essere esortato*. Sic alia Communia, Adhortor, Cohortor, Aspernor, aris, Consolor, Depopulor, Dignor, Veneror, Tucor, eris, Aggredior, Amplector, eteris, Dimetior, tiris.

DECLINATIO VERBI DEPONENTIS.

Auxilior. Indicat. modo temp. præf. ego auxilior, *io ajuto*. tu auxiliaris, vel auxiliare, *tu ajuti*. ille auxiliatur, *quello ajuta*. Et plural. nos auxiliamur, *noi ajutiamo*. vos auxiliamini, *voi ajutate* illi auxiliantur, *quelli aiutano*. Præt. imperf. ego auxiliabar, *io ajutav a*. baris, vel bare, ille auxiliabatur. Et plur. nos auxiliabamur, bamini, bantur. Præter. perf. ego auxiliatus sum, vel fui, *io ajutai*, *e ho ajutato*. tu auxiliatus es, vel fuisti. ille auxiliatus est, vel fuit. Et plur. nos auxiliati sumus, vel fuimus. vos auxiliati estis, vel fuistis. illi auxiliati sunt, fuerunt, vel fuerunt. Præt. plusq. perf. ego auxiliatus eram, vel fueram, *io aveva ajutato*. tu auxiliatus eras, vel fueras. ille auxiliatus erat, vel fuerat. Et plural. nos auxiliati eramus, vel fueramus. vos auxiliati eratis, vel fueratis. illi auxiliati erant, vel fuerant. Fut. ego auxiliabor, *io ajuterò*. tu auxiliaberis, vel auxiliabere. ille auxiliabitur. Et plural. auxiliabimur, bimini, buntur. Imperat. modo temp. præf. auxiliare tu, *ajuta tu*. auxilietur ille. Et plur. auxiliemur nos, auxiliamini vos. auxilientor illi. Fut. auxiliator tu, *ajuterai tu*. auxiliator ille. Et plur. auxiliaminor vos. auxiliantor illi. Optat. modo temp. præf. utinam auxiliarer, *Dio volesse, che io ajutassi*. auxiliareris, vel auxiliare. auxiliaretur. Et plur. utinam nos auxiliaremur, remini, rentur. Præter. perf. utinam ego auxiliatus sim, vel fuerim, *Dio voglia, che io abbia ajutato*. tu auxiliatus sis, vel fueris. ille auxiliatus sit, vel fuerit. Et plur. utinam nos auxiliati simus, vel fuerimus. vos auxiliati sitis, vel fueritis. illi auxiliati sint, vel fuerint. Præt. plusq. perf. utinam ego auxiliatus essem, vel fuissem. *Dio volesse, che io avessi ajutato*. tu auxiliatus esses, vel fuisses. illi auxiliatus esset, vel fuisset.

set. Et plur. utinam nos auxiliati essemus, vel fuissetis, vos auxiliati essetis, vel fuissetis. illi auxiliati essent, vel fuissent. Fut. utinam ego auxilier, *Dio voglia, che io ajuti*. tu auxilieris, vel auxiliere. ille auxilietur. Et pl. nos auxiliemur, vos auxiliemini. illi auxilientur. Subjunct. modo temp. præf. cum ego auxilier, *conciò fussesachè io ajuti*. tu auxiliéris, vel auxiliére. ille auxiliétur. Et plur. cum auxiliemur, emini, entur. Præt. imperf. cum ego auxiliaret, *conciò fussesachè io ajutassi, o ajuterei*: reris, vel rere, retur. Et plural. auxiliaremur, remini, rentur. Præt. perf. cum ego auxiliatus sim, vel fuerim, *conciò fussesachè io abbia ajutato*. auxiliatus sis, vel fueris: auxiliatus sit, vel fuerit. Et plural. cum auxiliati simus, vel fuerimus, auxiliati sitis, vel fueritis. auxiliati sint, vel fuerint. Præt. plusq. perf. cum ego auxillatus essem, vel fuissetem; *conciò fussesachè io avessi ajutato*. auxiliatus esses, vel fuisses. auxiliatus esset, vel fuisset. Et plur. cum nos auxiliati essemus, vel fuissetis. auxiliati essetis, vel fuissetis. Futur. cum ego auxiliatus ero, vel fuero, *quando io averò ajutato*: auxiliatus eris, vel fueris. auxiliatus erit, vel fuerit. Et plur. cum nos auxiliati erimus, vel fuerimus. auxiliati eritis, vel fueritis. auxiliati erint, vel fuerint. Infinif. modo temp. præf. & præf. imp. auxiliari, *ajutare*. Præt. perf. & plusq. perf. auxiliatum, tam, tum esse, vel fuisse, *avere ajutato*. Fut. auxiliaturum; ram, rum esse, *dovere ajutare*. Fut. misto, auxiliaturum, ram, rum fuisse, *aver dovuto ajutare*. Gerundia; auxiliandi, *di ajutare*. auxiliando *ajutando*. auxiliandum, *ad ajutare*. Supinum auxiliatum, *ad ajutare*. Participia tria auxilians, *ajutando*. auxiliatus, *avendo ajutato*. auxiliaturus, *dovendo ajutare*. Deponentia cum Accusativo habent etiam quartum participium in dus: Passivæ significationis, ut sequor, sequendus, *dovendo esser seguito*. Sic alia Deponentia, Imitor, aris Recordor, aris. Misereor, reris, Vereor, Sequor, Sequeris, Utor, teris, Blandor, diris, Potlor, tiris, &c.

VERBA ANOMALA.

SUM. Indic. modo temp. præf. ego sum, *io sono*. tu es, *tu sei*. ille est, *quello è*. Et plur. nos sumus, *noi siamo*. vos estis, *voi siete*

siete. illi sunt, quelli sono. Præter. imperf. ego eram, io era. tu eras, tu eri, ille erat, quello era. Et plur. nos eramus, noi eravamo. vos eratis, voi eravate. illi erant, quelli erano. Præter. perf. ego fui, io fui, o sono stato. tu fuisti, tu fosti, o sei stato. ille fuit, quello fu, o è stato. Et plur. nos fuimus, noi fummo, o siamo stati. vos fuistis, voi foste, o siete stati. illi fuerunt, quelli furono, o sono stati. Præter. plusq. perf. ego fueram, io era stato. tu fueras, tu eri stato. ille fuerat, quello era stato. Et plur. nos fueramus, noi eravamo stati. vos fueratis, voi eravate stati. illi fuerant, quelli erano stati. Fut. ego ero, io sarò. tu eris, tu sarai. ille erit, quello sarà. Et plur. nos erimus, noi saremo. vos eritis, voi sarete. illi erunt, quelli saranno. Imp. modo temp. præf. es, vel sis tu, sia tu, sit ille, sia quello. Et plur. simus nos, siamo noi. este vos, siate voi. sint illi, sieno quelli. Fut. esto tu, sarai tu. esto ille, sarà quello. Et pluralit. estote vos, sarete voi. sint illi, saranno quelli. Optat. modo temp. præf. & præter. imperf. utinam ego essem, Dio volesse, che io fossi. o sarei. tu esses, tu fossi. ille esset, quello fosse. Et plural. utinam nos essemus, Dio volesse, che noi fossimo, o saremmo. vos essetis, voi foste. illi essent, quelli fossero. Præter. perf. utinam ego fuerim, Dio voglia, che io sia stato. tu fueris, tu sia stato. ille fuerit, quello sia stato. Et plur. utinam nos fuerimus, Dio voglia, che noi siamo stati. vos fueritis, voi siate stati. illi fuerint, quelli siano stati. Præter. plusq. perf. utinam ego fuissem, Dio volesse, che io fossi stato, o sarei stato. tu fuisses, tu fossi stata. ille fuisset, quello fosse stato. Et pl. utinam nos fuissemus, Dio volesse, che noi fossimo stati. vos fuissetis, voi foste stati. illi fuissent, quelli fossero stati. Futur. utinam ego sim, Dio voglia che io sia. tu sis, tu sia. ille sit, quello sia. Et plur. utinam nos simus, Dio voglia, che noi siamo. vos sitis, voi siate. illi sint, quelli sieno. Subjunct. modo temp. præf. cum ego sim, conciossiacoscabè io sia, o essendo io. tu sis, tu sia. ille sit, quello sia. Et plural. cum nos simus, conciossiacoscabè noi siamo. vos sitis, voi siate. illi sint, quelli sieno. Præterito imperf. cum essem, conciossiacoscabè io fossi, sarei, o essendo io. tu esses, tu fossi, o saresti. ille esset, quello fosse, o sarebbe. Et pluralit.

ter

ter cùm nos essemus, conciofussècosachè noi fùssimo. e saremmo. vos esletis, voi foste, o sareste. illi essent, quelli fùssero, o sarebbero. Præt. perf. cùm ego fuerim, concioffiacosachè io sia stato, o essendo stato. tu fueris, tu sia stato. ille fuerit, quello sia stato. Et pluraliter cùm nos fuerimus, concioffiacosachè noi siamo stati. vos fueritis, voi siate stati. illi fuerint, quelli siano stati. Præt. plusq. perf. cùm ego fuisset, conciofussècosachè io fùssi, stato, o essendo stato. tu fuisses, tu fùssi, o saresti stato. ille fuisset, quello fusse, o sarebbe stato. Et pluralit. cùm nos fuissetus, conciofussècosachè noi fùssimo, o saremmo stati. vos fuissetis, voi foste, o sareste, stati. illi fuissent, quelli fùssero. o sarebbero stati. Futur. cùm ego fuero, quando io sarò, o sarò stato. tu fueris, tu farai, o farai stato. ille fuerit, quello sarà, o sarà stato. Et plural. cùm nos fuerimus, quando noi saremo, o saremo stati. vos fueritis, voi sarete, o sarete stati. illi fuerint, quelli saranno, o saranno stati. Infia. modo temp. præf. & præf. imperf, esse, essere. Præt. perf. & plusq. perf. fuisse, essere stato. Fut. fore, vel futurum; ram, rum, esse, dovere essere. Futuro præter. misto, futurum, ram, rum, fuisse, aver dovuto essere. Participium futuri temporis. Futurus, quella, che sarà. Participium Ens non est in usu, nisi apud Philosophos. Sic ferè declinantur Adsum, Absum, Pròsum, Obsum, & alia composita à Sum, Possum, potes, potest, possumus, potestis, possunt, poteram, potui, potueram, potero, fac possis, possem, potuerim, potuissem, potuero, posce, potuisset, potens.

VOlo. Indicativo modo temp. præf. ego volo, io voglio. tu vis, tu vuoi. ille vult, quello vuole. Et plur. nos volumus, noi vogliamo. vos vultis, voi volete. illi volunt, quelli vogliono. Præt. imperf. ego volebam, io voleva. tu volebas, tu volevi. ille volebat, quello voleva. Et plural. nos volebamus, noi volevamo. vos volebatis, voi volevate. illi volebant, quelli volevano. Præt. perf. ego volui, io volsi, o volli, e ho voluto. tu voluisti, tu volesti, e hai voluto. ille voluit, quello volle, e ha voluto. Et pl. nos volumus, noi volemmo, o abbiamo voluto. vos voluistis, voi voleste, e avete voluto. illi voluerunt, vel voluere, quelli vollero, e vollero.

vollero, ed hanno voluto. Præter. pluſq̃ perf. ego volueram, *io aveva voluto*. tu volueras, *tu avevi voluto*. ille voluerat, *quello aveva voluto*. Et plur. nos voluaramus, *noi avevamo voluto*. vos volueratis, *voi avevate voluto*. illi voluerant, *quelli avevano voluto*. Fut. ego volam, *io vorrò*. tu voles, *tu vorrai*. ille volet, *quello vorrà*. Et pl. nos volemus, *noi vorremo*. vos voletis, *voi vorrete*. illi volent, *quelli vorranno*. Imp. modo caret, sed in compositione habet noli tu, *non voler tu*. nolit ille, *non voglia quello*. Et plur. nolimus nos, *non vogliamo noi*. nolite vos, *non vogliate voi*. nolint illi, *non vogliano quelli*. Fut. nolito tu, *non vorrai tu*. nolito ille, *non vorrà quello*. Et plural. nolitote vos, *non vorrete voi*. nolunto illi, *non vorranno quelli*. Optat. modo temp. præf. & præter. imperf. utinam ego vellem, *Dio volesse, che io volessi, o vorrei*. tu velles, *tu volessi*. ille vellet, *quello volesse*. Et plural. utinam nos vellemus, *Dio volesse, che noi volessimo*. vos velletis, *voi volesse*. illi vellet, *quelli volessero*. Præter. perf. utinam ego voluerim, *Dio voglia, che io abbia voluto*. tu volueris, *tu abbia voluto*. ille voluerit, *quello abbia voluto*. Et plur. utinam nos voluerimus, *Dio voglia, che noi abbiamo voluto*. vos volueritis, *voi abbiate voluto*. illi voluerint, *quelli abbiano voluto*. Præter. pluſq̃ perf. utinam ego voluiffem, *Dio volesse, che io avessi voluto, o averei voluto*. tu voluiffes, *tu avessi voluto*. ille voluiffet, *quello avesse voluto*. Et plural. utinam nos voluiffemus, *Dio volesse, che noi avessimo voluto*. vos voluiffetis, *voi aveste voluto*. illi voluiffent, *quelli avessero voluto*. Fut. utinam ego velint. *Dio voglia, che io voglia*. tu velis, *tu voglia*. ille velit, *quello voglia*. Et pl. utinam nos velimus, *Dio voglia, che noi vogliamo*. vos velitis, *voi vogliate*. illi velint, *quelli vogliano*. Sub. modo tempor. præf. cum ego velim, *concioſſiacoſachè io voglia*. tu velis, *tu voglia*. ille velit, *quello voglia*. Et plur. cum nos velimus, *concioſſiacoſachè noi vogliamo*. vos velitis, *voi vogliate*. illi velint, *quelli vogliano*. Præter. imperf. cum ego vellem, *concioſſuſſecoſachè io volessi, o vorrei*. tu velles, *tu volessi, o vorresti*. ille vellet, *quello volesse, o vorrebbe*. Et plur. cum nos vellemus, *concioſſuſſecoſachè noi volessimo, o vorressimo*. vos velletis, *voi volesse, o vorreste*,
illi

VOLGARIZZATO. 43

illi vellent. *quelli voleſſero, o vorrebbero*. Præter. perf. cùm ego voluerim, *concioſſiacofachè io abbia voluto*. tu volueris, *tu abbia voluto*. ille voluerit, *quello abbia voluto*. Et plural. cùm nos voluerimus, *concioſſiacofachè noi abbiamo voluto*. vos volueritis, *voi abbiate voluto*. illi voluerint, *quelli abbiano voluto*. Præter. pluſq. perf. cùm ego voluiſſem, *concioſuffecoſachè io aveſſi, o averei, voluto*. tu voluiſſes, *tu aveſſi, o avereſti voluto*. ille voluiſſet, *quello aveſſe, o averebbe voluto*. Et plural. cùm nos voluiſſemus, *concioſuffecoſachè noi aveſſimo, o averemmo voluto*. vos voluiſſetis, *voi aveſte, o avereste voluto*. illi voluiſſent, *quelli aveſſero, o averebbero voluto*. Fut. cùm ego voluero, *quando io vorrò, o averò voluto*. tu volueris, *tu verrai, o averai voluto*. ille voluerit, *quello vorrà, o averà voluto*. Et pl. cùm nos voluerimus, *quando noi vorremo, o averemo voluto*. vos volueritis, *voi vorrete, o averete voluto*. illi voluerint, *quelli vorranno, o averanno voluto*. Inſinit. modo temp. præſ. & præſ. imperf. velle, *volere*. Præter. perf. & pluſ. perf. voluiſſe, *aver voluto*. Fut. caret habet unum participium, quod eſt volens, *volendo*. Sic patcis mutatis, ſcētuntur Nolo, Malo, Nolo, non vis, non vult, nolumus, non vultis, nolunt, nolebam, nolui, nolueram, nolam, noli, nolito, nollem, noluerim, noluiſſem, noluo, nolle, noluiſſe, nolens. Malo, mavir, mavult, malumus, mavultis, malunt, malebam, malui, malueram, malet, fac malis, mallem, maluerim, maluiſſem, malim, maluero, malle, maluiſſe. Cæteris caret.

FEro. Indic. modo temp. præſ. ego feto, *io porto*. tu fers, *tu porti*. ille fert, *quello porta*. Et plur. nos ferimus, *noi portiamo*. vos fertis, *voi portate*. ille ferunt, *quelli portano*. Præter. imperf. ego ferebam, *io portava*. tu ferebas, *tu portavi*. ille ferebat, *quello portava*. Et plur. nos ferebamus, *noi portavamo*, vos ferebatis, *voi portavate*. illi ferebant, *quelli portavano*. Præter. perf. ego ruli, *io portai, e ho portato*. tu tuliſti, *tu portaſti, o hai portato*. ille tulit, *quello portò, e ha portato*. Et plur. nos tuli-mus, *noi portammo, e abbiamo portato*. vos tuliſtis, *voi portaſte, e avete portato*. illi tulerunt, vel tulere, *quelli portarono, e hanno portato*. Præter. pluſ. perf. ego tuleram, *io aveva portato*. tu tuleras

tu avevi portato . ille tulerat , quello aveva portato . Et plur. nos tuleramus . noi avevamo portato . vos tuleratis , voi avevate portato . illi tulerant . quelli avevano portato . Fut. ego feram , io porterò . tu feres , tu porterai . ille feret , quello porterà . Et plur. nos feremus , noi porteremo . vos feretis , voi porterete . illi ferent , quelli porteranno . Imperat. modo temp. præf. ferto , porta tu . ferat ille , porti quello . Et plur. feramus nos , portiamo noi . ferte vos , portate voi . ferant illi , portino quelli . Fut. ferto tu , porterai tu . ferto ille , porterà quello . Et plur. fertote vos , porterete voi . ferunto illi , porteranno quelli . Optat. modo temp. præf. & præter. imperf. utinam ego ferrem , Dio volesse , che io portassi , o porterei . tu ferres , tu portassi . ille ferret , quello portasse . Et pl. utinam nos ferremus , Dio volesse , che noi portassimo . vos ferretis , voi portaste . illi ferrent , quelli portassero . Præter. perf. utinam ego tulerim , Dio voglia , che io abbia portato . tu tuleris , tu abbia portato . ille tulerit , quello abbia portato . Et plural. utinam nos tulerimus , Dio voglia , che noi abbiamo portato . vos tuleritis , voi abbiate portato . illi tulerint , quelli abbiano portato . Præter. Plusq. perf. utinam ego tulissem , Dio volesse , che io avessi portato . tu tulisses , tu avessi portato . ille tulisset , quello avesse portato . Et plur. utinam nos tulissemus , Dio volesse , che noi avessimo portato . vos tulissetis , voi aveste portato . illi tulissent , quelli avessero portato . Fut. utinam ego feram , Dio voglia , che io porti . tu feras , tu porti . ille ferat , quello porti . Et pl. utinam nos feramus , Dio voglia , che noi portiamo . vos feratis , voi portiate . illi ferant , quelli portino . Subjunct. modo temp. præf. cùm ego feram , conciossiacosachè io porti . tu feras , tu porti . ille ferat , quello porti . Et plural. cùm nos feramus , conciossiacosachè noi portiamo . vos feratis , voi portiate . illi ferant , quelli portino . Præter. imperf. cùm ego ferrem , conciossiacosachè io portassi , o porterei , tu ferres , tu portassi , o portereffi . ille ferret , quello portasse , o porterebbe . Et plural. cùm nos ferremus , conciossiacosachè noi portassimo , o porteremmo . vos ferretis , voi portaste , o portercste . illi ferrent , quelli portassero , o porterebbono . Præter. perf. cùm ego tulerim , conciossiacosachè io abbia portato . tu tuleris , tu abbia portato . ille

tu-

tulerit, *quello abbia portato*. Et plur. cum nos tulerimus, *conciossiacosachè noi abbiamo portato*. vos tuleritis, *voi abbiate portato*. illi tulerint, *quelli abbiano portato*. Præt. plusq. perf. cum tulisses, *tu avessi, o averesti portato*. ille tulisset, *quello avesse, o averebbe portato*. Et plur. cum nos tulissemus, *conciossiacosachè noi avessimo, o averemmo portato*. vos tulissetis, *voi aveste, o avreste portato*. illi tulissent, *quelli avessero, o averebbero portato*. Futur. cum ego tulerò, *quando io porterò, o averò portato*. tu tuleris, *tu porterai, o averai portato*. ille tulerit, *quello porterà, o averà portato*. Et plur. cum nos tulerimus, *quando noi porteremo, o averemo portato*. vos tuleritis, *voi porterete, o averete portato*. illi tulerint, *quelli porteranno, o averanno portato*. Inf. modo temp. præf. & præf. imperf. ferre, *portare*. Præt. perf. & plusq. perf. tulisse, *aver portato*. Fut. latutum, tam, rum esse, *dover portare*. Fut. præf. misto, laturum, tam, rum fuisse, *aver dovuto portare*. Gerundia, vel participalia nomina sunt hæc, Ferendi, *di portare, o d'esser portato*, ferendo, *portando, o essendo portato*. ferendum, *a portare, o a esser portato*. Supina hæc sunt, latum *a portare, latu, a esser portato*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo activo? Duo: Quæ? Præsentis temporis, & futuri. Da præsentis, ferens, *portando, o che porta, o portava*. Da futuri, laturus, *che porterà, o essendo per portare*. Sic declinantur composita, Affero, Aufero, Differo, Effero, &c.

Feror. Indicativo modo temp. præf. ego feror, *io son portato*. tu ferris, vel ferre, *tu sei portato*. ille fertur, *quello è portato*. Et plur. nos ferimur, *noi siamo portati*. vos ferimini, *voi siete portati*. illi feruntur, *quelli sono portati*. Præt. imperf. ego ferebar, *io era portato*. tu ferebaris, vel ferebare, *tu eri portato*. ille ferebatur, *quello era portato*. Et plur. nos ferebamur, *noi eravamo portati*. vos ferebamini, *voi eravate portati*. illi ferebantur, *quelli erano portati*. Præt. perf. ego latus sum, vel fui, *io fui, o sono stato portato*. tu latus es, vel fuisti, *tu fosti, o sei stato portato*. ille latus est, vel fuit, *quello fu, o è stato portato*. Et plur. nos lati sumus, vel fuimus, *noi fummo, o siamo stati portati*. vos lati estis

vel

vel fuistis, *voi foste, o siete stati portati*, illi lati suut, fuerunt, vel fuere, *quelli furono, o sono stati portati*. Præt. plus. perf. ego latus eram, vel fueram, *io era stato portato*. tu latus eras, vel fueras *tu eri stato portato*, ille latus erat, vel fuerat, *quello era stato portato*, Et plural. nos lati eramus, vel fueramus, *noi eravamo stati portati*. vos lati eratis, vel fueratis, *voi eravate stati portati*. illi lati erant, vel fuerant, *quelli erano stati portati*. Fut. ego ferar, *io sarò portato*. tu fereris, vel ferere, *tu sarai portato*. ille feretur *quello sarà portato*. Et plur. nos feremur, *noi saremo portati*. vos feremini, *voi sarete portati*. illi ferentur, *quelli saranno portati*. Imperat. modo temp. præf. ferre tu, *sia portato tu*. feratur ille, *sia portato quello*. Et plur. feramur nos, *siamo portati noi*. ferimini vos, *siate portati voi*. ferantur illi, *siano portati quelli*. Fut. fertor tu, *sarai portato tu*. fertor ille, *sarà portato quello*. Et pl. feriminor vos, *sarete portati voi*. feruntor illi, *saranno portati quelli*. Optativo modo temp. præf. & præf. imperf. utinam ego ferrer, *Dio volesse, che io fossi portato*. tu ferreris, vel ferrere, *tu fossi portato*. ille ferretur, *quello fosse portato*. Et plur. utinam nos ferremur, *Dio volesse, che noi fossimo portati*. vos ferremini, *voi foste portati*. illi ferrentur, *quelli fossero portati*. Præt. perf. utinam latus sim, vel fuerim, *Dio voglia, che io sia stato portato*. tu latus sis, vel fueris, *tu sia stato portato*. ille latus sit, vel fuerit, *quello sia stato portato*. Et plur. utinam nos lati simus, vel fuerimus, *Dio voglia, che noi siamo stati portati*. vos lati sitis, vel fueritis, *voi siate stati portati*. illi lati sint, vel fuerit, *quelli siano stati portati*. Præt. plusq. perf. utinam ego latus essem, vel fuisset, *Dio volesse, che io fossi stato portato*. tu latus esses, vel fuisset, *tu fossi stato portato*. ille latus esset, vel fuisset, *quello fosse stato portato*. Et plural. utinam nos lati essemus, vel fuisset, *Dio volesse, che noi fossimo stati portati*. vos lati essetis, vel fuisset, *voi foste stati portati*. illi lati essent, vel fuissent, *quelli fossero stati portati*. Fut. utinam ego ferar, *Dio voglia, che io sia portato*. tu feraris, vel ferare *tu sia portato*. ille feratur, *quello sia portato*. Et plur. utinam nos feramur, *Dio voglia, che noi siamo portati*. vos feramini, *voi siate portati*. illi ferantur, *quelli siano*
por-

portati. Subjunct. modo temp. præf. cum ego ferar, *concioffiacosache io sia portato*. tu feraris, vel ferare, *tu sia portato*. ille feratur, *quello sia portato*. Et plur. cum nos feramur, *concioffiacosache noi siamo portati*. vos feramini, *voi siate portati*. illi ferantur, *quelli siano portati*. Præt. imp. cum ego ferret, *concioffiussecosache io fusfi*, o *sarei portata*. tu ferteris, vel ferrere, *tu fusfi*, o *saresti portato*. ille ferretur *quello fusfi*, o *sarebbe portato*. Et pl. cum nos ferremur, *concioffiussecosache noi fusfimo portati*. vos ferremini, *voi foste*, o *saresti portati*. illi ferrentur, *quelli fussero*, o *sarebbero portati*. Præt. perf. cum ego latus sim, vel fuerim, *concioffiacosachè io sia stato portato*. tu latus sis, vel fueris, *tu sii stato portato*. ille latus sit, vel fuerit, *quello sia stato portato*. Et pl. cum nos lati simus, vel fuerimus, *concioffiacosachè noi siamo stati portati*. vos lati sitis, vel fueritis, *voi siate stati portati*. illi lati sint, vel fuerint, *quelli sieno stati portati*. Præt. plus. perf. cum ego latus essem, vel fuissem, *concioffiacosachè io fusfi*, o *sarei stato portato*. tu latus esses, vel fuisses, *tu fusfi*, o *saresti stato portato*. ille latus esset, vel fuisset, *quello fusse*, o *sarebbe stato portato*. Et plur. cum nos lati essemus, vel fuissemus, *concioffiussecosachè noi fusfimo*, o *sarefimo stati portati*. vos lati essetis, vel fuissetis, *voi fuste*, o *sareste stati portati*. illi lati essent, vel fuissent, *quelli fussero*, o *sarebbero stati portati*. Fut. cum ego latus ero, vel fuero, *quando io sarò*, o *sarò stato portato*. tu latus eris, vel fueris, *tu sarai*, o *sarai stato portato*. ille latus erit, vel fuerit, *quello sarò*, o *sarà stato portato*. Et plur. cum nos lati erimus, vel fuerimus, *quando noi saremo*, o *saromo stati portati*. vos lati eritis, vel fueritis, *voi sarete*, o *sarete stati portati*. illi lati erint, vel fuerint, *quelli saranno*, o *saranno stati portati*. Infinitivo modo temp. præf. & præf. imperf. ferri, *esser portato*. Præter. perf. & plus. perf. latum, tam, tum esse, vel fuisse, *essere stato portato*. Fut. latum iri, vel ferendum, dam, dum esse, *dover esser portato*. Fut. præter. misto, ferendum, dam, dum fuisse, *aver dovuto esser portato*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo passivo? Duo: Quæ? Præteriti temporis, & futuri. Da præteritum, latus,

Da futuri, ferendus, *da esser portato*.

Verbo impersonali temp. præf. fertur, *si porta*. Præter. imp. ferebatur, *si portava*. Præter. perf. latum est, vel fuit, *si portò, e si è portato*. Præter. plusq. perf. latum erat, vel fuerat, *si era portato*. Fut. feretur, *si porterà*. Imperat. modo temp. præf. feratur, *portisi*. Fut. fertor, *porterassi*. Optat. modo temp. præf. & præter. imperf. utinam fereretur, *Dio volesse, che si portasse*. Præter. perf. utinam latum sit, vel fuerit, *Dio voglia, che si sia portato*. Præter. plusq. perf. utinam latum esset, vel fuisset, *Dio volesse, che si fusse portato*. Futur. utinam feratur, *Dio voglia, che si porti*. Subjunctivo modo temp. præf. cum feratur, *conciòssiacosache si porti*. Præter. imperf. cum ferretur, *conciòssufsecosache si portasse, o porterebbesi*. Præter. perf. cum latum sit, vel fuerit, *conciòssiacosache si sia portato*. Præter. plusq. perf. cum latum esset, vel fuisset, *conciòssufsecosache si fusse, o si farebbe portato*. Fut. cum latum erit, vel fuerit, *quànto si porterà, o si sarà portato*. Infinit. modo temp. præf. & præter. imperf. ferri, *portarsi*. Præter. perf. & plusq. perf. latum esse, vel fuisse, *essersi portato*. Futur. latum iri, vel ferendum esse, *dover si portare*.

Edo. Indicativo modo temp. præf. ego edo, *io mangio*. tu edis, vel es, *tu mangi*. ille edit, vel est, *quello mangia*. Et plur. nos edimus, *noi mangiamo*. vos editis, *voi mangiate*. illi edunt, *quelli mangiano*. Præter. imperf. ego edebam, *io mangiavo*. tu edebas, *tu mangiavi*. ille edebat, *quell'ormangiavo*. Et plur. nos edebamus, *noi mangiavamo*. vos edebatis, *voi mangiavate*. illi edebant, *quelli mangiavano*. Præter. perf. ego edi, *io mangiai*, e ha mangiato, *tu edisti, tu mangiasti, o hai mangiato*. Ille edit, *quello mangiò, o ha mangiato*. Et plur. nos edimus, *noi mangiammo, o abbiamo mangiato*. vos edistis, *voi mangiaste, o avete mangiato*. illi ederunt, vel edere, *quelli mangiarono, o hanno mangiato*. Præter. plusq. perf. ego ederam, *io aveva mangiato*. tu ederas, *tu avevi mangiato*. ille ederat, *quello aveva mangiato*. Et plural. nos ederamus, *noi avevamo mangiato*. vos ederatis, *voi avevate mangiato*. illi ederant, *quelli avevano mangiato*. Futuro ego edam, *io mangerò*. tu edes, *tu mangerai*. ille edet, *quello mangerà*. Et plural. nos edemus, *noi mangeremo*. vos edetis.

illi edent, *quelli mangeranno*. Imper. modo temp. præf. vel es tu, *mangia tu*, edat ille, *mangi quello*. Et plur. edamus nos, *mangiamo noi*. edite vos, *mangiate voi*. edant illi, *mangino quelli*. Fut. edito, vel esto tu, *mangerai tu*. edito, vel esto ille, *mangerà quello*. Et plur. editote vos, *mangerete voi*. edunto illi, *mangeranno quelli*. Oprat. modo temp. præf. & præf. imper. utinam ego ederem, vel essem, *Dio volesse, che io mangiassi*. tu ederes, vel esses, *tu mangiassi*, ille ederet, vel esset, *quello mangiasse*. Et pluraliter utinam nos ederemus, vel essemus, *Dio volesse, che noi mangiassimo*, vos ederetis, vel essetis, *voi mangiaste*. illi ederent, vel essent, *quelli mangiassero*. Præt. perf. utinam ego ederim, *Dio voglia, che io abbia mangiato*. tu ederis, *tu abbia mangiato*. ille ederit, *quello abbia mangiato*. Et plural. utinam nos ederimus, *Dio voglia, che noi abbiamo mangiato*. vos ederitis, *voi abbiate mangiato*, illi ederint, *quelli abbiano mangiato*. Præt. plusq. perf. utinam ego edissem, *Dio volesse, che io avessi mangiato*. tu edisses, *tu avessi mangiato*. ille edisset, *quello avesse mangiato*. Et plur. utinam nos edissemus, *Dio volesse, che noi avessimo mangiato*. vos edissetis, *voi aveste mangiato*. illi edissent, *quelli avessero mangiato*. Fut. utinam ego edam, *Dio voglia, che io mangi*. tu edas, *tu mangi*. ille edat, *quello mangi*. Et plural. utinam nos edamus, *Dio voglia, che noi mangiamo*. vos edatis, *voi mangiate*. illi edant, *quelli mangino*. Subjunctivo modo temp. præf. cum ego edam, *conciossiacosachè io mangi*. tu edas, *tu mangi*, ille edat, *quello mangi*. Et plur. cum nos edamus, *conciossiacosachè noi mangiamo*. vos edatis, *voi mangiate*. illi edant, *quelli mangino*. Præt. imperf. cum ego ederem, vel essem, *conciossufsecosachè io mangiassi, o mangieret*. tu ederes, vel esses, *tu mangiassi, o maagereffi*, ille ederet, vel esset, *quello mangiasse, o mangerebbe*. Et plur. cum nos ederemus, vel essemus, *conciossufsecosachè noi mangiassimo, o mangieremmo*. vos ederetis, vel essetis, *voi mangiaste, o mangereste*. illi ederent, vel essent, *quelli mangiassero, o mangerebbero*. Præt. perf. cum ego ederim, *conciossiacosachè io abbia mangiato*. tu ederis, *tu abbia mangiato*. ille ederit, *quello abbia mangiato*. Et

plur. cùm nos ederimus, *conciostiacofache noi abbiamo mangiato*. vos ederitis, *voi abbiate mangiato*, ille ederint, *quelli abbiano mangiato*. Præt. plusq. perf. cùm ego edissem, *conciostiacofache io avessi, o avrei mangiato*. tu edisses, *tu avessi, o avaresti mangiato*. ille edisset, *quello avesse, o averebbe mangiato*. Et plural. cùm nos edissemus, *conciostiacofache noi avessimo, o avessimo mangiato*. vos edissetis, *voi aveste, o avereste mangiato*. illi edissent, *quelli avessero, o averebbero mangiato*. Futuro cùm ego edero, *quando io mangerò, o averò mangiato*. tu ederis. *tu mangerai, o averai mangiato*. ille ederit, *quello mangerà, o averà mangiato*. Et plur. cùm nos ederimus, *quando noi mangeremo, o averemo mangiato*. vos ederitis, *voi mangerete, o averete mangiato*, illi ederint, *quelli mangeranno, o averanno mangiato*. Infinitivo modo temp. præf. & præf. imperf. *edere, vel esse, mangiare*. Præt. perf. & plusq. perf. *edissem, aver mangiato*. Fut. esurum, ram, rum *essere, dover mangiare*. Fut. misto esurum, ram, rum *fuisse, aver dovuto mangiare*. Gerundia, vel participalia nomina sunt hæc, *edendi, di mangiare, o d'esser mangiato*. edundo, *mangiando, o essendo mangiato*. edundum, *a mangiare, o a esser mangiato*. Supina sunt hæc, *esum, vel estum, a mangiare*. esu, *da mangiarsi*. Quot principia oriuntur ab hoc verbo neutro? Duo: Quæ? Præsentis temporis, & futuri. Da præsentis? Edens, *quello che mangia*. Da Futuri? Esurus, *quello che mangerà*.

V Erbo impersonali temp. præf. editur, vel estur, *si mangia*. Præt. imperf. *edebatur, si mangiava*. Præt. perf. *esum est, vel fuit, si mangiò, o si è mangiato*. Præt. plusq. perf. *esum erat, vel fuerat, si era mangiato*. Fut. *edetur, si mangerà*. Imperativo modo temp. præf. *edatur, mangi si*. Futuro, *editor, mangerassi*. Oprat. modo temp. præf. & præf. imperf. *utinam ederetur, Dio volesse, che si mangiasse*. Præt. perf. *utinam esum sit, vel fuerit, Dio voglia, che si sia mangiato*. Præt. plusq. perf. *utinam esum esset, vel fuisset, Dio volesse, che si fusse mangiato*. Fut. *utinam edatur, Dio voglia, che si mangi*. Subiunctivo modo temp. præf. cùm *edatur, conciosiacofachè si mangi*. Præt. imperf. cùm *ederetur, conciosiacofachè si mangiasse, o si mangerebbe*. Præterit. perf.

perf. cùm esum sit, vel fuerit, *conciossiacosachè si sia mangiato*. Præt. plusq. perf. cùm esum esset, vel fuisset, *conciossiacosachè si fusse, o si sarebbe mangiato*. Fut. cùm esum erit, vel fuerit, *quando si mangierà, o si averà mangiato*. Infinit. modo temp. præf. & præter. imperf. edi, *mangiar si*. Præt. perf. & plusq. perf. esum esse, vel fuisse, *esser si mangiato*. Fut. essum iri, *dover si mangiare*. Fut. misto edendum fuisse, *aver dover to mangiar si*.

EO. Indicativo modo tempore presenti ego eo, *io vo* tu is, *tu vai*, ille it, *quello va*. Et plur. nos imus, *noi andiamo*. vos itis, *voi andate*. illi eunt, *quelli vanno*. Præterito imperf. ego ibam, *io andava*, tu ibis, *tu andavi*, ille ibit, *quello andava*. Et plur. nos ibamus, *noi andavamo*, vos ibatis, *voi andavate*. illi ibant, *quelli andavano*. Præt. perf. ego ivi, *io andai*, e sono andato, tu ivisti, *tu andasti*, o sei andato. ille ivit, *quello andò*, o è andato. Et plur. nos ivimus, *noi andammo*, o siamo andati. vos ivistis, *voi andaste*, o siete andati. illi iverunt, vel ivere, *quelli andarono*, o sono andati. Præt. plusq. perf. ego iveram, *io era andato*. tu iveras, *tu eri andato*. ille iverat, *quello era andato*. Et plur. nos iveramus, *noi eravamo andati*, vos iveratis, *voi eravate andati*. illi iverant, *quelli erano andati*. Futuro ego ibo, *io anderò*. tu ibis, *tu anderai*. ille ibit, *quello anderà*. Et plural. nos ibimus, *noi anderemo*. vos ibitis, *voi anderete*. illi ibunt, *quelli anderanno*. Imperat. modo temp. præf. i tu, *va tu*, eat ille, *vada quello*. Et plur. eamus nos, *andiamo noi* ite vos, *andate voi*. eant illi, *vadano quelli*. Fut. ito tu, *anderai tu*. ito ille, *anderà quello*. Et pluralit. itote vos, *anderete voi*. eunto illi, *anderanno quelli*. Optat. modo temp. præf. & præter. imperf. utinam ego irem, *Dio volesse, che io andassi*, tu ires, *tu andassi*, ille iret, *quello andasse*. Et plur. utinam nos iremus, *Dio volesse che noi andassimo*. vos iretis, *voi andaste*, illi irent, *quelli andassero*. Præt. perf. utinam ego iverim, *Dio voglia, che io sia andato*. tu iveris, *tu sia andato*. ille iverit, *quello sia andato*. Et plur. utinam nos iverimus, *Dio voglia, che noi siamo andati*. vos iveritis, *voi siate andati*. illi iverint, *quelli sieno andati*. Præt. plusq. perf. utinam ego ivissem, *Dio volesse, che io fossi andato*. tu ivisses, *tu fossi andato*.

ille ivisset, *quello fusse andato*. Et plural. utinam nos ivissemus, *Dio volesse, che noi fussimo andati*. vos ivissetis, *voi foste andati*. illi ivissent, *quelli fussero andati*. Futuro utinam ego eam, *Dio voglia, che io vada*. tu eas, *tu vada*. ille eat, *quello vada*. Et plur. utinam nos eamus, *Dio voglia, che noi andiamo*. vos eatis, *voi andiate*. illi eant, *quelli vadano*. Subjunct. modo temp. præf. cum ego eam, *concioffiacosfachè io vada*. tu eas, *tu vada*. ille eat, *quello vada*. Et pluraliter cum nos eamus, *concioffiacosfachè noi andiamo*. vos eatis, *voi andiate*. illi eant, *quelli vadano*. Præter. imperf. cum ego irem, *conciofusssecosfachè io andassi, o andarei*. tu ires, *tu andassi, o andaresti*. ille iret, *quello andasse, o anderebbe*. Et plur. cum nos iremus, *conciofusssecosfachè noi andassimo, o anderemmo*. vos iteris, *voi andaste, o andereste*. illi irent, *quelli andassero, o anderebbero*. Præter. perf. cum ego iverim, *concioffiacosfachè io sia andato*. tu iveris, *tu sii andato*. ille iverit, *quello sia andato*. Et plur. cum nos iverimus, *concioffiacosfachè noi siamo andati*. vos iveritis, *voi siate andati*. illi iverint, *quelli siano andati*. Præter. plusq. perf. cum ego ivissem, *conciofusssecosfachè io fussi, o sarei andato*. tu ivisses, *tu fosti, o saresti andato*. ille ivisset, *quello fusse, o sarebbe andato*. Et pluraliter cum nos ivissemus, *conciofusssecosfachè noi fussimo, o saremmo andati*. vos ivissetis, *voi foste, o sareste andati*. illi ivissent, *quelli fussero, o sarebbero andati*. Fut. cum ego ivero, *quando io anderò, o sarò andato*. tu iveris, *tu anderai, o sarai andato*. ille iverit, *quello anderà, o sarà andato*. Et plural. cum nos iverimus, *quando noi anderemo, o saremo andati*. vos iveritis, *voi anderete, o sarete andati*. illi iverint, *quelli anderanno, o saranno andati*. Infinitivo modo temp. præf. & præter. imperf. iri, *andare*. Præterit. perf. & plusq. perf. ivisse, *essere andato*. Fut. iturum, ram, rum esse, *dover andare*. Fut. misto, irurum, ram, sum fuisse, *aver dovuto andare*. Gerundia, vel participalia nomina sunt hæc, eundi, eundo, eundum: eundi, *d'andare*. eundo, *andando*. eundum, *a andare*. Supinum est hoc, itum, *a andare*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo neutro? Duo? Quæ? Præsentis temporis, & Futuri. Da Præsentis? Jens, euntis, *quello, che va*. Da fu-

Futuri? Iturus, *quello che anderà*. Sic declinantur Adeo, A-
beo, Ineo, Subeo, & alia composita, & paucis mutatis; Quco,
Nequeo.

Verbo impersonali temp. præf. itur, *si vada*. Præt. imperf. iba-
tur, *si andava*. Præt. perf. itum est, vel fuit, *si andò, o si è
andato*. Præt. plusq. perf. itum erat, vel fuerat, *si era andato*.
Fut. ibitur, *si anderà*. Imperat. modo temp. præf. eatur, *vadasi*.
Futuro itor, *anderassi*. Optativo modo temp. præf. & præterito
imperf. utinam iretur, *Dio volesse, che si andasse*. Præter. perf.
utinam itum sit, vel fuerit, *Dio voglia, che si sia andato*. Præt.
plusq. perf. utinam itum esset, vel fuisset, *Dio volesse, che si fusse
andato*. Futuro utinam eatur, *Dio voglia, che si vada*. Subjun-
ctivo modo temp. præf. cùm eatur, *conciossiacosachè si vada*.
Præterit. imp. cùm iretur, *conciossufsecosachè si andasse, o si ande-
rebbe*. Præt. perf. cùm itum sit, vel fuerit, *conciossiacosachè si sia
andato*. Præter. plusq. perf. cùm itum esset, vel fuisset, *concio-
fusscosachè si fusse, o si sarebbe andato*. Futuro, cùm itum erit,
vel fuerit, *quando si anderà, o si sarà andato*. Infinitivo modo
temp. præf. & præter. imperf. iri, *andarfi*. Præt. perf. & plusq. perf.
itum esse, vel fuisse, *essersi andato*. Futuro iturum iri, *doversi
andare*. Fut. misto, eundum fuisse, *aver dovuto andarfi*.

GAudeo. Indicat. modo temp. præf. ego gaudeo, *io mi ral-
legro*, tu gaudes, *tu ti rallegri*. ille gaudet, *quello si ral-
legra*. Et plur. nos gaudemus, *noi ci rallegriamo*. vos gaudetis,
voi vi rallegrate, illi gaudent, *quelli si rallegnano*. Præt. imperf.
ego gaudebam, *io mi rallegrava*. tu gaudebas, *tu ti rallegravi*.
ille gaudebat, *quello si rallegrava*. Et plur. nos gaudebamus, *noi
ci ralleggravamo*. vos gaudebatis, *voi vi ralleggravate*. illi gaude-
bant, *quelli si ralleggravano*. Præt. perf. ego gavifus sum, vel fui,
io mi rallegrai, o mi sono rallegrato. tu gavifus es, vel fuisti, *tu
ti rallegrasti, o ti sei rallegrato*. ille gavifus est, vel fuit, *quello si
ralleggrò, o si è rallegrato*. Et plur. nos gavifi sumus, vel fuimus,
noi ci ralleggrammo, o ci siamo ralleggrati. vos gavifi estis, vel
fuistis, *voi vi rallegraste, o vi siete ralleggrati*. illi gavifi sunt fu-
erunt, vel fuere, *quelli si ralleggarono, o si sono ralleggrati*. Præt.

plusq. perf. ego gavifus eram, vel fueram, *io mi era rallegrato*. tu gavifus eras, vel fueras, *tu ti eri rallegrato*. ille gavifus erat, vel fuerat, *quello si era rallegrato*. Et plur. nos gavifi eramus, vel fueramus, *noi ci eravamo rallegrati*. vos gavifi eratis, vel fueratis, *voi vi eravate rallegrati*. illi gavifi erant, vel fuerant, *quelli si erano rallegrati*. Fut. ego gaudebo, *io mi rallegrerò*. tu gaudebis, *tu ti rallegrerai*. ille gaudebit, *quello si rallegrerà*. Et plur. nos gaudebimus, *noi ci rallegreremo*. vos gaudebitis, *voi vi rallegrerete*. illi gaudebunt, *quelli si rallegreranno*. Imperativo modo temp. præf. gaude tu, *rallegrati tu*, gaudeat ille, *rallegrisi quello*. Et pluralit. gaudeamus nos, *rallegriamoci noi*. gaudete vos, *rallegratevi voi*. gaudeant illi, *rallegrinsi quelli*. Futuro gaudeto tu, *ti rallegrerai tu*. gaudeto ille, *rallegrerassi quello*. Et plur. gaudetote vos, *rallegratevi voi*. gaudento illi, *rallegreranno si quelli*. Optativo modo temp. præf., & præter. imperf. utinam ego gauderem, *Dio voglia, che io mi rallegrassi*. tu gauderes, *tu ti rallegrassi*. ille gauderet, *quello si rallegrasse*. Et pluralit. utinam nos gauderemus, *Dio voglia, che noi ci rallegrassimo*. vos gauderetis, *voi vi rallegraste*. illi gauderet, *quelli si rallegrassero*. Præt. perf. utinam ego gavifus, *sa, sum, sim*, vel fuerim, *Dio voglia, che io mi sia rallegrato*. tu gavifus sis, vel fueris, *tu ti sia rallegrato*. ille gavifus sit, vel fuerit, *quello si sia rallegrato*. Et plur. utinam nos gavifi, *sæ, sa simus, vel fuerimus*, *Dio voglia, che noi ci siamo rallegrati*. vos gavifi sitis, vel fueritis, *voi vi siate rallegrati*. illi gavifi sint, vel fuerint, *quelli si siano rallegrati*. Præt. plusq. perf. utinam ego gavifus essem, vel fuisset, *Dio volesse, che io mi fossi rallegrato*. tu gavifus esses, vel fuisset, *tu ti fossi rallegrato*. ille gavifus esset, vel fuisset, *quello si fosse rallegrato*. Et pl. utinam nos gavifi essemus, vel fuisset, *Dio volesse, che noi ci fossimo rallegrati*. vos gavifi essetis, vel fuissetis, *voi vi foste rallegrati*. illi gavifi essent, vel fuissent, *quelli si fossero rallegrati*. Fur. utinam ego gaudeam, *Dio voglia, che io mi rallegrassi*. tu gaudeas, *tu ti rallegrassi*. ille gaudeat, *quello si rallegrassi*. Et plur. utinam nos gaudeamus, *Dio voglia, che noi ci rallegrassimo*. vos gaudeatis, *voi vi rallegrate*. illi gaudeant, *quelli si rallegrino*

leggrino. Subjunct. modo temp. præf. cùm ego gaudeam, *concioffiacosache io mi rallegri*. tu gaudeas, *tu ti rallegri*. ille gaudeat, *quello si rallegri*. Et plur. cùm nos gaudeamus *concioffiacosache noi ci rallegriamo*. vos gaudeatis, *voi vi rallegriate*. illi gaudeant, *quelli si ralleggrino*. Præt. imp. cùm ego gauderem, *conciofussescosachè io mi rallegrassi*, o *mi rallegrerei*, tu gauderes, *tu ti rallegrassi*, o *ti rallegraresti*. ille gauderet, *quello si rallegrasse*, o *si rallegrerrebbe*. Et plur. cùm nos gauderemus, *conciofussescosachè noi ci rallegrassimo*, o *ci rallegreremmo*. vos gauderetis, *voi vi rallegrasteste*, o *vi rallegrereste*. illi gauderent, *quelli si rallegrassero*, o *si rallegrerrebbero*. Præt. perf. cùm ego gavissus sim vel fuerim, *concioffiacosachè io mi sia rallegrato*, tu gavissus sis, vel fueris, *tu ti sii rallegrato*. ille gavissus sit vel fuerit, *quello si sia rallegrato*. Et plural. cùm nos gavissi simus, vel fuerimus, *concioffiacosache noi ci siamo ralleggrati*, vos gavissi sitis, vel fueritis, *voi vi siate ralleggrati*. illi gavissi sint, vel fuerint, *quelli si sono ralleggrati*. Præt. plusq. perf. cùm ego gavissus, essem, vel fuisssem, *conciofussescosachè io mi fossi*, o *mi sarei rallegrato*. tu gavissus esses, vel fuissesses, *tu ti fossi*, o *ti saresti rallegrato*. ille gavissus esset, vel fuisset, *quello si fosse*, o *si sarebbe rallegrato*. Et plur. cùm nos gavissi essemus, vel fuisssemus, *conciofussescosache noi ci fossimo*, o *ci saremmo ralleggrati*. vos gavissi essetis, vel fuissetis, *voi vi foste*, o *vi sareste ralleggrati*. illi gavissi essent, vel fuissent, *quelli si fossero*, o *si sarebbero ralleggrati*. Fut. cùm ego gavissus, sã, sum, ero, vel fuero, *quando io mi rallegrerò*, o *mi sarò rallegrato*. tu gavissus eris, vel fueris, *tu ti rallegrerai*, o *ti sarai rallegrato*. ille gavissus erit, vel fuerit, *quello si rallegrerà*, o *si sarà rallegrato*. Et pl. cùm nos gavissi, sã, sã erimus, vel fuerimus, *quando noi ci rallegreremo*, o *ci saremo ralleggrati*. vos gavissi eritis, vel fueritis, *voi vi rallegrerete*, o *vi sarete ralleggrati*. illi gavissi erint, vel fuerint, *quelli si rallegreranno*, o *si si saranno ralleggrati*. Infinit. modo temp. præf., & præf. imp. gaudete, *ralleggrarsi*. Præt. perf. & plusq. perf. gavissum, sã, sum esse, vel fuisse, *esser si rallegrato*. Futur. gavissurum, ram, rum esse, *do-ver si rallegrate*. Futuro misto, gavissurum, ram, rum, fuisse

aver dovuto rallegrarsi. Gerundia, vel participalia nomina sunt hæc. Gaudendi, *di rallegrarsi.* gaudendo, *rallegrandosi,* gaudendum, *a rallegrarsi.* Supinum est hoc, Gavisum, *a rallegrarsi.* Quot participia oriuntur ab hoc verbo neutro passivo? Tria. Quæ? Præsentis temporis, Præteriti, & Futuri. Da præsentis? Gaudens *rallegrandosi.* Da præteriti! Gavisus, *rallegratosi.* Da Futuri? Gavisurus, *dovendosi rallegrare.*

FIo. Indicativo modo temp. præf. ego fio, *io son fatto.* tu fis, *tu sei fatto.* ille fit, *quello è fatto.* Et plur. nos fimus, *noi siamo fatti.* vos fitis, *voi siete fatti.* illi fiunt, *quelli son fatti.* Præt. imperf. ego fiebam, *io era fatto.* tu fiebas, *tu eri fatto.* ille fiebat, *quello era fatto.* Et plur. nos fiebamus, *noi eravamo fatti.* vos fiebatis, *voi eravate fatti.* illi fiebant, *quelli erano fatti.* Præter. perf. ego factus sum, vel fui, *io fui, o sono stato fatto,* tu factus es, vel fuisti, *tu fuisti, o sei stato fatto.* ille factus est, vel fuit, *quello fu, o è stato fatto.* Et plur. nos facti sumus, vel fuimus, *noi fummo, o siamo stati fatti.* vos facti estis, vel fuistis, *voi foste, o siete stati fatti.* illi facti sunt, fuerunt, vel fuere, *quelli furono, o sono stati fatti.* Præter. plusq. perf. ego factus eram. vel fueram, *io era stato fatto.* tu factus eras, vel fueras, *tu eri stato fatto.* ille factus erat, vel fuerat, *quello era stato fatto.* Et plural. nos facti eramus, vel fueramus, *noi eravamo stati fatti.* vos facti eratis, vel fueratis, *voi eravate stati fatti.* illi facti erant, vel fuerant, *quelli erano stati fatti.* Fut. ego fiam, *io sarò fatto.* tu fies, *tu farai fatto.* ille fiet, *quello sarà fatto.* Et plur. nos fiemus, *noi saremo fatti.* vos fietis, *voi sarete fatti.* illi fient, *quelli saranno fatti.* Imperat. modo temp. præf. fias tu, *sia fatto tu.* fiat ille, *sia fatto quello.* Et plur. fiamus nos, *siamo fatti noi,* fite vos, *siate fatti voi.* fiant illi, *siano fatti quelli.* Fut. fito tu, *sarai fatto tu.* fito ille, *sarà fatto quello.* Et plur. fitote vos, *sarete fatti voi,* fiant illi, *saranno fatti quelli.* Oportativo modo temp. præf. & præter. imperf. utinam ego fierem, *Dio volesse, che io fossi fatto.* tu fieres, *tu fussi fatto,* ille fieret, *quello fusse fatto.* Et plur. utinam nos fieremus, *Dio volesse, che noi fussimo fatti.* vos fieretis, *voi foste fatti.* illi fierent, *quelli fossero fatti.* Præt. perf. utinam fa-

ctus

Etus, ta, tum, vel fuerim, *Dio voglia, che io sia stato fatto.* tu fa-
 ctus sis, vel fueris, *tu sii stato fatto.* ille factus sit, vel fuerit, *quel-
 lo sia stato fatto.* Et plur. utinam nos facti, Etæ, Etæ simus, vel fue-
 rimus, *Dio voglia, che noi siamo stati fatti.* vos facti sitis, vel fue-
 ritis, *voi siate stati fatti.* illi facti sint, vel fuerint, *quelli siano sta-
 ti fatti.* Præt. plusq. perf. utinam ego factus essem, vel fuissetem,
Dio volesse, che io fussi stato fatto. tu factus esses, vel fuissetes, *tu fus-
 si stato fatto.* ille factus esset, vel fuisset, *quello fusse stato fatto.*
 Et plural. utinam nos facti essemus, vel fuissetemus, *Dio volesse,
 che noi fusissimo stati fatti.* vos facti essetis, vel fuissetis, *voi foste
 stati fatti.* illi facti essent, vel fuissent, *quelli fussero stati fatti.*
 Fut. utinam ego fiam, *Dio voglia, che io sia fatto.* tu fias, *tu sii fat-
 to.* ille fiat, *quello sia fatto.* Et plur. utinam nos fiamus, *Dio voglia,
 che noi siamo fatti.* vos fiat; *voi siate fatti.* illi fiant, *quelli siano
 fatti.* Subjunct. modo temp. præf. cum ego fiam, *conciossufsecosachè
 io sia fatto.* tu fias, *tu sii fatto.* ille fiat, *quello sia fatto.* Et
 plur. cum nos fiamus, *conciossufsecosachè noi siamo fatti.* vos fiat;
voi siate fatti. illi fiant, *quelli siano fatti.* Præt. imperf. cum ego
 fierem, *conciossufsecosachè io fusso, o sarei fatto.* tu fieres, *tu fossi,
 o saresti fatto.* ille fieret, *quello fusse, o sarebbe fatto.* Et plur. cum
 nos fieremus, *conciossufsecosachè noi fusso, o saremmo fatti.*
 vos fieretis, *voi foste, o saresti fatti.* illi fierent, *quelli fussero, o
 sarebbero fatti.* Præt. perf. cum ego factus sim, vel fuerim, *con-
 ciossufsecosachè io sia stato fatto.* tu factus sis, vel fueris, *tu sii stato
 fatto.* ille factus sit, vel fuerit, *quello sia stato fatto.* Et plur. cum
 nos facti simus, vel fuerimus, *conciossufsecosachè noi siamo stati
 fatti.* vos facti sitis, vel fueritis, *voi siate stati fatti.* illi facti sint,
 vel fuerint, *quelli siano stati fatti.* Præt. plusq. perf. cum ego fa-
 ctus essem, vel fuissetem, *conciossufsecosachè io fusso, o sarei stato
 fatto.* tu factus esses, vel fuissetes, *tu fossi, o saresti stato fatto.* ille
 factus esset, vel fuisset, *quello fusse, o sarebbe stato fatto.* Et
 plural. cum nos facti essemus, vel fuissetemus, *conciossufsecosachè
 noi fusso, o saremmo stati fatti.* vos facti essetis, vel fuissetis,
voi foste, o saresti stati fatti. illi facti essent, vel fuissent, *quelli
 fussero, o sarebbero stati fatti.* Fut. cum ego factus ero, vel fue-

to, *quando io sarò, o sarò stato fatto*. tu factus eris, vel fueris, *tu sarai, o sarai stato fatto* ille factus erit, vel fuerit, *quello sarà, o sarà stato fatto*. Et plural. cùm nos facti erimus, vel fuerimus, *quando noi saremo, o saremo stati fatti*, vos facti eritis, vel fueritis, *voi sarete, o sarete stati fatti*. illi facti erint, vel fuerint, *quelli saranno, o saranno stati fatti*. Infinit. modo temp. præf. & Præt. imperf. fieri, *esser fatto*. Præt. perf., & plusq. perf. factum esse, vel fuisse, *essere stato fatto*. Fut. factum iri, vel faciendum, dam, dum esse, *dover esser fatto*. Futur. misto faciendum, dam, dum fuisse, *aver dovuto esser fatto*. Quot participia oriuntur ab hoc verbo neutro passivo? Duo. Quæ? Præteriti temporis, & Futuri. Da Præteriti? Factus, *fatto*. Da Futuri? Faciendus, *da esser fatto*.

VERBA DEFECTIVA.

MEmini. Indicat. modo temp. præf., & præf. perf. ego memini, *io mi ricordo, mi ricordai, e mi sono ricordato*. tu meministi, *tu ti ricordi, ti ricordasti, o ti sei ricordato*. ille meminuit, *quello si ricorda, si ricordo, o si è ricordato*. Et plur. nos meminimus, *noi ci ricordiamo, ci ricordammo, o ci siamo ricordati*, vos meministis, *voi vi ricordate, vi ricordaste, o vi siete ricordati*. illi meminuerunt, vel meminere, *quelli si ricordano, si ricordarono, o si sono ricordati*. Præt. perf., & plusq. perf. ego memineram, *io mi ricordava, o mi ero ricordato*. tu memineras, *tu ti ricordavi, o ti eri ricordato*. ille meminerat, *quello si ricordava, o erasi ricordato*. Et plural. nos memineraimus, *noi ci ricordavamo, o ci eravamo ricordati*. vos memineratis, *voi vi ricordavate, o vi eravate ricordati*. illi meminerant, *quelli si ricordavano, o si erano ricordati*. Fut. caret, *manca*. Imperativo modo tempore præf. caret, *manca*. Fut. memento tu, *ti ricorderai tu*. Et plur. mementote vos, *ricorderete voi*. Optat. modo temp. præf. & præf. imperf. & plusq. perf. utinam ego meminissem. *Dio volesse, ch' io mi ricordassi, o mi fossi ricordato*. tu meminisses, *tu ti ricordassi, o ti fossi ricordato*. ille meminisset, *quello si ricordasse, o si fusse ricordato*. Et plur. utinam nos meminissemus. *Dio volesse, che noi ci ricordassimo, o ci fossimo ricordati*. vos meminissetis,

ris, voi vi ricordaste, o vi foste ricordati. illi meminissent, quelli si ricordassero, o si fossero ricordati. Præt. perf., & fut. utinam meminerim, Dio voglia, che io mi ricordi, o mi sia ricordato, tu meminertis, tu ti ricordi, o ti sia ricordato. ille meminerit, quello si ricordi, o si sia ricordato. Et plural. utinam nos meminerimus. Dio voglia, che noi ci ricordiamo, o ci siamo ricordati, vos meminertis, voi vi ricordate, o vi siate ricordati. illi meminerint, quelli si ricordino, si siano ricordati. Subjunctivo modo tempore præf. & præf. perf. cum ego meminerim, conciossiacofachè io mi ricordi, o mi sia ricordato. tu memineris, tu ti ricordi, o ti si ricordi. ille meminerit, quello si ricordi, o si sia ricordato. Ec plur. cum nos meminerimus. conciossiacofachè, noi ci ricordiamo, o ci siamo ricordati. vos meminertis, voi vi ricordate, o vi siate ricordati. illi meminerint, quelli si ricordino, o si siano ricordati. Præt. perf, plusq. perf. cum ego meminissem, conciossiacofachè io mi ricordassi, mi fossi, o mi sarei ricordato. tu meminisses, tu ti ricordassi, ti fossi, o ti saresti ricordato, ille meminisset, quello si ricordasse, o si fusse, o si sarebbe ricordato. Et plur. cum nos meminissemus, conciossiacofachè, ci ricordassimo, ci fuissimo, o saremmo ricordati. vos meminissetis, voi vi ricordaste, vi foste, o vi sareste ricordati. illi meminissent, quelli si ricordassero, si fussero, o si sarebbero ricordati. Futuro cum ego meminero, quando io mi ricorderò, o mi sarò ricordato. tu memineris, tu ti ricorderai, o ti sarai ricordato. ille meminerit, quello si ricorderà, o si sarà ricordato. Et plural. cum nos meminerimus, quando noi ci ricorderemo, o ci saremo ricordati. vos meminertis, voi vi ricorderete, o vi sarete ricordati. illi meminerint, quelli si ricorderanno, o si faranno ricordati. Infinit. modo temp. præf. præf. imp. perf., & plusq. perf. meminisse, ricordarsi, o essersi ricordato. Fut. caret, manca Non habet participia, non ha participio. Sic flectuntur Novi, & Odi:

V Erbo imperf. temp. præf. Pænitet. Me pænitet, io mi pento. te pænitet, tu ti penti. illum pænitet, quello si pente. Et plur. nos pænitet, noi ci pentiamo. vos pæniret, voi vi pentite. illos pænitet, quelli si pentono. Præt. imp. me pænitebat, io mi pentiva,

Vivo. Præt. perf. me pœnituit , *io mi pentii , o mi son pentito.* Præt. plusq. perf. me pœnituerat , *io mi era pentito.* Fut. me pœnitebit , *io mi pentirò* Imp. modo temp. præf. pœniteat te , *pentiti tu .* pœniteat illum , *pentasi quello.* Fut. caret , *manca.* Opt. modo temp. præf. , & præ. imp. utinam me pœniteret , *Dio volessè , che io mi pentissi.* Præt. perf. utinam me pœnituerit , *Dio voglia , che io mi sia pentito.* Præt. plusq. perf. utinam me pœnituisset , *Dio volessè , che io mi fussi pentito.* Fut. utinam me pœniteat , *Dio voglia , che io mi penta.* Subjunct. modo temp. præf. cùm me pœniteat , *conciossiacosachè io mi penta.* Præt. imp. cùm me pœniteret , *conciossufsecosachè io mi pentissi , o mi pentirei .* Præt. perf. cùm me pœnituerit , *conciossiacosachè io mi sia pentito .* Præt. plusq. perf. cùm me pœnituisset , *conciossufsecosachè io mi fnssi , o mi sarei pentito.* Fut. cùm me pœnituerit , *quando io mi pentirò , o mi sardè pentito.* Infin. modo temp. præf. , & præ. imp. pœnitere , *pentirsi .* Præt. perf. , & plusq. perf. pœnituisse , *esserfi pentito .* Fut. caret , *manca .* Habet unum participium , quod est pœnitens , *penitente , o pentendosi .*

DE PARTICIPIO.

L Egens, quæ pars est? Participium est. Quare est Participium? Quia partem capit à Nomine , partem à Verbo , partem ab utroque ; recipit enim à Nomine genera , & casus ; à Verbo autem tempora , & significationes ; ab utroque numerum , & figuram . Participiis quot accidunt? Sex. Quæ? Genus , casus , tempus , significatio , numerus , & figura . Cujus generis Legens? Masculini , vel Fœminini , vel Neutri . Quare? Quia sic est illud , cui adhæret . Cujus casus? Nominativi . Quare? Quia in tali casu declinando reperitur . Cujus temporis? Præsentis , & Præteriti imperfecti . Quare? Quia omne Principium desinens in ans , vel in ens , Præsentis , & Præteriti Imperfecti temporis est . Cujus temporis Lectus? Præteriti perfecti , & plusq. perfecti . Quare? Quia omne participium desinens in tus , vel in xus , & unum in uus , quod est mortuus , præ. perf. , & plusq. perfecti temporis est . Cujus temporis Lecturus , & Legendus? Futuri . Quare? Quia omne participium desinens in rus , & in due , futuri temporis est . Cujus significationis Legens ? Acti-

Activæ. Quare? Quia ab activo verbo venit, quod est Lego, legis, Cujus significationis Lectus? **Passivæ.** Quare? Quia à passivo verbo venit, quod est Legor, legeris. Cujus significationis Sedens? **Neutralis.** Quare? Quia à neutro verbo venit, quod est Sedeo, sedes. Cujus significationis Hortans? **Communis.** Quare? Quia à communi verbo venit, quod est Hortor, hortaris. Cujus significationis Sequens? **Deponentis.** Quare? Quia à deponenti verbo venit, quod est Sequor, sequeris. Cujus numeri Legens? **Singularis.** Quare? Quia singulariter profertur. Cujus numeri Legentes? **Pluralis.** Quare? quia pluraliter profertur. Cujus figuræ Legens? **Simplicis.** Quare? Quia simpliciter profertur. Cujus figuræ Perlegens? **Compositæ.** Quare? Quia non per se componitur, sed à composito verbo derivatur, quod est illud Pérlego, pérlegis.

Nominat. hic, & hæc, & hoc legens, *l' Uomo, la Donna, la cosa, che legge, o leggeva.* Genit. hujus legentis, *dell' uomo, &c.* Dat. huic lagenti, *all' uomo, &c.* Acc. huuc, & hanc legentem, & hoc legens, *l'uomo, &c.* Voc. ò legens, *o uomo, &c.* Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc legente, vel legenti, *dall' uomo, &c.* Et plur. Nominat. hi, & hæc legentes, & hæc legentia, *gli uomini, &c.* Gen. horum, & harum, & horum legentium, *degli uomini, &c.* Dat. his legentibus, *agli uomini, &c.* Acc. hos, & has legentes, & hæc legentia, *gli uomini, &c.* Voc. ò legentes, & ò legentia, *o uomini, &c.* Abl. ab his legentibus, *dagli uomini, &c.*

Nominat. lectus, lecta, lectum, *l' Uomo, la Donna, la cosa letta.* Gen. lecti, lectæ, lecti, *dell' uomo, &c.* Dat. lecto, lectæ, lecto, *all' uomo, &c.* Accus. lectum, lectam, lectum, *l'uomo, &c.* Voc. ò lecte, ò lecta, ò lectum, *o uomo, &c.* Ablat. à lecto, à lecta, a lecto, *dall' uomo, &c.* Et plur. Nomin. lecti, lectæ, lecta, *gli uomini, le donne, le cose lette.* Gen. lectorum, lectarum, lectorum, *degli uomini, &c.* Dat. lectis, *agli uomini, &c.* Accusativo lectos, lectas, lecta, *gli uomini, &c.* Vocativo ò lecti, ò lectæ, ò lecta, *o uomini, &c.* Ablat. à lectis, *dagli uomini, &c.*

Nominativo lecturus, lectura, lecturum, *l'Uomo, la Donna, e la cosa, che è per leggere.* Gen. lecturi, lecturæ, lecturi, *dell' Uomo, &c.* Dat. lecturo, lecturæ, lecturo, *all' Uomo, &c.* Acc. lecturum, lecturam, lecturum, *l' Uomo, &c.* Voc. ò lecturæ, ò lectura, ò lecturum, *o Uomo, &c.* Abl. à lecturo, à lectura, à lecturo, *dall' Uomo, &c.* Et plural. Nominat. lecturi, lecturæ, lectura, *gli Uomini le Donne, e le cose, che sono per leggere.* Genit. lecturorum, lecturarum, lecturorum, *degli Uomini, &c.* Dat. lecturis, *agli Uomini, &c.* Accus. lecturos, lecturas, lectura, *gli Uomini, &c.* Voc. ò lecturi, ò lecturæ, ò lectura, *o Uomini, &c.* Abl. à lecturis, *dagli Uomini, &c.*

Nomin. legendus, legenda, legendum, *l' Uomo . la Donna, e la cosa, che sarà letta.* Gen. legendi, legendæ, legendi, *dell' Uomo, &c.* Dat. legendo, legendæ, legendo, *all' Uomo, &c.* Acc. legendum, legendam, legendum, *l' Uomo, &c.* Voc. ò legende, ò legenda, ò legendum, *o Uomo, &c.* Abl. à legendo, à legenda, a legendo, *dall' Uomo, &c.* Et plur. Nomin. legendi, legendæ, legenda, *gli Uomini, le Donne, e le cose, che faranno lette.* Gen. legendorum, legendarum, legendorum, *degli Uomini, &c.* Dat. legendis, *agli Uomini, &c.* Acc. legendos, legendas, legenda, *gli Uomini, &c.* Voc. ò legendi, ò legendæ, ò legenda, *o Uomini, &c.* Abl. à legendis, *dagli Uomini, &c.*

D E P R O N O M I N E.

EGo, quæ pars est? Pronomen est. Quare est Pronomen? Quia ponitur loco nominis, & certam significat personam. Pronomina quot accidunt? Sex. Quæ? Species, genus, numerus, figura, persona, & casus. Cujus speciei Ego? Primitivæ. Quare? Quia à nullo derivatur. Cujus speciei Meus? Derivativæ. Inde derivatur? A Genitivo mei. Cujus generis Ego? Omnis, Quare? Quia potest jungi cum Masculino, Fœminino, & Neutro genere. Cujus numeri Ego? Singularis. Quare? Quia singulariter profertur. Cujus numeri Nos? Pluralis. Quare? Quia pluraliter profertur. Cujus figuræ Is? Simplicis. Quare? Quia simpliciter profertur. Cujus figuræ Idem? Compositæ. Quomodo componitur? Ex i, & dem componitur idem. Cujus

jus personæ Ego? Primæ. Quare? Quia omnia Nomina, & Pronomina plerunque sunt tertiarum personarum, exceptis Ego, quod est personæ primæ, & Tu secundæ, & Vocativis casibus aliorum, qui sunt personæ secundæ, Cujus casus Ego? Nominativi. Quare? Quia in tali casu declinando reperitur.

Primus modus. Pronominis est, cujus Genitivus singularis in *i*, vel in *is*, & Dativus in *i*, desinit, sub quo compræhenduntur tria Pronomina primitiva, ut ego, mei, vel mis, mihi, tu, tui, vel tis, tibi, sui, sibi.

Nomin. ego, *io*. Genit. mei, vel mis, *di me*. Dat. mihi, vel mi, *a me*, Acc. me, *me*. Abl. a me, *da me*. Et plur. Nomin. nos, *noi*. Gen. Nostrium, vel nostri, *di noi*. Dat. nobis, *a noi*. Acc. nos, *noi*. Abl. a nobis, *da noi*.

Nomin. tu, *tu*. Gen. tui, vel tis, *di te*. Dat. tibi, *a te*. Acc. te, *te*. Voc. ò tu, *a te*. Abl. à te, *da te*. Et plur. Nomin. vos, *voi*. Gen. vestrum, vel vestri, *di voi*. Dat. vobis, *a voi*. Acc. vos, *voi*. Voc. o vos, *o voi*. Abl. à vobis, *da voi*.

Genitivo sui, *di se*, *di lui*, *o di lei*. Dat. sibi, *a se*, *o a lui*. Acc. se, *se*, *o lui*. Abl. à se, *da se*, *o da lui*. Et plur. Gen. sui, *di se*, *o di loro*. Dat. sibi, *a se*, *o a loro*. Acc. se, *se*, *o loro*. Abl. a se, *da se*, *o da loro*.

Secundus modus Pronominis est, cujus Genitivus singularis desinit in *jus*, & Dativus in *i*, sub quo compræhenduntur quinque pronomina, quæ sunt hæc, Ille, Ipse, Iste, Hic, & Is.

Nominat. ille, illa, illud, *quello*, *e quella*. Genit. illius, *di quello*, *e di quella*. Dat. illi, *a quello*, *ed a quella*. Acc. illum, illam, illud, *quello*, *e quella*. Abl. ab illo, ab illa, ab illo, *da quello*, *e de quella*. Et plur. Nomin. illi, illæ, illa, *quelli*, *e quelle*. Gen. illorum, illarum, illorum, *di quelli*, *e di quelle*. Dat. illis, *a quelli*, *ed a quelle*. Acc. illos, illas, illa, *quelli*, *e quelle*. Abl. ab illis, *da quelli*, *e da quelle*.

Nominat. ipse, ipsa, ipsum, *esso*, *e essa*. Genit. ipsius, *di esso*, *e di essa*. Dat. ipsi, *a essi*, *ed a esse*. Accusat. ipsum, ipsam, ipsum, *esso*, *e essa*. Abl. ab ipso, ab ipsa, ab ipso, *da esso*, *e da essa*. Et plur. Nomin. ipsi, ipsæ, ipsa, *essi*, *o esse*. Gen. ipsorum, ipsa-

ipsarum, ipforum, *di essi, e di esse*. Dat. ipsis, *a essi, ed a esse*.
Acc. ipsos, ipsas, ipsa, *essi, esse*. Abl. ab ipsis, *da essi, e da esse*.

Nominat. iste, ista, istud, *cotesto, e cotesta*. Genitivo istius, *di cotesto, e di cotesta*. Dat. isti, *a cotesto, ed a cotesta*.
Acc. istum, istam, istud, *cotesto, e cotesto*. Abl. ab isto, ab ista, ab isto, *da cotesto, e da cotesta*. Et plur. Nonain. isti, iste, ista, *cotesti, e coteste*. Genit. istorum, istarum, istorum, *di cotesti, e di coteste*. Dat. istis, *a cotesti, ed a coteste*. Acc. istos, istas, ista, *cotesti, e coteste*. Abl. ab istis, *da cotesti, e da coteste*.

Nominat. hic, hæc, hoc, *questo, e questa*. Genit. huius, *di questo, e di questa*. Dat. huic, *a questo, ed a questa*. Acc. hunc, hanc, hoc, *questo, e questa*. Abl. ab hoc, ab hac, ab hoc, *da questo, e da questa*. Et plur. Nom. hi, hæc, hæc, *questi, e queste*. Gen. horum, harum, horum, *di questi, e di queste*. Dativo his, *a questi, ed a queste*. Accus. hos, has, hæc, *questi, e queste*. Ablat. ab his, *da questi, e da queste*.

Nominat. is, ea, id; egli, *ed ella, o quello, e quella*. Genit. ejus, *di lui, o di lei, o di quello, o di quella*. Dat. ei, *da lui, o a lei, o a quello, e a quella*. Accus. eum, eam, id, lui, e lei, *o quello, e quella*. Abl. ab eo, ab ea, ab eo, *da lui, da lei, o da quello, e da quella*. Et plural. Nom. ii. eæ, ea, *eglino, e elleno, o quegli, e quelle*. Gen. eorum, earum, eorum, *di loro, o di quelli, e di quelle*. Dat. eis, vel iis, *a loro, o a quegli, e a quelle*. Acc. eos, eas, ea, loro, *o quegli, e quelle*. Abl. ab eis, vel ab iis, *da loro, o da quegli, e da quelle*. Sic flectitur, Idem, eadem, idem, *il medesimo, e la medesima*.

Tertius modus Pronominis est, qui ferè sequitur declinationem adjectivorum nominum primæ, & secundæ declinationis, sub quo comprehenduntur quinque pronomina possessiva: Meus, tuus, suus, noster, & vester.

Nominat. meus, mea, meum, *mio, e mia*. Genit. mei, meæ, mei, *di mio, e di mia*. Dat. meo, meæ, meo, *a mio, e a mia*. Accusat. meum, meam, meum, *mio, e mia*. Voc. ò mi, ò mea, ò meum, *o mio, e o mia*. Abl. à meo, a mea, a meo, *da mio, e dalla mia*. Et plural. Nominat. mei, meæ, mea, *miei, e mie*.

Genit.

Genit. meorum, mearum, meorum, *di miei, e di me*. Dat. meis, *a miei, e a me*. Acc. meos, meas, mea, *miei, e mie*. Voc. ò mei, ò meæ, ò mea, *o miei, e o mie*. Ablat. à meis, *da miei, e da mie*.

N Omin. tuus, tua, tuum, *il tuo, e la tua*. Gen. tui, tuæ, tui, *del tuo, e della tua*. Dat. tuo, tuæ, tuo, *al tuo, e alla tua*. Acc. tuum, tuam, tuum, *il tuo, e la tua*. Abl. à tuo, à tua, à tuo, *dal tuo, e dalla tua*. Et plur. Nomin. tui, tuæ, tua, *i tuoi, e le tue*. Gen. tuorum, tuarum, tuorum, *de tuoi, e delle tue*. Dat. tuis, *a' tuoi, e alle tue*. Acc. tuos, tuas, tua, *i tuoi, e le tue*. Abl. à tuis, *da' tuoi, e dalle tue*.

N Omin. suus, sua, suum, *il suo Uomo, la sua Donna, la sua cosa*. Gen. sui, suæ, sui, *del suo Uomo, &c.* Dat. suo, suæ, suo, *al suo Uomo, &c.* Acc. suum, suam, suum, *il suo Uomo, &c.* Abl. à suo, à sua, a suo, *del suo Uomo, &c.* Et plur. Nom. sui, suæ, sua, *i suoi Uomini, &c.* Gen. suorum, suarum, suorum, *de' suoi Uomini, &c.* Dat. suis, *a' suoi Uomini, &c.* Acc. suos, suas, sua, *i suoi Uomini, &c.* Abl. à suis, *da' suoi Uomini, &c.*

N Omin. noster, nostra, nostrum, *nostro Uomo, nostra Donna, e nostra cosa*. Gen. nostri, nostræ, nostri, *di nostr' Uomo, &c.* Dat. nostro, nostræ, nostro, *a nostr' Uomo, &c.* Acc. nostrum, nostram, nostrum, *nostr' Uomo, &c.* Voc. ò noster, ò nostra, ò nostrum, *o nostr' Uomo, &c.* Abl. à nostro, à nostra, à nostro, *da nostr' Uomo, &c.* Et plur. Nomin. nostri, nostræ, nostra, *i nostr' Uomini, &c.* Gen. nostrorum,strarum, nostrorum, *di nostr' Uomini, &c.* Dat. nostris, *a' nostr' Uomini, &c.* Acc. nostros, nostras, nostra, *i nostr' Uomini, &c.* Voc. ò nostri, ò nostræ, ò nostra, *o nostr' Uomini, &c.* Abl. à nostris, *da' nostr' Uomini, &c.*

N Omin. vester, vestra, vestrum, *vestro, e vostra*. Gen. vestri, vestræ, vestri, *di vostro, e di vostra*. Dat. vestro, vestræ, vestro, *a vostro, e a vostra*. Accus. vestrum, vestram, vestrum, *vestro, e vostra*. Abl. à vestro, à vestra, à vestro, *da vostro e da vostra*. Et plur. Nominat. vestri, vestræ, vestra, *vestri, e vostre*. Genit. vestrorum,strarum, vestrorum, *di vestri, e di*

di vostre. Dat. vestris, a vostri, e a vostre. Acc. vestros, vestras, vestra, vostri, e vostre. Abl. à vestris, da vostri, e da vostre.

Quæctus modus pronominis est, qui per omnia sequitur declinationem adjectivorum nominum tertie declinationis, sub quo comprehenduntur duo Pronomina, gentilia, seu patria, nostras, & vestras.

Nomin. hic, & hæc, & hoc nostras, *l' Uomo, e la Donna, e la cosa di nostra gente, o di nostra patria, o nazione, o setta.* Gen. hujus nostratis, *dell' Uomo, &c.* Dat. huic nostrati, *all' Uomo, &c.* Acc. hunc, & hanc nostratem, & hoc nostras, *l' Uomo, &c.* Voc. ò nostras, o Uomo, &c. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc nostrate, vel nostrati, *dall' Uomo, &c.* Et plur. Nom. hi, & hæc, nostrates, & hæc nostratia, *gli Uomini, &c.* Gen. horum, & harum, & horum nostratium, *degli Uomini, &c.* Dat. his nostratibus, *agli Uomini, &c.* Acc. hos, & has nostrates, & hæc nostratia, *gli Uomini, &c.* Voc. ò nostrates, & ò nostratia, o Uomini, &c. Abl. ab his nostratibus, *dagli Uomini, &c.*

Nomin. hic, & hæc, & hoc vestras, *l' Uomo, la Donna, e la cosa di vostra gente, o di vostra patria, o nazione, o setta.* Gen. hujus vestratis, *dell' Uomo, &c.* Dat. huic vestrati, *all' Uomo, &c.* Acc. hunc, & hanc vestratem, & hoc vestras, *l' Uomo, &c.* Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc vestrate, vel vestrati, *dall' Uomo, &c.* Et plur. Nomin. hi, & hæc vestrates, & hæc vestratia, *gli Uomini, &c.* Gen. horum, & harum, & horum vestratium, *degli Uomini, &c.* Dat. his vestratibus, *agli Uomini, &c.* Acc. hos, & has vestrates, & hæc vestratia, *gli Uomini, &c.* Abl. ab his vestratibus, *dagli Uomini, &c.*

Quæ sunt Pronomina, de quibus nulla dubitatio est apud Latinos? Quindecim. Quæ? Octo primitiva, & septem derivativa. Primitiva sunt sunt hæc: Ego, Tu, Sui, Ille, Ipse, Iste, Hic, & Is. Derivativa sunt hæc: Meus, Tuus, Suus, Noster, & Vester, Nostros, & Vestros. Quot sunt Pronomina habentia Vocativum casum? Quatuor. Quæ? Unum primitivum, scilicet Tu; & tria derivativa; Meus, Noster, Nostras.

DE PRÆPOSITIONE.

AD, quæ pars est? Præpositio est. Quare est Præpositio? Quia ferè præponitur aliis partibus orationis per appositionem, vel per compositionem. Per appositionem, id est, per regimen casus, ut in templo. Per compositionem, id est, quando componitur, ut Injustus, Præpositioni quot accidunt? Unum. Quod? Casus tantum. Ad, cui casui servit? Accusativo. Da Præpositiones servientes accusativo casui? Ad a. Apud, appressò. Ante, innanzi. Adversus, vel Adversum, verso. Cis, Citra, di quâ. Circiter, Circa, Circum, intorno. Contra, contro, contra, dirimpetto. Erga, verso. Extra, fuori, fuorchè. Intra, dentro, fra, tra. Inter, fra, tra. Infra, sotto. Juxta, vicino, secondo. Ob, per, o per cagione. Penes, in potere, in arbitrio. Per, per, o per mezzo. Pone, Post, dopo. Præter, fuori, fuorchè. Prope, presso, vicino. Propter, per, o per cagione. Secundum, secondo, dopo. Secus, vicino. Suprà, sopra. Trans, di là. Versus, verso. Ultra, di là. Usque, fino, infino, sino. Ab, cui casui servit? Ablativo. Da Præpositiones servientes Ablativo casui? A, Ab, Abs, da. Absque, senza. Cum, con. Coram, nel cospetto, in presenza. Clam, senza saputa. De, di, dal, intorno. E Ex, di, dal. Præ, innanzi, rispetto a. Pro, per, in luogo, in scambio, in vece. Procul, lontano. Palam, al cospetto, in presenza. Sine, senza. Tenus, fino, infino, infino, quarum postrema, quæ casui postponitur; etiam Genit. plur. li servit, ut Iuniorum tenus. In, cui casui servit? Utrique. Da Præpositiones servientes utrique casui. In, nel, in. Sub, sotto. Super, sopra. Subter, sotto. Quot sunt Præpositiones, quæ non inveniuntur, nisi in compositione? Sex. Quæ? Di, Dis, Re, Se, Am, & Gon; ut, Dinumero, Disputo, Requiro, Separo, Ambigo, Confero.

DE ADVERBIO.

Nunc, quæ pars est? Adverbium est. Quare? Quia Verbo potissimum adhæret; quamvis etiam cæteris orationis partibus ad illarum significationem, vel explanandam, vel definiendam adjungatur. Adverbio quot accidunt? Tria. Quæ?

Figura, Species, ac Significatio. Cujus figuræ Prudenter? Simplicis. Cujus figuræ Imprudenter? Compositæ, quoniam ex in, & prudenter componitur. Cujus speciei Clam? Primitivæ. Cujus speciei Clanculum? Derivativæ, cum derivetur à clam. Cujus significationis Nunc? Temporis. Da significationis Adverbiorum Temporis; Nunc, tunc, cum, dum, nudiustertius, adhuc, heri, hodie, cras, petendie, modò, mox, aliquando, jam, olim, quando, quondam, semper, &c. Loci, ubi, hic, quò, huc, unde, hinc, quà, hàc, quorsum, horsum, quousque, hucusque, hætenus, longè, procul. Oportendi: utinam! Oh! Vocandi: O, heus, ehò, eodum. Interrogandi; Cur? Quare? Quid ita? Quamobrem? Respondendi; Hem. Affirmandi, & affirmative respondendi; Etiam, ita; maximè, quidni? Negandi. Non, nequaquam, haud, haudquaquam, minimè. Confirmandi; Certè, ne, profectò, quippè, sanè, scilicet, videlicet. Jurandi; Hercules, herculè, hercle, mehercule, mehercles, meherculè, ecastor, mecastor, pol, ædepol, mediusfidius. Dubitandi. Forlan, forsitan, fortassis, fortasse, si fortè, nisi fortè. Hortandi. Age, agendum, agere, eja, Prohibendi, Ne. Demonstrandi. En, ecce. Eligendi, potius, immò. Comparandi, & comparativa. Tàm, quàm, tantum, quantum, amplius, magis, minus, plus. Superlativa; Optimè, pessimè, maximè, doctissimè. Congregandi: Simul, unà, pariter. Separandi, & dividendi: Scorsum, separatim, secretò, sigillatim, bifariam, trifariam, multifariam. Intendendi. Acriter, apprimè, nimium, omnino, penitus, proflus, studiosè, valdè, vehementer. Remittendi: Segniter, remissè, oscitanter, ægrè, ferè, fermè, paulatim, pedetentim, sensim, vix. Numeri; Semel, bis, ter, quater, sæpè, centies, millies: Ordinis: Primum, deinde, tum, post, postremò. Eventus; Fortè, fortuitò. Similitudinis; Similiter, sic, sicut, sicuti, ut uti. Velut, veluti, ita, ceu, quasi. Dissimilitudinis, & diversitatis; Dissimiliter, aliter, secus, aliter, ac secus ac. Qualitatis: Benè, doctè, fortiter, prudenter, imprudenter, suaviter. Quantitatis; Minimum, modicum, parum, multum, nimium, satis, superque. Accelerandi: Confestim, illicò, statim, subi-

subitò. Diminutiva: Bellè, clanculum, meliusculè. Excludendi. Solùm, tantùm, tantummodò, dumtaxat. Explanandi; Idest, nimirum, nempe, hoc est, videlicet. Iterandi; Denuo, deintègrò; iterum, rursus. Usus te plura docebit. Quo magistro, discas etiam, unum adverbium plures habere significationes, eandemque vocem, diversa significatione, & adverbium, & conjunctionem esse posse: ut quare, quamobrem, &c.

D E I N T E R I E C T I O N E.

HEu, quæ pars est? Interiectio est. Quare est Interiectio? Quoniam intericitur cæteris orationis partibus ad animi affectus exprimendos. Interiectioni quot accidunt? Unum. Quod? Significatio. Cujus significationis Heu? Dolentis. Da interiectionum significationes, Dolentis, & Ingemiscantis? Ah, heu, heuheu, cheu, hei, hoi. Admirantis: Hui! ò! Papæ vah! Blandientis. Amabo p. c. Deprehendentis ex improvviso? At at, ehem! Exultantis; Oh oh, oh! Exclamantis: O, proh! Execrantis Nefas, Infandum! Exultantis, & aliquando insultantis; Vah! Irridentis, vel ironiæ. Hui, ò! Laudantis, & interdum exultantis; Euge. Latentis? Evax, io! Lugentis? Hoi, hei? Præfagientis malum, vel miserantis, vel minantis? Væ! Reiciientis cum fastidio; Apage, apagefis, ohe, phy! Ridentis? Ah, ah, ch! Silentium indicentis? Qu, at. Stomachantis, sive indignantis, Malum. Suspirantis, ut Ah, ah, Timentis? Hei!

D E C O N J U N C T I O N E.

ET, quæ pars est? Coniunctio est. Quare est Coniunctio? Quia cæteras orationis partes conjungit, annectens, ordinansque sententiam. Coniunctioni quot accidunt? Tria: Quæ? Figura, significatio. & ordo. Cujus figuræ Et? Simplicis. Cujus figuræ Etenim p. c. Compositæ. Cujus significationis Et? Copulativæ. Da Coniunctionum significationes. Copulativæ sunt Ac, atque, &, que, quoque, etiam, cum, tum, nec, neque, neu, neve. Disjunctivæ. Aut, vel sive, seu, ve. Quibus affines Dubitativæ: An, ne, anne, utrum, necnè. Adversativæ, vel Discretivæ. At, ast, atverò, etenim, sed, sedenim, autem, verò, cæterum, porrò, etsi, tametsi, quamquam, etiamsi, licet, quam-

vis, tamen, attamen, veruntamen p. c. *Collectivæ*, sive *illativæ*, sive *rationales*; Ergo, igitur, quare, quocirca, quapropter, ideo, idcirco, itaq; *Causales*. Nam, namque, quia, quoniam, enim, etenim p. c. cum, quod, propterea quod, quippè, utpotè p. c. ut, quò. *Expletivæ*, quidem, equidem, &c. *Conditionales*, siquidem, modò, dummodò, dumtaxat, &c. *Exceptivæ*; Ni, nisi, præterquam, *Electivæ*. Quam, ac, atque. Quot sunt ordines *Conjunctionum*? Tres. Qui? *Præpositivus*, *Subjunctivus*, & *Communis*. *Præpositæ*, quæ sunt? Quæ in oratione præponuntur, ut Aut, ac, atque, at, ast, vel, nec, neque, nisi, seu, sive, & aliæ. *Subjunctivæ*, quæ sunt? Quæ in oratione subjunguntur, vel postponuntur, ut Que, ne, ve, quidem, quoque, autem, verò, enim; ex quibus tres *encliticæ*, vel *inclinativæ* dicuntur; Que, ne ve. *Communes*, sive *Mediæ*, quæ sunt? Quæ modo *Præponuntur*, modò, subjunguntur, ut ergo, igitur, itaque, ejusdem, &c.

DE OCTO PARTIBUS ORATIONIS.

Quot sunt partes Orationis? Octo. Quæ? Nomen, verbum, participium, pronomen, præpositio, adverbium, interiectio, & conjunctio. Quot sunt partes Orationis declinabiles? Quatuor. Quæ? Nomen, verbum, participium, & pronomen. Quot sunt partes indeclinabiles? Quatuor. Quæ? Præpositio, adverbium, interiectio, & conjunctio. Quot sunt *Attributa*, vel *Accidentia* partium orationis? Novem præcipuæ. Quæ? Numerus, casus, genus, declinatio, modus, tempus, persona, figura, & species. Quot sunt genera nominum? Septem. Quæ? Masculinum, Fœmininum, Neutrum, Commune, Omne, Promiscuum, & Incertum. Cujus generis, ubi ponitur hic? Masculini: Hæc? Fœminini: Hoc? Neutri. Ubi ponitur *hic* & *hec*? Communis. Ubi ponitur *hic*, & *hec*, & *hoc*? Omnis. Ubi comprehenditur Masculinum, cum Fœminino, sub una voce, & uno articulo? Promiscui. Ubi ponitur *hic*, *hec*? Incerti. Quot sunt numeri? Duo. Qui? Singularis, & Pluralis. Singularis est, cum loquimur de tuo tantum, ut Homo. Pluralis est, cum loquimur de pluribus, ut Homines. Quot sunt casus nomi-

nominum? Sex. Qui? Nominativus, Genitivus, Dativus, Accusativus, Vocativus, & Ablativus. Quot sunt recti? Duo. Qui? Nominativus, Vocativus. Quot sunt obliqui? Quatuor. Qui? Genitivus, Dativus, Accusativus, & Ablativus. Quot sunt declinationes nominum? Quinque. Quæ? Prima, secunda, tertia, quarta, & quinta; & cognoscuntur à genitivo singulari. Si genitivus singularis definit in æ, est declinationis primæ. Si genit. singularis definit in i, est declinationis secundæ. Si genitivus singularis definit in is, est declinationis tertiæ. Si genitivus singularis definit in us, vel in u, est declinationis quartæ. Si genitivus singularis definit in ei, divisa syllaba, est declinationis quintæ. Quot sunt declinationes, vel conjugationes verborum? Quatuor. Quæ? Prima, secunda, tertia, & quarta; cognoscuntur à secunda persona præsentis indicativi modi, ut suo loco dictum est. Quot sunt tempora verborum? Quinque. Quæ? Præsens, præteritum, imperfectum, præteritum perfectum, præteritum plusquam perfectum, & futurum. Præsens, ut Amo. Præteritum imperfectum, ut Amabam. Præteritum perfectum, ut amavi. Præteritum plusquam perfectum, ut Amaveram. Futurum, ut Amabo. Quot sunt modi verborum? Quinque. Qui? Indicativus, Imperativus, Optativus, Subjunctivus, & Infinitivus, vel Infinitus. Indicativus, ut Amo. Imperativus, ut Ama. Optativus, ut utinam Amarem. Subjunctivus, ut cum Amarem. Infinitivus, ut Amare. Quot sunt personæ verborum? Tres. Quæ? Prima, secunda, & tertia. Prima, ut Amo. Secunda, ut Amas. Tertia, ut Amat. Quot sunt personæ pronominum? Tres. Quæ? Prima, secunda, & Tertia. Prima, ut Ego. Secunda, ut Tu. Tertia, ut Ille. Quot sunt figuræ? Duæ. Quæ? Simplex, & composita. Simplex, ut Prudens, is; amo, amans, abs, prudenter, enim. Composita, ut imprudens, idem, adamo, adamans, absque, imprudenter, etenim. Addi potest Decomposita. Quot sunt Species? Duæ? Primitiva, ut Pater. Derivativa, ut Paternus.

OMnia Nomina, & pronomina Plerumq, sunt tertiarum personarum, exceptis Ego, quod est personæ primæ: & Tu, secundæ, & Vocativis casibus, qui item sunt personæ secundæ. In quot accidentibus debet concordare Nomen cum Verbo? In duobus; idest in persona, & in numero, ut Poeta amat. In quot accidentibus debet concordare Relativum cum suo Antecedente? In duobus, in genere, & in numero, ut Poeta, qui; Musa cuius. In quot accidentibus debet concordare Adjectivum cum Substantivo? In tribus; in genere, in numero, & in casu, ut Poeta bonus. Illud nomen est substantivum, ut diximus, quod variatur per unum articulum, ut hic vir, vel per duos, ut hic, & hæc parens. Illud nomen est adjectivum, quod variatur per tres articulos, ut hic, & hæc, & hoc felix, vel per tres diversas voces, ut albus, alba, album. Qui casus debet poni ante verbum personale? Nominativus, & post verbum activum? Accusativus. Sed ante, & post Sum, es, est, Nominativus.

I PRIMI PRINCIPIJ Della Gramatica.

LA Gramatica è arte di ben parlare. Le parti della Gramatica son quattro: Ortografia, Prosodia, Etimologia, e Sintassi, cioè Costruzione. L' Ortografia tratta delle lettere; la Prosodia delle sillabe; l' Etimologia delle parole; la Sintassi dell' Orazione, cioè del parlare.

DELLE LETTERE, E DELLE SILLABE.

LE lettere usate da' Latini son 23. A, b, c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, x, y, z, delle quali si fanno le sillabe, come a, le, as: e sono parte Vocali, parte Consonanti. Le vocali (che hanno voce, o suono da se) son sei; A, E, I, O, V, Ypsilon. Le Consonanti, (che hanno suono, o voce congiunta colle Vocali) son tutte l'altre; B, C, D, &c. fuorchè l' H. La Sil-

Sillaba composta di due Vocali, si chiama Dittongo. I Dittonghi son sei, *Ac, Au, Ei, Eu, Oe, Yi*; come *Aetas, Aurum, Hei, Europa, Oeconomus, Harpya*.

DELL' OTTO PARTI DELL' ORAZIONE.

O del Parlare.

LE parti dell' Orazione, cioè del parlare, son otto. Nome, Pronome, Verbo, Participio, Preposizione, Avverbio, Interiezione, e Congiunzione, e sono parte declinabili, parte Indeclinabili. Declinabili (cioè, che si declinano, e piegano, per casi, e tempi) son quattro. Nome, Pronome, Verbo, e Participio. Indeclinabili (cioè, che non si declinano per casi, o tempi) son quattro. Preposizione, Avverbio, Interiezione, e congiunzione.

DEL NOME:

IL Nome è una parte del Parlare, che ha i casi, ma non i tempi, ed è di due sorte: Sostantivo, e Adiettivo. Sostantivo (che può star nel parlare senza l' Adiettivo) è quello, che non ha ne tre articoli, ne tre voci, ma uno, o due articoli, e una voce, come *hic Poeta; hic, & hæc Patens*; ed è proprio, o Appellativo. Proprio è quello, che significa cose proprie, e certe, come *Florentia, Roma, Romulus*. Appellativo è quello, che significa cose comuni, e incerte, come *Urbs, Oppidum, Civitas, Homo*. Collettivo è quello, che nel numero singolare raccoglie, e significa molti, come *Populus, Genus, Turba*, Adiettivo (che si aggiunge, e si appoggia al Sostantivo) è quello, che ha, o tre voci, o tre articoli, come *Bonus, bona, bonum. Hic, & hæc, & hoc Felix. Hic, & hæc Brevis, & hoc breve*; ed è, o Positivo, o Comparativo, o Superlativo, o Numerale, o Relativo. Positivo, come *Brevis, Fortis*. Comparativo, come *Brevior, Fortior*. Superlativo, come *Brevissimus, Fortissimus*. Numerale, come *Unus, Duo, Tres, Primus, Secundus, Tertius, Singuli, Bini, Terni, &c.* Relativo, che si riferisce a una cosa precedente, e la riduce in memoria, come *Qui, que, quod*; Pronome più resto, che Nome.

DEL

DEL PRONOME.

IL Pronome, e Vicenome è una parte del Parlare posta in luogo del Nome, ed è di più sorte. Primitivo, Derivativo, Dimostrativo; Relativo, Possessivo, Gentile, e Reciproco. Primitivi prossimi, cioè primi, sono, Ego, Tu, Sui, Hic, Iste, Ille, Ipse. Is. Derivativi, o derivati da altri, sono, Meus, Tuus, Suus, Noster, Vester, Nostras, Vestras. Dimostrativi, che dimostrano la cosa, sono Ego, Tu, Hic, Iste, Ille, Ipse, Is. Relativi, sono cinque di questi, Hic, Iste, Ille, Ipse, Is, e il suo composto Idem, quando riducono in memoria cosa precedente, o antecedente. Possessivi, che significano Possessione, sono, Meus, Tuus, Suus, Noster, Vester. Gentili, che significano Gente, o Patria, o Nazione, o Setta, sono, Nostras, Vestras. Reciprochi sono due, Sui, & Suus.

DEL VERBO.

IL Verbo è una parte di parlare, che ha modi, e tempi: ed è di due sorte: Personale, e Impersonale. Personale è il Verbo, che ha tutte le tre persone, ed amendue i numeri, come Amo, amas, amat, amamus, amatis, amanti; ed è di cinque generi, o sorte: Attivo, Passivo, Neutro, Comune, e Deponente. L'Attivo è terminato in O, e forma il Passivo, aggiuntovi R, come Amo, *io amo*; onde si forma Amor. Il Passivo è terminato in Or, e levata l'R diventa Attivo, come Amor, *io sono amato*, onde Amo. Il Verbo neutro è terminato in M, o in O, e non forma Passivo in Or, come Sum, *io sono*, Sto, *io sto*, Servio, *io servo*. Il Verbo Comune è terminato in Or, ed ha significazione Attiva, e Passiva, come Hortor, *io esorto*, e *sono esortato*. Il Deponente è terminato in Or, ed ha significazione d' Attivo, o di Neutro, come Sequor, *io seguita*, Morior, *io muojo*. Il Verbo Impersonale è quello, che ordinariamente ha solo la terza persona singolare: ed è di due voci, uno di voce Attiva, come Pudet, *mi vergogno*. Pœnitet, *mi pento*. L'altro di voce Passiva, come Pugnatur, *si combatte*, Curritur, *si corre*.

DEL

DEL PARTICIPIO.

IL Participio (che partecipa di Nome, e di Verbo) è una parte del parlare , che ha i casi , e i tempi ; ed è Presente . Preterito , e Futuro . Il Participio presente (che viene da' Verbi Attivi , Neutri , Comuni , e Deponenti , come Amans , Serviens , Complectens . Utens) è terminato in ans , e in ens , e si forma dalla prima persona del Preterito imperfetto , mutandosi bam , o bar , in ans , come da Amabam , bam , in ns , Amans . Utebam , Utens . Il Participio preterito (che viene da' Passivi , Comuni , Deponenti) è terminato in rus , xus , sus , uus , come , Amatus , Complexus , Usus , Mortuus e si forma dal secondo Supino , aggiuntovi l' s , come da Amatu , Amatus . Il Participio Futuro è terminato in rus , o in dus . In rus (che viene dagli Attivi , Neutri , Comuni , e Deponenti , come Amaturus , Serviturus , Complexurus , Usurus) si forma dal Supino primo , mutata l' m , in rus , come da Amatum , Amaturus . In dus (che viene da' Passivi , Comuni , e Deponenti , coll' Accusativo ; come Amandus , Complectendus , Sequendus) si forma dal Participio presente , mutandosi tis , del Genitivo , in dus , come da Amans , Amantis , in dus , Amandus . Dove manca il Supino , come in Disco , manca il Participio in rus , e il Participio preterito ; perchè non si trova ne Disciturus , ne Discitus .

DELLA PREPOSIZIONE.

LA Preposizione è una parte del parlare , che si prepone all' altre parti , e serve all' Accusativo , o all' Ablativo , o all' uno , e l' altro caso . All' Accusativo servono , e si prepongono , Ad , apud , Ante , Adversus , vel Adversum , Cis , Citra , Circiter , Circa , Circum , Contra , Erga , Extra , Intra , Inter , Infra , Juxta , Ob , Penes , Per , Pone , Post , Præter , Prope , Propter , Secundum , Secus , Supra , Trans , Versus , Ultra , Usque : come Apud Deum *appresso Dio* . Per illam , *per mezzo di quella* . All' Ablativo servono , e si prepongono , A , Ab , Abs , Absque , Cum , Coram , Clam , De , E , Ex , Præ , Pro , Procul , Palam , Sine , Tenus , che si postpone all' Ablativo singolare , o al Genitivo plurale , come A Deo , *da Dio* , Ore tenus , *fino alla bocca* . Lumborum tenus , *fino a lombi* .

All'

All' Accusativo, o all' Ablativo servono, In, Sub, Super, Subter. Sum in Scholā, *sono in Scuola*, Eo in Scholam, *vò in Scuola*.
DELL' AVVERBIO.

L' Avverbio è una parte del parlare, che aggiunta a' Verbi, e all' altre parti, dichiara, e determina la loro significazione, come, raro loquitur, *parla dirado*. Degli Avverbi vi sono varie sorte, e significazioni, come di desiderare: Utinam! *Dio voglia, che!* Di chiamare: O Domine, o Signore. Di interrogare. Cur? Quare? Quamobrem? *perche? per qual cagione?* Di rispondere di sì: Etiam, Itā, Maximè, sì, Signor sì, Messer sì. Di rispondere di nò: Non, Nequaquam, Minimè, nò, Signor nò. Di confermare, Profeſſo. Certè, Certamente. Di proibire: Ne facias, *non fare*. Di dimostrare; Ecce librum, *ecco il libro*. Di comparare, cioè, Comparativi, come Fortiùs, *più fortemente*. ò Superlativi, come fortissimè, *più fortemente di tutti*. Di tempo: Quandiù? *quanto tempo?* Quando? *quando?* Nudius tertius, Heri. Hodie, Cras, Perendie, &c. Pridie, *il giorno innanzi*. Postridie, *il giorno dopo*. Locali: Ubi? *dovè?* Quo? *a che luogo?* Unde? *donde?* Qua? *per qual luogo?* Quorsum? *verso che luogo?* D' ordine: Primum, Deindè, Postremò, *prima, dipoi, finalmente*. L' altre sorte si vedono nel Donato.

DELL' INTERIEZIONE.

L' Interiezione, o interposizione è una parte del parlare, che scuopre varj affetti dell' animo: ed è di varie sorte, e significazioni. D' allegrezza. Euge! Vah! o bene. Di dolore: Heu! Hei! Oimè! Di timore: Hei mihi! Oimè! Væ nobis! *Gnai a noi!* di ammirazione: Papæ! Capperi! Di esclamazione: Proh Deum immortalem! *oh Dio immortale!* Di irrisione; O preclarum custodem ovium! *o buon guardian di pecore!* Altre significazioni si vedono nel Donato.

DELLA CONGIUNZIONE.

L' A Congiunzione è una parte del parlare, che congiunge, e ordina i concetti nostri; ed è di varie specie, o significazioni. Congiunzioni Copulative sono Ac, Atque, Et, Que, Pro, & Quoque, e, & ed. Disgiuntive: Sono Vel, Ve, Sive, Scu. Aut vero, Ne.

Avverfative, che fi oppongono, *Etsi, Tametsi, Quamquam. Sebbene*. *Etiamsi*, *quamvis*, *licet*, *benchè*; *At; Autem*, *Sed*, *Verò, ma*. *Tamen, nondimeno*.

Causali, che rendono ragione: *Quia, Cum, Quoniam, Nam, Etenim; Enim, Propterea quod perchè, perciocchè*.

Illative, che inferiscono, o conchiudono: *Ergo, Igitur, dunque*. *Quare, Quapropter, per la qual cosa, laonde* *Itaque, pertanto*.

Espletive, che servono per eleganza, o per ripieno: *Quidem Equidem, veramente bene*. Fra le quali si chiamano **Subjunctive** queste otto, che sempre si pòspongono, ne mai si prepongono alle voci, che congiungono, *Que, ve, ne, quidem, quoque, autem, verò, enim*: come *Arma, Virumque cano, Le Armie, ed Uomo canto*. *Ego autem, ma io*: *Tu verò, ma tu*. *Lego enim, perchè leggo*.

DE' NOVE ACCIDENTI, O ATTRIBUTI.

Delle parti del parlare.

GLi Accidenti, o Attributi delle otto parti del parlare sono principalmente questi nove: **Numero, Caso, Genere, Declinazione, Modo, Tempo, Persona, Figura, e Specie**.

I **Numeri** de' **Nomi, Pronomi, Verbi, e Participj** sono due, **Singolare**, che significa un solo, come *Musa: Ego Amo, Amas*; e **Plurale**, che significa più, come *Musæ. Nos Amamus, Amantes*.

I **Casi** de' **Nomi, de' Participj, e di alcuni Pronomi** sono sei, **Nominat. Genit. Dat. Accusat. Vocat., & Ablat**.

I **Generi** de' **Nomi** sono cinque: **Masculino**, dove è l'articolo *Hic*, come *hic Dominus bonus*: **Femminino**, dove è l'articolo *Hæc*, come *hæc Musa bona*: **Neutro**, dove è l'articolo *Hoc*, come *hoc Templum Sanctiss.* Comune di due, dove è l'articolo *Hic, & Hæc*, come *Hic, & Hæc parens*: Comune di tre, e di ogni genere, dove sono tre articoli, come *Hic, & Hæc, & Hoc felix*: *Hic, Hæc, & Hoc prudens*. Il **Promiscuo**, e l' **Incerto** si troducono a questi.

Le **Declinazioni** de' **Nomi** sono cinque, e si conoscono dal **Genitivo singolare**: La prima finisce in *Æ* dittongo, come *hic*

Poc-

Poeta; hujus **P**oeta: La seconda finisce in **I**, come hic **D**omi-
nus, hujus **D**ominus: La terza finisce in **is**, come hic **P**ater, hujus
Patris: La quarta finisce in **us**, o in **u**, come Sensus, hujus Sen-
sus. Genu, hujus Genu: La quinta finisce in **ei**, di due sillabe
come Dies, Dei.

Le Declinazioni, o congiunzioni de' Verbi sono quattro, e
si conoscono dalla seconda persona del presente dell' Indicativo.
La prima finisce in **As**, come Amo, Amas: La seconda finisce
in **es**, come Docet, Doces. La terza finisce in **is** breve, e l'
Infinito in **ere**, come Lego, legis, legere, Capio, pis, pere:
La quarta finisce in **is** longo, e l' Infinito in **ire**, come Audio,
Audis, Audio.

Modi ordinati de' Verbi sono cinque: Indicativo, come
Amo: Imperativo, come Ama tu; Ottavio, come utinam A-
marem: Subjunctivo, come, cum Amem: Infinitivo, o Infinito,
come Amare, Amavisse, Amaturum esse, Amaturum fuisse.

I tempi de' Verbi sono cinque: Presente, come Amo, amas:
Preterito imperfetto, come Amabam: Preterito perfetto, co-
me, Amavi: Più, che perfetto, come Amaveram: Futuro,
come Amabo.

Le persone de' Nomi, Pronomi, Verbi, e Participi, sono tre:
Prima, **Seconda**, e **Terza**: Persona prima, sono Ego, & Nos;
come, Ego Amo, Nos Amamus: Persona seconda, sono Tu,
& Vos, e i Vocativi, come Tu amas, Vos amatis, o Domine
ama: Persona terza, sono ordinariamente Ille, e gli altri Pro-
nomi, e i Nomi, come Ille amat, Discipuli amant: Persona in-
certa, cioè or prima, or seconda, or terza, sono Ipse, Ipsa,
Ipsum, Qui, Quae, Quod, e gl' Infiniti Amare, amavisse, amatu-
rum esse, amaturum fuisse: come Ipse, qui amo: Ipse, qui amas;
Ipse, qui amat. Me amare, *ch' io amo*. Te amare, *che tu ami*.
Illum amare, *che colui ama*. Nos amare, *che noi amiamo*, &c.

Le Figure sono due; Semplice, e Composta: Semplice, co-
me Prudens, Is, Amo: Composta, come Imprudens, Idem,
Redamo. Le specie sono pur due: Primitiva, come Pater:
Derivativa, come Paternus.

REGOLE GENERALI

di Costruzione.

Per dichiarare gli Autori Latini con ragione.

1 IL Nome Sostantivo coll' Adjettivo concorda in Genere, Numero, e Caso, come *Puer ingeniosus*, il *Fanciullo ingegnoso*. *Memoria infirma*, la *memoria debole*. *Ingenium tardum*, l' *ingegno grosso*.

2 Il Verbo col Nome, o Pronome, concorda in Numero, e Persona: cioè, ogni Verbo personale di modo non infinito, vuole innanzi il Nominativo, concordando con esso il Numero, e Persona, come *Ego lugeo*, io *piango*. *Tu ridebas*, tu *ridevi*, *Preceptor auditus est*, il *Maestro è stato udito*. *Nos hortati essemus à majoribus nostris*, noi *saremo stati esortati da' maggiori nostri*. *Vos auxiliati essetis pauperi*, voi *avereste ajutato il povero*.

3 Il Relativo Qui, Quæ, Quod, così. *Hic*, *Iste*, *Ille*, *Ipse*, *Is*, & *Idem*, Quando sono Relativi, concorda coll' antecedente in Genere, e Numero; come *Beatus vir*, qui *timet Dominum*, *beato l' uomo*, che *teme il Signore*. *Accepi litteras tuas*, quæ *mihi jucundæ fuerunt*, ho *ricevuto le tue lettere*. *le quali mi sono state dilettevoli*. *Legi epigramma tuum*, quod *mihi valdè placuit*, ho *letto il tuo epigramma*, che *molto mi è piaciuto*, *Virgilius carmina scripsit*, & *idem illa cecinit*, *Virgilio compose i versi*, e *il medesimo cantò quelli*.

4 Più Sostantivi continovati, cioè senza congiunzione in mezzo, appartenenti a una medesima cosa, si pongono ordinariamente nel medesimo caso. *Tulliola deliciæ nostræ*, tuum *manusculum flagitat*, *Tullietta trastullo nostra domanda instantemente il tuo presentuccio*. *Fuge otium vivi hominis sepulturam*, *fuggi l'ozio sepoltura del uomo vivo*.

5 La risposta coll' Interrogazione concorda ordinariamente in caso. Interrogazione. *Quis est iste liber?* Risposta, *Cicero*, Interrogazione, *Cujus est oratio?* Risposta, *Ciceronis*. Interrogazione. *A quo discimus latinam linguam?* Risposta, *A Cicero*.

6 Con-

6 Continuandosi due Sostantivi appartenenti a diverse cose, il secondo si pone in genitivo, come Epistola Ciceronis, *la lettera di Cicerone*. Carmen Virgilii, *il Poema di Virgilio*.

7 Il Verbo di modo Infinito, o Infinitivo, vuole innanzi l'Accusativo. Gaudeo te bene valere, *mi rallegro, che tu stia bene*. Credo, discipulos amatuos esse litteras, *credo, che gli Scolari ameranno le lettere*. Credo, litteras amatum iri a discipulis, *credo, che le lettere faranno amate dagli Scolari*.

8 Il Verbo Sostantivo sum, innanzi, e dopo vuole il Nominativo. Parsimonia est magnum vestigial p. p. *il risparmiio è una grand' entrata*. Verecundia est maximum pueritiæ ornamentum, *la vergogna, o il rossore è grandissimo ornamento de' Fanciulli*.

9 Ogni Verbo Personale, Attivo, Passivo, Neutro, Comune, e Deponente, ammette innanzi, e dopo il Nominativo appartenente a una medesima cosa. Ego audiui hanc rem puer, *io udii queste cose fanciullo*. Hoc vocatur Paulus, *costui si chiama Paolo*. Avarus vivit miserimus, *l'Avaro vive infelicissimo*. Boni moriuntur læti, *i buoni muojono allegri*.

10 Ogni Verbo Attivo vuol dopo l'Accusativo. Pueri ingenui amante litteras, *i Fanciulli nobili amano le lettere*. Frater tuus diligenter legit Ciceronem, *tuo fratello legge diligentemente Cicerone*.

11 Ogni Verbo Passivo, vuol dopo l'Ablativo con a, vel ab. Litteræ amantur à pueris ingenuis, *le lettere sono amate da' fanciulli nobili*. Cicero diligenter legitur à fratre tuo, *Cicerone è letto diligentemente da tuo fratello*.

12 Ciascun Verbo può ammettere una Proposizione col caso suo. Diligo te propter virtutem, *Amo te per la virtù*. Ego eo in gymnasium, *io vò in Scuola*. Sedeo in scamno, *io siedo nello sgabello*.

13 Lo spazio del tempo, o il tempo continuato, quanto l'azione dura, e lo spazio, o la distanza del luogo, si pone in Accusativo, o più di rado in Ablativo. Scripsi duas horas, vel duabus horis, *ho scritto due hore*. Is locus adest centum millia passuum, *quel luogo è lontano centa miglia*.

VOLGARIZZATO. 81

14 Il Tempo quando la cosa si fa, si pone sempre in Ablativo. Opus inceptum est anno superiore, *l'opera si cominciò l'anno passato*. Diebus illis, *in quei giorni*. Illo tempore, *in quel tempo*.

15 Tutti i Verbi, e molti Nomi ammettono un Dativo detto Comune, di Persona, o di Caso, alla quale si dà utile, o danno. Tu laboras aliis, mihi es otiosus, *tu faticchi per gli altri, per me stai in ozio*. Ventri omnia quærentur, *tutte le cose si cercano pe'l ventre*.

16 A ogni Verbo può aggiungerfi un Ablativo, o di Prezzo, o di Strumento, o di Modo, o di Ecceffo, o Assoluto. Di Prezzo: Emi librum decem denariis, *ho comprato un libro dieci giuli*. Di Strumento: Scribo calamo, *scrivo colla penna*. Ludimus pila, *giuochiamo alla palla*. Di Modo: Viri sapientes æquo animo moriuntur, *gli uomini sapienti muojono coll' animo quieto*. Di Ecceffo: Tu mihi præstas ingenio, ego te diligentia supero, *tu eccedi me nell' ingegno, io supero te nella diligenza*. Ablativo Assoluto: Imperatore, vel Imperante Augusto, natus est Christus, *Cristo nacque, essendo Imperatore, o regnando Augusto*. Obsegnata Epistola, accepi tuas, *figillata la lettera ricevi le tue*.

17 Tutti i Verbi, e molti Nomi Adgettivi ammettono uno Ablativo di causa, per la quale la cosa si fa, o è tale. Is interit fame, *egli morì di fame*. Pallidus metu, *pallido per la paura*. Tardus vulnere, *tardo per la ferita*.

18 Gl' Infiniti spesso si appoggiano a certi Verbi, come a Soleo, Incipio, Debeo, Cæpi, Desino, Possum, Videor, Volo, Nolo, Malo, Cupio, Opto, Desidero, &c. Tu videris mihi esse doctus, *mi par, che tu sia dotto*. Cupio scire, *desidero di sapere*.

19 Ammettono il Subjuntivo con Ut, ordinariamente, più tosto, che l' Infinito., i Verbi di Chiedere, Pregare, Ammonire, Esortare, Fare, Procurare, Ottenere; Peto, Oro, Postulo, Rogo, Precor, Moneo, Hortor, Suadeo, Facio, Efficio, Ago, Curo, Impetro. p. c. Consequor. p. c. & altri simili a questi, o composti di questi. A te peto, ut mihi ignoscas, *ti chiedo in grazia, che mi scusi*. Cura, ut valeas. *procura di star sano*.

20 Gl' Infiniti tutti, i Gerundi non passivi, i Supini in Um,

e i Participj, vogliono dopo i Casi de' lor Verbi . Scribo litteras, *scrivo la lettera* . Volo scribere litteras, *voglio scrivere la lettera* . Tempus est scribendi litteras, *è tempo di scrivere la lettera* . Eo scriptum litteras, *vò a scrivere la lettera* . Sum scripturus litteras, *son per scrivere la lettera* .

21 I Comparativi, o Nomi, o Avverbi reggono l'Ablativo, che può mutarsi, interpostovi quàm, in Caso simile al precedente. Credo Ciceronem fuisse eloquentiorem Cæsare, vel quam Cæsarem, *Credo, che Cicerone fusse più eloquente di Cesare* . Hoc scio meliùs te, vel quàm tu, *sò questo meglio di te* .

22 I Superlativi, o Nomi, o Avverbi, e i numeri reggono il Genitivo plurale, che può mutarsi in Ablativo con E, vel Ex, Cicero fuit eloquentissimus omnium Latinorum, vel ex omnibus Latinis, *Cicerone fu il più eloquente di tutti i Latini* . Is loquitur elegantissimè omnium Romanorum, vel ex omnibus Romanis, *egli parla più elegantemente di tutti i Romani* . Unus vestrum, vel unus è vobis mihi imposuit, *uno di voi mi ha gabbato* .

23 Dopo queste voci Adeò, Ita, Sic, *talmente, così* . Tam, Tantus, *tanto* . Talis, *tale* . Tot, *tanti* . Si pone non id quod, mal' ut, *che* . col Subjuntivo . Non sum ita cæcus, ut hæc non videam, *io non sono così cieco, che io non veda queste cose* .

24 Ni, Nisi, Si, Antequam, Priusquam, Quia, & Quod, vogliono l'Indicativo, o il Subjuntivo . Hoc faciam si voles, vel si voleris, *farò questo se tu vorrai* . Antequam dico, vel antequam dicam, *innanzi, ch'io dica* .

25 Et si, Tametsi, Quamquam, *se bene* ; vogliono per lo più l'Indicativo : Etiam si, Quamvis, Licèt, *benchè*, il Subjuntivo . Quamquam innocens erat, vel quamvis innocens esset : tamen damnatus est, *benchè fusse innocente, pur fu condannato* .

DIONYSII CATONIS DISTICA

De Moribus ad Filium.

CUM animadverterem, quamplurimos homines, errare graviter in via morum; succurrendum, & consulendum opinio-

nioni eorum fore existimavi, maximè, ut gloriosè viverent, & honorem contingerent.

CUM, *conciosuffecofachè*. animadverterem, scilicet ego, *io mi accorgessi*. Quamplurimos homines, *che moltissimi uomini*. errare, *erravano*. graviter, *gravemente*. in via, *nella via*, o regola. morum, *delle creanze*. existimavi, *giudicai*. succurrendum, & consulendum fore: pro succurrendum, & consulendum esse, *doverfi soccorrere, o provvedere*. opinioni, *all'opinione*. eorum, *di quelli*. maximè, *massimamente*. ut affinebò. gloriosè, *gloriosamente*. viverent, *viveſſero*. & contingerent, *ed arrivasse- ro*. honorem, *all' onore*.

Nunc te, fili charissime, docebo quo pacto mores animi tui componas.

Nunc, *ora* fili charissime, scil. mi, *figliuol mio carissimo*. docebo te, scil. ego, *io t' insegnerò*. quo pacto, *in che modo*. componas, scil. tu, pro componere debeas, vel possis *tu debba, o possa ordinare*. mores, *i costumi*. animi tui, *dell' animo tuo*.

Igitur præcepta mea ita legito, ut intelligas.

Igitur, *dunque*. legito, *leggi, o leggerai*. mea præcepta, *i miei ammaestramenti*. ita ut, *talmente, che*, intelligas, scilicet ea, *tu gl' intenda*.

Legere enim, & non intelligere, negligere est.

Enim, *perchè*. legere, *il leggere*. & non intelligere, *e non intendere*. est, *è*. negligere, *un disprezzare*.

ITaque Deo supplica. Itaque, *per la qual cosa*. supplica, *prega riverentemente*. Deo, *Dio*.

Parentes ama, *Ama il Padre, e la Madre*.

Cognatos cole. *Onora i Parenti*.

Magistrum metue. *Temi il Maestro*.

Datum serva. *Conserva la cosa data, o donata*.

Foro pare. *Ubbidisci, o conformati alla piazza nel vendere, e comprare*.

Cum bonis ambula. *Và, o conversa con buoni*.

Antequam voceris ad consilium, ne acceſſeris.

Antequam, innanzichè . voceris, tu *fia* chiamato . ad confilium, *al configlio*, cioè *a consigliare* . ne acceſſeris, non v' *andare* .

Mundus eſto . *Sii pulito* .

Saluta libenter . *Saluta volentieri* .

Majori cede . *Cedi al Maggiore* .

Minori parce . *Perdona al Minore* .

Rem tuam cuſtodi . *Cuſtodiſci la roba tua* .

Verecundiam ſerva . *Serva la vergogna, o la modeſtia* .

Diligentiam adhibe . *Uſa diligenza* .

Libros lege . *Leggi i Libri* .

Quæ legeris memento **Memento**, *Tieni a mente* . ſcilicet ea, *quelle coſe* . quæ, *le quali* . legeris, *tu averai letto* .

Familiam cura . *Abbi cura della Famiglia* .

Blandus eſto . *Sarai piacevole* .

Irati ab re noli . *Non volere ſdegnarti ſenza utilità, o cagione* .

Neminem iriſeris . *Neffuno ſchernirai, o uccellerai* .

Mutuum dato . *Da in preſtanza* .

Cui des videto, *Conſidera a chi tu dia* .

In judicium adeſto . *Sarai preſente al giudizio* .

Ad prætorium ſtato . *Compariſci alla Corte* .

Convivare raro . *Convita, e fa Ranchetti di rado* .

Quod ſatis eſt dormi . *Dormi, dormi* . quod, *quello che è quanto* . ſatis eſt, *baſta* .

Jusjurandum ſerva . *Offerva il giuramento* .

Vino te tempera . *Temperati dal Vino, o bevi moderatamente* .

Pugna pro Patria . *Combatti per la Patria* .

Nil temerè credideris . *Niente crederai temerariamente* .

Tu te conſule . *Conſigliati con te ſteſſo* .

Meretrices fuge . *Fuggi le Meretrici* .

Litteras diſce . *Impara le lettere* .

Nil mentire . *Non dir bugie* .

Bonis benefacito . *Farai beneficio a' buoni* .

Maledicus non eſto . *Non eſſer maledicente* .

Exiſtimationem retine . *Mantieni la reputazione* .

Æquum .

Æquum judica. *Giudica il giusto.*

Parentes patientia vince. *Vinci il Padre, e la Madre con pazienza.*

Beneficii accepti memor esto. *Sarai ricordevole del beneficio ricevuto.*

Miserum noli irridere. *Non volere schernire il calamitoso.*

Consultus esto. *Sarai discreto, e prudente.*

Utere virtute. *Usa la virtù.*

Iracundiam tempera. *Modera l'ira.*

Trocho lude. *Gioca al troco, che era simile al ruzzolone.*

Alas fuge. *Fuggi i giuochi di sorte, di dadi, e di carte.*

Nil arbitrio virium feceris. *Niuna cosa farai, secondo il giudizio delle forze tue.*

Minorem te ne contempseris. *Non dispregierai il minor di te.*

Aliena concupiscere noli. *Non voler bramare le cose altrui.*

Conjugem ama. *Ama la tua consorte.*

Liberos erudi. *Istruisci i Figliuoli.*

Patere legem, quam tu ipse tuleris. *Sopporta la legge, la quale tu stesso avrai fatta.*

Pauca in convivio loquere. *Parla poco nel convito.*

Illud stude egere, quod justum est. *Ingegnati di far quel, che è giusto.*

Libenter ferto amorem. *Comporterai volentieri l'amore, e quel che si fa per amore.*

LIBER PRIMUS.

SI Deus est animus, nobis ut carmina dicunt;
Hic tibi præcipuè sit pura mente colendus.

Di Deus, se Dio. est animus, è mente pura. ut, come. carmina, i versi, o canticini, dicunt, dicono. nobis, a noi. Hic, questo, sit, sia. colendus, da essere onorato. Præcipuè, principalmente. tibi, da te. pura mente, con la mente pura.

Plus vigila semper, ne somno desiditus esto:

Nam diuturna quies vitiis alimenta ministrat .

Vigila, *veglia* . semper , *sempre* . plus , *più* , o molto . ne esto , *non essere* . deditus , *dato tutto* . somno , *al sonno* . Nam , *perchè* . diuturna quies , *il lungo riposo* . ministrat , *somministra* . alimentera . *i nutrimenti* . vitiis , *a' vizj* .

Virtutem primam esse puta compescere linguam :

Proximus ille Deo est , qui scit ratione tacere .

Putat , *reputa* , compescere , *il raffrenare* , linguam , *la lingua* . esse , *essere* . primam virtutem , *la prima* , o *la principale virtù* . Ille , *quello* . qui , *il quale* . scit , *sà* . tacere , *tacere* . ratione , *con la ragione* , o *a tempo* . est , *è* . proximus , *vicinissimo* , o *similissimo* . Deo , *a Dio* .

Sperne repugnando tibi tu contrarius esse .

Conveniet nulli , qui secum diffidet ipse .

Tu sperne , *tu non volere* . repugnando , *repugnando* . esse contrarius , *esser contrario* . tibi , *a te* . ipse , *colui* . conveniet , *s'accorderà* . nulli , *con nessuno* . qui , *il quale* . diffidet , *discorda* . secū , *seco* .

Si vitam inspicias hominum , si denique mores .

Cum culpas alios , nemo sine crimine vivit .

Si inspicias , *se tu guardi* . vitam , *la vita* . hominum , *degli uomini* . si inspicias , *se tu guardi* . denique , *finalmente* . mores , *i costumi* . Cum , *quando* . culpas , *biasimi* . alios , *gli altri* . nemo , *nessun' uomo* . vivit , *vive* , sine crimine , *senza difetto* .

Quæ nocitura tenes , quamvis sint cara , relinque :

Utilitas opibus præponi tempore debet .

Relinque , *lascia* . quæ , *quelle cose le quali* . tenes , *tu possiedi* . nocitura , *che son per nuocere* . quamvis sint cara , *benchè siano care* . Utilitas , *l' utilità* , debet , *deve* . præponi , *esser proposta* . opibus , *alle ricchezze* . tempore , *a tempo* .

Constans , & lenis , ut res expostulat , esto :

Temporibus mores sapiens sine crimine mutat .

Esto , *sarai* , constans , *rigido* . & lenis , *e piacevole* . ut res . *come la cosa* , o *l' occasione* . expostulat , *richiede* . Sapiens , *il Savio* . mutat , *muta* . mores , *i costumi* . temporibus , *secondo i tempi* . sine crimine , *senza riprensione* .

Nil temerè uxori de servis crede querenti .

Sæpè etiam mulier , quem conjux diligit , odit .

Nil crede , *non credere . temerè , temerariamente . uxori , alla moglie . querenti , che si lamenta . de servis , de' servi . Etiam , imperocchè . sæpè , spesso . mulier , la donna . odit , odia . quem , colui il quale . conjux , il marito . diligit , ama .*

Cùmque mones aliquem , nec se velit ipse moneri :

Si tibi sit carus , noli desistere cœptis .

Cùmque , *e quando . mones , tu ammonisci . aliquem , alcuno . nec ipse , nè egli . velit , voglia . se moneri , esser ammonito . Si sit charus , se egli è caro . tibi , a te . noli , non voler . desistere , cessare . cœptis , dall'impresa .*

Contra verbosos noli contendere verbis :

Sermo datur cunctis , animi sapientia paucis .

Noli , *non volere . contendere , contrastare verbis , con parole . contra verbosos , contro a' ciarloni . Sermo , il parlare . datur , è dato . cunctis , a tutti . sapientia , la sapienza . animi , dell'animo . datur , è data . paucis , apochi .*

Dilige sic alios , ut sis tibi carus amicus :

Sic bonus esto bonis , ne te mala damna sequantur .

Dilige , *ama . alios , gli altri . sic , talmente . ut , che . sis , tu sia . carus amicus , caro amico . tibi , a te . Esto , sarai . bonus , cortese , e benigno . bonis , a' buoni , sic ne , in guisa , che . mala damna , i mali danni . sequantur , non seguitino . te , te .*

Rumores fuge , ne incipias novas auctor haberi :

Nam nulli tacuisse nocet , nocet esse locutum .

Fuge , *fuggi . rumores , i romori , o bisbigli . ne incipias , acciò tu non cominci . haberi , a esser tenuto . novus auctor , nuovo autore , o primo testimonio . Nam , perchè . tacuisse , l'aver taciuto . nocet , nuoce . nulli , a nessuno . esse locutum , l'aver parlato . nocet , nuoce .*

Spem tibi promissi certam promittere noli :

Rara fides ideo est , quia multi multa loquuntur .

Noli , *non volere . promittere , promettere . tibi , a te . certam , per certa . spem promissi , la speranza della promessa .*

[aliàs : Rem tibi promissam certò]

Ideo fides, *imperciò la fede*. est rara, *è rara*. quia, *perchè*. multi, *molti*. loquuntur. *parlano*. multa, *molte cose*.

Cùm te aliquis laudat, iudex tuus esse memento.

Plus aliis de te, quàm tu tibi credere noli.

Memento, *ricordati*. esse, *d'essere*. tuus iudex, *tuo giudice*. cùm, *quando*. aliquis, *alcuno*. laudat, *lauda*. te, *te*. Noli, *non volere*. credere, *credere*. plus, *più*. aliis, *a gli altri*. de te, *di te*. quàm, *che*. tibi, *a te*.

Officium alterius multis narrare memento :

Atque aliis cùm tu benefeceris . ipse fileto .

Memento, *ricordati*. narrare, *di narrare*. officium, *il beneficio*. alterius, *d' altrui*. multis, *a molti*. Atque, *&*. ipse, *tu istesso*. fileto, *tacerai*. cùm, *quando*. tu, *tu*. benefeceris, *averai fatto beneficio*. aliis, *a gli altri*.

Multorum cùm facta senex, & dicta recenses.

Fac tibi succurrant, juvenis quæ feceris ipse.

Cùm, *quando*. senex, *essendo tu vecchio*. recenses, *narri*. facta, *i fatti*. & dicta, *e i detti*. multorum, *di molti*. Fac, *fa*. succurrant tibi, *che ti sovengano*. quæ, *quelle cose*, *che*. ipse, *tu stesso*. feceris, *averai fatto*. juvenis, *essendo giovane*.

Ne cures, si quis tacito sermone loquatur :

Conscius ipse sibi, de se putat omnia dici.

Ne cures, *non ti curare*. si quis, *se alcuno*. loquatur, *parli*. tacito sermone, *col parlar piano*. Ipse, *l' uomo*. conscius, *conscio*. sibi, *a se*, *o chi è rimorso dalla coscienza*. putat, *penza*. omnia, *tutte quelle cose*. dici, *esser dette*. de se, *di se*.

Cùm fueris felix, quæ sunt adversa caveto :

Non eodem cursu respondent ultima primis.

Cùm, *quando*. fueris, *tu sarai*. felix, *felice*. caveto, *tu guarderai*. quæ, *da quelle cose*, *che*. sunt, *sono*. adversa, *contrarie*. Ultima, *le cose ultime*. non respondent, *non corrispondono*. primis, *alle cose prime*. eodem cursu, *co. medesimo corso*.

Cùm dubia, & fragilis sit vobis vita tributa ;

In morte alterius spem tu tibi ponere noli.

Tu, *tu*. noli, *non volere*. ponere tibi, *porre te*. spem, *in spe*.

speranza . in morte , nella morte . alterius , d' altri . Cùm , conciossiacosa , che . vita , la vita . sit tributa , sia stata data . dubia , dubbia . fragilis ; e fragile . nobis , a noi ,

Exiguum munus cùm dat tibi pauper amicus ,

Accipiro placidè , plenè & laudare memento .

Cùm , quando . pauper amicus , il povero amico . dat , da . tibi , a te . munus exiguum , un dono piccolo . Accipito , piglia quello . placidè , piacevolmente . & memento , e ricordati . laudare , di lodarlo . plenè , pienamente .

Infantem nudum cùm te natura creavit .

Paupertatis onus patienter ferre memento .

Memento , ricordati . ferre , di sopportare . patienter pazientemente . onus , il peso . paupertatis , della povertà . Cùm , conciossiacosa , che . natura , la natura . creavit , pro creavit , abbia creato . te , te . infantem nudum , bambino ignudo .

Ne timeas illam , quæ vitæ est ultima finis .

Qui mortem metuit , quod vivit , perdit idipsum .

Ne timeas , non temere . illam , quella cosa , che . est ultima finis , è ultimo fine . vitæ , della vita . Qui , colui il quale . metuit mortem teme la morte . perdit , perde . idipsum , quello stesso . quod , che . vivit , egli vive . cioè , la vita .

Si tibi pro meritis nemo respondet amicus :

Inculcare Deum noli : sed te ipse coerce .

Si nemo amicus , se nessun amico . respondet , corrisponde . tibi , a te . pro meritis , secondo i benefizj . Noli , non volere . inculcare , lamentarti . Deum , di Dio . sed , ma . ipse , tu stesso . coerce , raffrenati .

Ne tibi quid desit , quæsitis utere parcè :

Utque quod est serves , semper tibi deesse putato ,

Vtere , usa . parcè , moderatamente . quæsitis , pro acquisitis , le cose acquistate . ne quid , acciocchè alcuna cosa non . desit , manchi . tibi , a te . Que , e . putato , penserai . semper , sempre . deesse , mancare . tibi , a te . ut serves , acciocchè tu conservi . quod tibi est , quello , che tu hai .

Quod præstare potes , ne bis promiseris ulli :

Ne

Ne sis ventosus : dum vis bonus ipse videri .

Ne promiseris , *non prometterai . bis , due volte . ulli , ad alcuno .*
quod , *quello , che .* potes præstare , *tu puoi dare .* Ne sis , *acciocchè*
tu non sia . ventosus , *vano .* dum ipse , *mentre , che tu .* vis , *vuoi .*
videri , *parere .* bonus , *cortese .*

Quis simulat verbis , nec corde est fidus amicus :

Tu quoque fac similes : Sic ars deluditur arte .

Quis , pro aliquis , *alcuno .* simulat , *simula .* verbis , *con paro-*
le . nec est , *ne è .* fidus amicus , *fedel' amico .* corde , *di cuore .* Tu
quoque , *tu ancora .* fac similes , *simula .* Sic , *così .* ars , *l' arte .*
deluditur , *è beffata .* arte , *con l' arte .*

Noli homines blando nimium sermone probare :

Fistula dulce canit , volucrem dum decipit auceps .

Noli , *non volere .* probare , *lodare .* homines , *gli uomini .* ser-
mone nimium blando , *con parlare troppo lusinghevole , o trop-*
po piacevole . Fistula , *la zampogna , o fischio .* canit , *suona .* dul-
ce , pro dulciter , *dolcemente .* dum , *mentre , che .* auceps , *l' uccel-*
latore . decipit , *inganna .* volucrem , *l' uccello .*

Cùm tibi sint nati , nec opes , tunc artibus illos :

Instrue : quò possint inopem defendere vitam .

Cùm nati sunt tibi , *avendo tu figliuoli .* nec opes , *e non ricchez-*
ze . tunc , *allora .* instrue , *ammaestra .* illos , *quelli .* artibus , *nell'*
arti . Quò , *acciocchè .* possunt , *possino .* defendere , *difendere .*
inopem vitam , *la vita povera .*

Quod vile est , carum : quod carum est , vile putato :

Sic tibi nec cupidus : nec avarus habebis ulli .

Putato , *reputa .* vile , *esser vile .* quod carum est , *quella cosa ,*
la quale è cara . Putato , *riputerai .* carum , *esser cara .* quod est
vile , *quella cosa , la quale è vile .* Sic , *così .* nec habebis , *ne*
sarai stimato . cupidus , *ingordo .* tibi , *da te .* nec avarus , *ne avaro .*
ulli , *da alcuno .*

Quæ culpæ soles , ea tu ne feceris ipse :

Turpe est dolori , cùm culpa redarguit ipsum .

Ipse , *tu ,* ne feceris . *non farai .* ea , *quelle cose .* quæ , *le quali .*
soles culpæ , *sei solito biasimare .* Est turpe , *è brutta cosa .* do-
cto-

tori , *al maestro* . cùm , *quando* . culpa , *la colpa* . redarguit , *riprende* . ipsum , *lui medesimo* .

Quod iustum est petito , vel quod videatur honestum :

Nam istud est petere id , quod possit iure negari .

Petito , *domanderai* . quod , *quella cosa* , *la quale* . est iustum , *è giusta* . vel , *overo* . quod , *quella cosa* , *la quale* . videatur honestum , *paja onesta* , Nam , *perchè* . est istudam , *è pazzia* . petere , *domandare* . quod , *quella cosa* , *la quale* . possit negari , *possa esser negata* . iure , *ragionevolmente* .

Ignotum tibi tu noli præponere noli .

Cognita iudicio constant , incognita casu .

Noli , *non volere* . præponere , *preporre* . ignotum tibi , *la persona non conosciuta da te* . notis , *alle conosciute* . Cognita , *le cose conosciute* . constant , *sussistono* . iudicio , *per giudizio* . incognita , *le non conosciute* . constant , *sussistono* . casu , *per fortuna* .

Cùm dubia incertis versetur vita periclis ;

Pro lucro tibi pone diem , quocumque laboras .

Cùm dubia vita , *conciostacosa* , *che la dubbiosa vita* . versetur , *sia aggirata* . periclis incertis , *da incerti pericoli* . Pone tibi , *computa* . diem , *il giorno* . pro lucro , *per guadagno* . quocumque , *qualunque giorno* . laboras , *tu faticchi* , *o travagli* .

Vincere cùm possis . interdum cede sodali :

Obsequio quoniam dulces retinentur amici .

Cede , *cedi* . interdum , *alcuna volta* . sodali , *al compagno* . cùm possis , *conciostacosa* , *che tu possi* . vincere , *vincere* . Quoniam , *perchè* . dulces amici , *i dolci amici* . retinentur , *si ritengono* . obsequio , *con l'ossequio* .

Ne dubita , cùm magna petas , impendere parva :

His etiam rebus conjungit gratia charos .

Ne dubita , *non dubitare* . impendere , *di dire* . parva , *le cose piccole* . cùm petas , *chiedendo* , *o pretendendo* . magna , *le cose grandi* . Etenim , *perchè* . gratia , *la grazia* . conjungit , *congiunge* . charos , *i cari amici* , his rebus , *con questi mezzi* .

Litem inferre cave , cum quo tibi gratia juncta est :

Ita odium generat , concordia nutrit amorem .

Cave, *guarda*. inferre litem, *di non muover lite*. cum quo, *a colui, col quale*. gratia, *l'amicizia* est juncta tibi, *hai congiunta*. Ira, *l'ira*. generat odium, *genera odio*. concordia. *la concordia*. nutrit, *nutrisce*. amorem, *l'amore*.

Servorum culpis cum te dolor urget in iram:

Ipse tibi moderare, tuis ut parcere possis.

Cum, *quando*. dolor, *il dolore*. urget te, *ti spinge*. in iram, *nell'ira*. culpis servorum, *per le colpe de' servi*. Ipse, *tu stesso*. moderare tibi, *raffrenati*. ut possis parcere, *acciò possi perdonare*. tuis, *a' tuoi*.

Quem superare potes, interdum vince ferendo:

Maxima enim morum semper patientia virtus.

Uince, *vinci*. interdum, *alcuna volta*. ferendo, *sopportando*. quem, *colui, il quale*. potes, *tu puoi*. superare, *vincere*. Enim, *perchè*. patientia, *la pazienza*. est semper, *è sempre*. maxima virtus, *grandissima virtù*. morum, *de' costumi*.

Conserve potius, quæ sunt jam parva labore.

Cum labor in damno est; crescit mortalis egestas.

Conserve, *conserva*. potius, *più presto*. labore, *con la fatica*. quæ, *quelle cose, le quali*. sunt parva, *si sono acquistate jam, già*. Mortalis egestas, *la povertà mortale, o dell'uomo*. crescit, *cresce*. cum, *quando*. labor, *la fatica*. est, *è*. in damno, *in danno*, cioè *quando fatichiamo, accrescendo la roba con danno altrui*.

Dapsilis interdum notis, & charus amicis:

Cum fueris felix, semper tibi proximus esto.

Cum, *quando*. felix, *essendo felice*. fueris, *sarai*. interdum, *alcuna volta*. dapsilis, *liberale*. notis, *a' conoscenti*. & charus amicis, *e caro agli amici*: Esto, *sarai*. semper, *sempre*. proximus, *carissimo*. tibi, *a te*.

LIBER SECUNDUS.

Telluris si fortè velis cognoscere cultus,
Virgilium legito, quod si magis esse laborar:

Her-

Herbarum vires, Macer has tibi carmine dicet;
 Corporis ut cunctos possis depellere morbos.
 Si Romana cupis, & civica norcere bella:
 Lucanum quæras, qui Martis proelia dixit.
 Si quis amare velis, vel discere amare legendo:
 Nasonem petito; sin autem cura tibi hæc est,
 Ut sapiens vivas: audi quæ discere possis:
 Per quæ semotum vitiis deducitur ævum.
 Ergo ades, & quæ sit sapientia discce legendo.

Si fortè, *se per avventura velis, tu vorrai*. cognoscere, *conoscere*. cultus, *pro cultum*, *la coltivazione*. telluris, *della terra*. legito, *leggerai*. Virgilium, *Vergilio*. Quod si magis, *che se più*. laboras, *tu ti curi*. nosse, *di conoscere*. vires herbarum, *la facoltà dell' erbe*. Macer, *Macro* dicet has, *le dirà*. tibi, *a te*. carmine, *in verso*. Ut, *affinchè*. possis, *tu possa*. depellere, *cacciare*. cunctos, *tutti*. morbos, *i mali corporis, del corpo*. Si cupis, *se tu desideri*. noscere, *d' intendere*. Romana bella, *le guerre Romane*. & civilia, *e le Cittadinesche*. quæras, *cerca*. Lucanum, *Lucano*, qui, *il quale*. dixit, *ha cantato*. proelia, *le battaglie*. Martis, *di Marte*. Petito, *vanne*. Nasonem, *a Ovidio*. si vis velis, *pro si vis, se tu vuoi*. amare, *amare*. vel discere, *o imparare*, *amare, a amare*. legendo, *colleggere*. sin autem, *ma se*. est tibi, *tu hai*. hæc cura, *questo pensiero*. ut vivas, *di vivere*. sapiens, *savio*. audi, *odi*. quæ, *quelle cose, le quali*. possis discere, *tu possi imparare*. Per quæ, *per le quali*. ævum, *la vita*. deducitur, *si mena*. semotum, *lontana*. vitiis, *da' vizj*. Ergo, *adunque*. ades, *attendi*. & discce, *ed impara*. legendo, *leggendo*. quæ sit, *qual sia*. sapientia, *la sapienza*.

Si potes, ignotis etiam prodesse memento:

Utilius regno est meritis acquirere amicos.

Memento, *ricordati*. si potes, *se tu puoi*. prodesse, *di giovare*. etiam, *ancora*. ignotis, *a' non conosciuti*. Acquirere, *acquistare*. amicos, *amici*. meritis, *co' benefizj*. est utilius, *è più utile cosa*. regno, *di un Regno*.

Mitte arcana Dei. Cœlumque inquirere quid sit:

Cùm

Cùm sis mortalis, quæ sunt mortalia cura.

Mitte, *lascia*. inquirere, *di cercare*. arcana, *isegreti*. Dei, *di Dio*. que, *e*. quid sit Cælum, *che cosa sia il Cielo*. Cura, *sii sollecito*. quæ, *di quelle cose*, *le quali*. sint mortalia, *sono mortali*. cùm sis mortalis, *essendo tu mortale*.

Linque metum lethi: nom stultum est tempore in omni,
Dum mortem metuas, amitterè gaudia vitæ.

Linque, *deponi*. metum, *la paura*. lethi, *della morte*. nam, *perchè*. est stultum, *è cosa sciocca*. amittere, *perdere*. gaudia, *le allegrezze*. vitæ, *della vita*. in omni tempore, *in ogni tempo*. dum metuas, *mentre tu temi*. mortem, *la morte*.

Iratus, de re incerta contendere noli:

Impedit ira animum, ne possit cernere verum.

Iratus, *essendo irato*. noli, *non volere*. contendere, *contendere*. de re incerta, *della cosa incerta*. Ira, *l'ira*. impedit, *impedisce*. animum, *l'animo*. ne possit, *acciocchè non possa*. cernere verum, *conoscere il vero*.

Fac sumptum properè, cùm res desiderant ipsa:

Dandum etenim est aliud, cùm tempus postulat, aut res.

Fac, *fa*, sumptum, *la spesa*. properè, *speditamente*. cùm, *quando*. ipsa res, *l'occasione*. desiderat, *lo ricerca*. Etenim, *perchè*. aliquid, *alcuna cosa*. est dandum, *si deve dare*. cùm, *quando*. tempus, *il tempo*: aut res, *overo la cosa*. postulat, *lo richiede*.

Quod nimium est fugito; Parvo gaudere memento.

Tuta magè est puppis, modico quæ flumine fertur.

Fugito, *fuggirai*. quod, *quello*, *che*. est nimium, *è troppo*. Memento, *ricordati*. gaudere, *di contentarti*. parvo, *del poco*. Puppis, *la Nave*. quæ la quale. fertur, *è portata*. modico flumine, *da picciol fiume*. est magè tuta, *è più sicura*.

Quod pudeat, socios prudens celare memento:

Ne plures culpent id, quod tibi displicet uni.

Pondus, *se sei prudente*. memento, *ricordati*. celare, *di nascondere*. socios, *a' compagni*. quod, *quella cosa della quale*. pudeat, *tu ti vergogni*. Ne plures acciocchè più persone nō. culpent, *biasimino*. quod, *quella cosa*, *la quale*. displicet, *dispiace*. tibi uni, *a te solo*.

No-

Nolo putes pravos homine peccata lucrari :

Temporibus peccata latent , sed tempore parent .

Nolo , non voglio . putes , che tu pensi . pravos homines , che gli uomini tristi . lucrari , commettano impuniti , peccata , i peccati . Peccata , i peccati . latent , stanno nascosti . temporibus , per alcun tempo . sed parent , ma appariscono . tempore , col tempo .

Corporis exigui noli contemnere vires :

Consilio pollet , cui vim natura negavit .

Noli contemnere , non disprezzare . vires , le forze . exigui corporis , del piccol corpo . Pollet consilio , ha gran senno , cui , colui , al quale . natura , la natura . negavit , ha negato . vim , la forza .

Cui scieris non esse parem te , tempore cede :

Victorem à victo superari sæpè videmus .

Cede , cedi . tempore , a tempo . cui , a colui , al quale . scieris , saprai . te non esse , di non essere . parem , pari . Videmus , noi vediamo . sæpè , spesso . victorem , il vincitore . superari , esser superato . à victo , dal vinto .

Adversus notum noli contendere verbis .

Lis minimis verbis interdum maxima crescit .

Noli , non volere , contendere , contrastare , verbis , con parole . adversus notum , contra l' uomo conosciuto . Interdum , alcuna volta . maxima lis , grandissima questione . crescit , cresce . minimis verbis , per minime parole .

Quid Deus intendat noli perquirere forte :

Quid statuit de te , sine te deliberat ipse .

Noli perquirere , non ricercare . forte , per forte . quid Deus intendat , che cosa Dio proponga . Ipse , esso , deliberat , delibera . sine te . senza te . quid , che cosa . statuatur , deva disporre . de te , di te .

Invidiam animo cultu vitare memento :

Quæ si non lædit , tamen hanc sufferre molestum est .

Memento , ti ricorderai . vitare di scivolare . invidiam , l' invidia . nimio cultu , per i troppo ornamenti del corpo . Quæ , la quale . si non lædit , se non offende . tamen , nientedimeno . est molestum , è cosa molesta . sufferre hanc , sopportar questa bestia .

Esto animo forti . cum sis damnatus iniquè .

Nemo

Nemo diu gaudet, qui iudice vincit iniquo.

Esto, *sarai*. forti animo, *di forte animo*. cùm sis damnatus, *essendo condannato*. iniquè, *ingiustamente*. Nemo, *nessun' uomo*. qui, *il quale*, vincit, *vince*. iniquo iudice, *per lo giudice iniquo*. gaudet, *si rallegra*. diu, *longamente*.

Litis præteritæ noli male dicta referre.

Post inimicitias iram meminisse malorum est.

Noli referre, *non voler raccontar*. male dicta, *le cose mal dette*. litis præteritæ, *dell'inimicizia passata*. Meminisse, *il ricordarsi*. iram, *dello sdegno*. post inimicitias dopo l'inimicizie. est malorum, *è cosa da tristi*.

Ne te collaudes, nec te culpaveris ipse:

Hoc faciunt stulti, quos gloria vexat inanis.

Ne collaudes, *non lodare*. te, *te*. nec te culpaveris, *ne ti biasimerai*. Stulti, *gli stolti*. faciunt hoc, *fanno questo*. quos, *i quali*. inanis gloria, *la vanagloria*. vexat, *travaglia*.

Utere quæsitis parcè, cùm sumptus obundet:

Labitur exiguo, quod partum est tempore longo.

Utere, *usa*. parcè, *moderatamente*. quæsitis, *le cose acquistate*. cùm, *quando*. sumptus, *la spesa*. abundet, *abbonda*. Quod, *quella cosa*, la quale. est partum, *s'è acquistata*. longo tempore, *con lungo tempo*. labitur. *si consuma*. exiguo tempore, *in poco tempo*.

Insipiens esto, cùm tempus postulat, aut res:

Stulti tiam simulare loco prudentia summa est.

Esto, *sarai*. insipiens, *pazzo*. cùm, *quando*. tempus, *il tempo*. aut res, *o il bisogno*. postulat, *lo richiede*. Simulare, *fingere*. stultitiam, *la pazzia*. loco, *a tempo*. est summa prudentia, *grandissima prudenza*.

Luxuriam fugito; simul & vitare memento

Crimen avaritiæ: nam sunt contraria famæ.

Fugito, *fuggirai*. luxuriam, *la prodigalità*. & memento, *e ricordati*. vitare, *di schivare*. simul, *insieme*. crimen, *l'imputazione*. avaritiæ, *dell'avarizia*. nam, *perchè*. sunt contraria. *sono contrarii*. famæ, *alla buona fama*.

Noli tu quædam referenti credere semper,

Exi-

Exigua iis tribuenda fides, qui multa loquuntur.

Tu, *tu*. noli, *non volere*. credere, *credere*. semper, *sempre*. quædam, *alcune cose*. referenti, *a chi la racconta*. Exigua fides, *poca fede*. est tribuenda, *ha da esser data*. iis, *a coloro*. qui, *i quali*. loquuntur, *dicono*. multa, *molte cose*.

Quæ potus peccas, ignoscere tu tibi noli:

Nam crimen nullum vini est, sed culpa bibentis:

Noli tu, *non voler tu*. ignoscere, *perdonare*. tibi, *a te*. quæ *quelle cose*, *le quali*. peccas, *ta peccchi*. potus, *avendo bevuto*. Nam, *imperocchè*. nullum crimen, *nessun peccato*. est, *è*. vini *del vino*. sed culpa, *ma la colpa*. est, *è*. bibentis, *di colui, che beve*.

Consilium arcanum tacito committere sodali.

Corporis auxilium medico committe fideli.

Committe, *fida*. consilium arcanum, *il disegno segreto*. sodali tacito, *al compagno tacito, e segreto*. Committe, *commetti*. auxilium, *l'aiuto*. corporis, *del corpo*. Medico fideli, *al Medico fedele*.

Noli succensus indigno ferre molestè:

Indulget fortuna malis, ut lædere possit.

Noli, *non volere*. ferre, *sopportare*. molestè, *gravemente*. indignos succensus, *gl' indegni successi*. Fortuna, *la Fortuna*. indulget, *compiace*. malis, *a' cattivi*. ut, *acciocchè*. possit, *ella possa*. lædere, *offendere*.

Prospice qui veniunt, hos casus esse ferendos;

Nam levius ledit, quidquid prævidimus ante.

Prospice, *antivedi*. hos casus, *che quelli accidenti*. qui, *i quali*. veniunt, *vengono*. esse ferendos, *sono da sopportarsi*. Nam, *perchè*. quidquid, *tutto quello, che*. prævidimus, *abbiamo preveduto*. ante, *innanzi*. lædit, *offende*. levius, *più leggiermente*.

Rebus in adversis animum submittere noli.

Spem retine, spes una hominem nec morte relinquit.

Noli submittere, *non avvilire*. animum, *l'animo*. in rebus adversis, *nelle cose avverse*. Retine, *ritieni*. spes, *la sola speranza*. una spes, *la sola speranza*. nec morte, *nè anche in morte*. relinquit, *abbandona*. hominem, *l'uomo*.

Rem tibi, quam nosces aptam dimittere noli.

Fronte capillata, post est occasio calva.

Noli dimittere, *non lasciare . rem , la cosa . quam , la quale .* noscis, *tu conosci*, aptam tibi, *comoda a te*. Occasio, *l' occasione .* est calva, *è calva .* post, *nella parte di dietro .* fronte capillata, *avendo i capelli nella fronte .*

Quod sequitur spectat, quodque imminet ante videto:

Illum imitare Deum, partem qui spectat utramque.

Spectat, *guarda .* quod sequitur, *quello , che t'è dietro , o il passato .* que, *e .* videto, *vedrai .* illud quod, *quello , che .* imminet ante, *ti sopraffà , o il futuro .* Imitare, *imita* illum Deum, *quel Dio .* qui, *il quale .* spectat, *guarda .* utramque partem, *l'una , e l'altra parte .*

Fortius ut valeas, interdum parcior esto:

Pauca voluptati debentur, plura saluti

Esto, *sarai .* interdum, *alcuna volta .* parcior, *più temperato del solito .* ut valeas fortius, *affinchè sii più sano .* Pauca, *pochè cose .* debentur, *si debbono .* voluptati, *al piacere .* plura, *più cose .* debentur, *si debbono .* saluti, *alla salute .*

Judicium populi nunquam contempseris unus.

Ne nulli placeas, dum vis contemnere multos.

Unus, *tu solo .* nunquam contempseris, *non disprezzarai mai .* judicium populi, *il giudizio del popolo .* Ne nulli placeas, *accicchè tu non piaccia a nessuno .* dum, *mentre , che .* vis, *tu vuoi .* contemnere, *disprezzare .* multos, *molti .*

Sit tibi præcipuè, quod primum est, cura salutis:

Tempora ne culpes, cum sis tibi causa doloris.

Cura, *la cura .* salutis, *della salute .* sit, *abbiasi .* præcipuè, *specialmente .* tibi, *da te .* quod, *la quale .* est primum, *è la principal cosa .* Ne culpes, *non incolpare .* tempora, *i tempi .* cum sis, *essendo tu .* causa, *cagione .* doloris, *di dolore .* tibi, *a te .*

Somnia ne cures: nam mens humana quod optat:

Et vigilans sperat: per somnum cernit id ipsum.

Ne cures, *non curare .* somnia, *i sogni .* nam, *perchè .* mens humana, *la mente umana .* cernit, *vede .* per somnum, *per il sonno .* id ipsum, *quella stessa cosa .* quod, *la quale .* optat, *desidera .* & vigilans, *vegliando .* sperat, *spera .*

LIBER TERTIUS.

Hoc quicumque voles carmen cognoscere lector:
 Cum praecepta ferar, quæ sunt gratissima vitæ;
 Commoda multa feres; sin autem spreveris illud,
 Non me scriptorem, sed te neglexeris ipse.

Quicumque lector, *qualunque lettore*. voles, *vorrai*. cognoscere, *intendere*. hoc carmen, *questo poema*. Cum ferat, *conciossiacosachè porti*. praecepta, *ammaestramenti*. quæ, *i quali*. sunt, *sono*, gratissima, *gratissimi*. vitæ, *alla vita*. Feres, *tu ne riporterai*. multa comoda, *molti comodi*. sin autem, *ma se*. spreveris, *disprezzerai*. illud, *quello*. non neglexeris, *non disprezzerai*. me scriptorem, *me scrittore*. sed te, *ma te*.

Instrue praeceptis animum, nec discere cesses.

Nam sine doctrina vita est quasi mortis imago.

Instrue, *provvedi*. animum, *l'animo*. praeceptis, *di ricordi*. nec cesses, *nè cessare*. discere, *d'imparare*. Nam, *perchè*. vita, *la vita*. sine doctrina, *senza dottrina*. est, *è*. quasi imago, *come un' imagine*. mortis, *di morte*.

Fortunæ donis parce parere memento;

Non opibus bona fama datur, sed moribus ipsis.

Memento, *ricordati*. parere, *d'apparire*. parce, *moderatamente*. donis, *per i doni*. fortunæ, *di fortuna*. Bona fama, *il buon nome*. non datur, *non si dà*. opibus, *per le ricchezze*. sed moribus, *ma per i costumi stessi*.

Cum rectè vivas, nec cures verba malorum:

Arbitri non est nostri, quid quisque loquatur.

Ne cures, *no curare*. verba malorum, *le parole de' cattivi*. cum vivas rectè, *conciossiacosachè tu viva rettamente*. Non est, *non è*. nostri arbitri, *in nostro arbitrio*, quid quisque loquatur, *quello, che ciascuno parli*.

Productus testis, salvo tamen ante pudore:

Quantumcumque potes celato crimen amici.

Productus, *tu prodotto*. testis, *per testimonio*. celato, *nasconderai*. crimen, *il delitto*. amici, *dell' amico*. quantumcumque potes, *tanto quanto puoi*. tamen, *nondimeno*. salvo, *salvo*. ante, *avanti*. pudore, *il tuo onore*.

Sermones blando, *fictosque* cavere memento:

Simplicitas veri fama est: fraus ficta loquendi.

Memento, *ricordati*. cavere, *di schivare*. sermones, *i parlari*. blandos, *lusinghevoli*. fictosque, *e finti*. Simplicitas, *la semplicità*. est fama, *è testimonio*. veri, *del vero*. fraus, *l'inganno*. Scilicet fama est, *è testimonio*. ficta loquendi, *di parlar finto*.

Segnitie[m] fugito, quæ vitæ ignavia fertur;

Nam cùm animus languet, consumit inertia corpus.

Fugito, *fuggirai*. segnitie[m], *la pigrizia*. quæ, *la quale*. fertur, *è detta*. ignavia, *poltroneria*. vitæ, *della vita*. Nam, *perchè*. cùm, *quando*. animus, *l'animo*. languet, *impigrisce*. inertia, *la pigrizia*. consumat, *consuma*. corpus, *il corpo*.

Interpone tuis interdum gaudia curis.

Ut possis animo quemvis sufferre laborem.

Interpone, *inframetti*. interdum, *alcuna volta*. gaudia, *l'allettezze*. tuis curis, *a' tuoi mesti pensieri*. Ut possis, *acciocchè tu possa*. sufferre, *sopportare*. animo, *coll'animo*. quemvis laborem, *qualsivoglia fatica*.

Alterius factum, aut dictum, ne carps[er]is unquam:

Exemplo simili ne te deridat alter.

Ne carps[er]is, *non riprenderai*. unquam, *mai*. factum, *il fatto*. aut dictum, *ovvero il detto*. alterius, *d' altrui*. ne alter, *acciocchè altri non*. deridat te, *schernisca te*. simili exemplo, *con simile esempio*.

Quod tibi fors dederit tabulis suprema notato,

Augendo serva; ne sis quem fama loquatur.

Serva, *conserva*. augendo, *accrecendo*. quod, *quello*, che. suprema fors, *l'ultima volontà*. dederit, *averà dato*, o lasciato. tibi notato, *a te scritto*. tabulis, *nel testamento*. ne sis, *acciocchè tu non sia*. quem fama loquatur, *la favola del popolo*.

Cùm tibi divitiæ superant in fine senectæ:

Mu-

Munificus facito vivas, non parcus amicis.

Cum, *quando*. divitiar, *le ricchezze*. superant, *avanzano*. tibi, *a te*. in fine, *nel fine*. senectar, *della vecchiaja*. Facito, *fa*. vivas, *che tu viva*. munifices, *liberale*. non parcus, *non scarso*. amicis, *agli amici*.

Utile consilium dominus ne despice servi;

Nullius sensum. si prodest, tempseris unquam.

Tu dominus, *tu padrone*. ne despice, *non disprezzare*. consilium utile; *il consiglio utile*. servi, *del servo*. Unquam, *mai*. tempseris, *disprezzerei*. sensum nullius, *il parere di nessuno*. si prodest, *se ti giova*.

Rebus, & in censu si non est, quod fuit ante:

Fac vivas contentus eo, quod tempora præbent.

Fac vivas, *fa che tu viva*. contentus, *contento di quello*. quod, *che*. tempora, *i tempi*. præbent, *danno*. Si non est quod fuit ante, *se non è quello, che fu innanzi*. rebus, *nelle facoltà*. & in censu, *e nell' entrata*.

Uxorem fuge ne ducas sub nomine dotis:

Namque uxor dives semper solet esse molesta.

Fuge, *guarda*. ne ducas, *che tu non meni*. uxorem, *la moglie*. sub nomine, *sotto nome*, o per cagione. dotis, *della dote*. Namque, *perchè*. uxor, *la moglie*. dives, *ricca*. semper, *sempre*. solet, *suole*. esse, *essere*. molesta, *fastidiosa*.

Multorum disce exemplo, quæ facta sequaris

Quæ fugias. Vita est nobis aliena magistra.

Disce, *impara*. exemplo, *coll' esempio*. multorum, *di molti*. quæ facta, *quali fatti*. sequaris, *tu debba seguire*. & quæ (scil. facta) *è quali fatti*. fugias, *tu debba schivare*. Vita aliena, *la vita altrui*. est magistri nobis, *a noi è maestra*.

Quod potes, id tentato: operis ne pondere pressus:

Succumbat labor, & frustra tentata relinquant.

Tentato, *tenta*. id quod potes, *quel, che tu puoi*. ne, *acciocchè*. labor pressus pondere, *la fatica aggravata dal peso*. operis, *dell' opera*. succumbat, *non vi resti sotto*. & relinquant, *e tu lasci*. frustra, *in vano*. tentata, *l' opere tentate*, o l' impresa.

Quod nosti haud rectè factum, nolito silere :

Ne videre malos imitari velle tacendo .

Nolito tacere , *non tacere . quod , quello , che . nosti , pro novisti , hai conosciuto . factum , essere stato fatto . haud rectè , non giustamente . ne videre , acciocchè non paja . velle imitari , che tu voglia imitare . malos , i cattivi . tacendo , col tacere .*

Judicis auxilium sub iniqua lege rogato :

Ipse etiam leges cupiunt , ut jure regantur .

Rogato , *domanderai . auxilium , l'ajuto . Judicis , del Giudice . sub iniqua lege sotto la troppo rigorosa legge . Ipsæ leges , le stesse leggi . cupiunt , desiderano . etiam , ancora . ut regantur , di essere corrette . jure , con equità .*

Quod merito pateris , patienter perfer idipsum ;

Cumque reus tibi sis , ipsum te judice damna ,

Perfer idipsum , *sopporta quello stesso . patienter , pazientemente . quod , che . pateris meritò , tu patisci degnamente . Cumque , e conciossiacosachè . tibi sis reus , appressò di te tu sia colpevole . damna , condanna . ipsum , te stesso . te judice , essendoti tu giudice , o col giudizio tuo .*

Mala legas facito , perlectis perlege multa :

Nam miranda canunt , sed non credenda Poëtæ .

Facito , *fa , legas , che tu legga : multa . molte cose . perlectis , quando l'averai lette . perlege multa , leggi molte cose . Nam , perchè . Poëtæ , i Poeti canunt , cantano : miranda , cose maravigliose . sed non credenda , ma non da crederfi .*

Inter convivas fac sis sermone modestus :

Ne dicare loquax , dum vis urbanus haberi .

Fac , *fa . sis , che tu sia . modestus , moderato sermone , nel parlare . inter convivas , tra i convitati . Ne dicare , acciocchè tu non sia chiamato . loquax , ciarlone . dum vis , mentre che vuoi . haberi , esser riputato . urbanus , piacevole .*

Conjugis iratæ noli tu verba timere :

Nam struit insidias lacrymis , cum fœmina plorat .

Noli , *non volere . timere , temere . verba , le parole . conjugis iratæ , della moglie addirata . Nam , perchè . fœmina , la femmina . struit ,*

fruit, *apparechia*. infidiis tradimenti. lacrymis, *con le lagrime*.
cùm, *mentre, che*. plorat, *ella piange*.

Utere quæsitis; sed ne videaris abuti:

Qui sua consumunt, cùm deest, aliena sequuntur.

Uttere, *usa*. quæsitis, *le cose acquistate*. sed ne videaris, *talmente, che non paja*. abuti, *che tu le abusi*. Qui, *coloro, quali*. consumuntur, *consumano*. sua; *le sue cose*. sequuntur, *vanno dietro*. aliena, *alle altrui*. cùm, *quando*. deest, *manca loro*.

Fac tibi proponas mortem non esse timendam:

Quæ bona si non est, finis tamen illa malorum est.

Fac, *fa*. proponas tibi, *che tu ti risolva*. mortem, *la morte*. non esse timendam, *non dover temersi*. Quæ, *la quale*. si non est bona, *se non è buona*. tamen, *pure*. illa, *ella*. est finis, *è fine*. malorum, *de mali*.

Uxoris linguam, si frugi est ferre memento;

Namque malum est non velle pati, nec posse tacere.

Memento, *ricordati*. ferre, *di sopportare*. linguam uxoris, *la lingua della moglie*. si est frugi, *se ti è utile*. Nam, *perchè*. est malum, *è male*. non velle pati, *che tu non voglia patire*. nec posse tacere, *e che ella non possa tacere*.

Æqua diligito charos pietate parentes.

Nec matrem offendas, dum vis bonus esse parenti.

Diligito, *ama*. charos parentes, *i cari genitori*. æqua pietate, *con uguale amore*. Nec offendas, *nè offendere*. matrem, *la madre*. dum vis, *mentre, che tu vuoi*. esser bonus, *essere amorevole*. parenti, *al Padre*.

LIBER QUARTUS.

S Ecuram quicumque cupis perducere vitam,
Nec vitiis hæere animum, quæ moribus obsunt:

Hæc præcepta tibi semper relegenda memento:

Invenies aliquid, quo te nitare magistro.

Quicumque, *ciascun, che*. cupis, *desideri*. perducere, *menare*.

re . vitam securam , la vita quieta . nec animum hætere , e che l'animo non si accosti . vitiis , a' vizj . quæ , i quali . obsunt , nucono . moribus , a' buoni costumi . Memento , ricordati . hæc præcepta , di questi ammaestramenti . relegenda esse , debbono rileggerfi . semper , sempre . tibi pro à te , da te . Invenies , tu troverai . aliquid , alcuna cosa . quo , alla quale . nitare pro niti possis . tu possi appoggiarti , o attener ti . te magistro , essendo tu maestro .

Dispice divitias , si vis animo esse beatus :

Quas qui suspiciunt , mendicant semper avari .

Dispice , disprezza . divitias , le ricchezze . si vis esse beatus . se tu voi esser beato , animo , d' animo : Quas , delle quali . avari qui , gli avari . i quali . suspiciunt , si maravigliano . mendicant , mendicano . semper , sempremai .

Commoda naturæ nullo tibi tempore deerunt :

Si fueris contentus eo , quod postulat usus .

Commoda , le comodità . naturæ , della natura . nullo tempore , in nessun tempo . deerunt tibi , ti mancheranno . Si fueris , se tu sarai . contentus , contento . eo , di quello . quod , che . usus , l' uso , o il bisogno . postulat , richiede .

Cùm sis incautus , nec rem ratione gubernes :

Noli fortunam , quæ non est , dicere cæcam .

Cùm sis , conciossiacosacchè tu sia . incautus , incauto . nec gubernes , ne' maneggi . rem , la roba . ratione , con ragione . Noli , non volere . dicere , chiamare . fortunam cæcam , la fortuna cieca . quæ , la quale . non est , non è .

Dilige denarii , sed parcè dilige formam :

Quem nemo sanctus , nec honestus captat ab eræ .

Dilige , ama . sed , ma . parcè , moderatamente . dilige , ama . formam , il conio , o l' impronta . danarii , pro nummi , del denaro , Quem , il quale . nemo sanctus nessun sant' Uomo . nec honestus , nè onorato . captat , cerca , ab ære , idest ob materiam , per la materia , ma per l' uso .

Cùm fueris locuples , corpus curare memento :

Æger dives habet nummos , se non habet ipsum .

Cùm , quando . fueris , tu sarai . locuples , ricco . memento , ri-

cor-

cordati. curare, di curare. corpus, il corpo. Ager, l' infermo. dives, ricco. habet nummos, ha danari. non habet, ma non ha. se ipsum, se stesso.

Verbera cum tuleris discens aliquando magistri:

Fer patris ingenium, cum verbis exit in iram.

Cum tu, conciossiacòsachè tu. discès, imparando. tuleris, abbaia sopportato aliquando, alcuna volta. verbera, le battiture. magistri, del Maestro. Fer, sopporta, ingenium, la natura. patris, del padre. cum, quando. exit, esce. in iram, nell' ira. verbis, con parole.

Res age, quæ profunt: rursus vitare memento,

In quæis error inest, nec spes est certa laboris.

Age, fa. res, le cose. quæ, le quali. profunt, giovano: rursus, in contrario. memento, ricordati. vitare, di schivare. eà, quelle cose. in quæis, pro in quibus, nelle quali. error, l' errore. inest, vi è. nec est spes, nè è speranza. certa, certa. laboris, della fatica.

Quod donare potes gratis, ne vende roganti.

Nam rectè fecisse bonis in parte lucròrum est.

Ne vende, non venderè. roganti, a chi chiede. quod, quella cosa, la quale. potes donare, tu puoi donare. gratis, graziosamente. Nam, perchè. fecisse, aver fatto. rectè, bene. bonis, a' buoni. est, è. in parte, in parte. lucròrum, de' guadagni.

Quod tibi suspectum est, confestim discute quid sit.

Namque solent, primo quæ sunt neglecta. nocere.

Discute, esamina, confestim, subito. quid sit, che sia. quod, quello, che, est suspectum, è sospetto. tibi, a te. Namque, imperocchè. quæ, le cose, le quali. primo, nel principio. sunt neglecta, si sono disprezzate. solent, sogliono. nocere, nuocere.

Cum te detineat veneris damnosà voluptas:

Indulgere gulæ noli, Veneris quæ amica est.

Cum damnosà voluptas, quando il dannoso piacere. Veneris, della lussuria. te detineat, ti diletta. noli, non volere. indulgere, compiacere. gulæ, alla gola. quæ amica est, che è amica. Veneris, della lussuria.

Cum tibi proponas animalia cuncta timere:

Uuum præcipio tibi plus hominem esse timendum.

Cùm tibi proponas, *risolvendoti tu*. timere, *di temere*. cuncta animalia, *tutti gli Animali*. præcipio tibi, *io ti ricordo*. unum hominem, *che solo l'Uomo*. plus esse timendum, *deve essere più temuto*.

Cùm tibi prævalidæ fuerint in corpore vires:

Fac sapias . sic tu poteris vir fortis haberi.

Cùm, *quando*. vires, *le forze*. fuerint, *saranno*. tibi, *a te*. prævalidæ, *asai gagliarde*. in corpore, *nel corpo*. Fac, *fa*. sapias, *che tu sia savio*. sic tu poteris, *così tu potrai*. haberi, *essere riputato*. vir fortis, *Uomo forte*.

Auxilium à notis perito, si forte laboras.

Nec quisquam melior medicus, quàm fidus amicus.

Si forte, *se per avventura*. laboras, *tu sei infermo*. perito, *dimanderai*. auxilium, *aiuto*. à notis, *a coloro*, *che tu conosci*. Nec quisquam, *nè alcuno*. est melior medicus, *è miglior Medico*. quàm *che*. fidus amicus, *il fedele amico*.

Cùm sis ipse nocens; moritur cur víctima pro te?

Stultiria est morte alterius sperare salutem.

Cùm ipse, *contiossiacosachè tu stesso*. sis, *sia*. nocens, *colpevole*. cur moritur, *perchè muore*. víctima, *la vittima*. pro te, *per te?* Est stulticia, *è pazzia*. morte alterius, *per la morte altrui*. sperare salutem, *sperare la salute*.

Cùm tibi, vel socium, vel fidum quæris amicum:

Non tibi fortuna est hominis, sed vita petenda.

Cùm, *quando*. quæris, *tu cerchi*. vel socium, *ovvero compagno*. vel fidum amicum, *ovvero fedele amico*. tibi, *a te*. Fortuna, *la fortuna*. hominis, *dell'Uomo*. non est, *non è*. petenda, *da essere ricercata*. tibi, *date*. sed, *ma*. vita, *la vita*.

Utere quæsitis opibus: fuge nomen avari:

Quid tibi divitias, si semper pauper abundas?

Uter, *usa*. opibus, *le ricchezze*. quæsis, *acquistate*. Fuge, *schiva*. nomen, *il nome*. avari, *d' avaro*. Quid tibi divitias scilicet, *quæris*, *a che fine cerchi le ricchezze*. si abundas, *se tu se ricco?* semper pauper, *essendo sempre povero*.

Si famam fervare cupis, dum vivis honestam:

Fac

Fac fugias animo, quæ sunt mala gaudia vitæ.

Si cupis, *se tu desideri . salvare , di conservare . famam honestam , la riputazione . dum vivis , mentre vivi .* Fac fugias, *fa , che tu fugga .* animo, *con l' animo cioè , che non ami .* quæ, *le cose , le quali .* sunt, *sono .* mala gaudia, *male allegrezze .* vitæ, *della vita .*

Cùm sapias animo, noli ridere senectam:

Nam quicumque senet, puerilis sensus in illo est;

Cùm sapias, *sendo tu savio .* animo, *d' animo .* noli ridere, *non voler beffare .* senectam, *la vecchiezza .* Nam, *imperocchè .* quicumque tenet, *chiunque invecchia .* in illo est, *in quello è .* sensus puerilis, *intelletto puerile .*

Disce aliquid; nam dum subito fortuna recessit:

Ars remanet: vitamque hominis non deserit unquam.

Disce, *impara .* aliquid *alcuna cosa .* nam, *perchè .* cùm, *quando .* fortuna, *la fortuna .* recessit, *si è partita .* subito, *in un tratto .* ars, *l' arte .* remanet, *resta .* & non deserit, *e non abbandona .* unquam, *mai .* vitam hominis, *la vita dell' uomo .*

Perspiceito tecum tacitus, quid quisque loquatur.

Sermo hominum mores, & celat, & indicat idem.

Tacitus, *tacito* perspiceito tecum, *considera teate stesso .* quid, *quello , che .* quisque, *ciascuno .* loquatur, *parli .* Sermo, *il parlare .* celat, *asconde .* mores, *i costumi .* hominum, *degli uomini .* & idem, *e d' il medesimo .* indicat, *gli mostra .*

Exerce studium, quamvis perceperis artem.

Ut cura ingenium: sic & manus adjuvat usum.

Exerce, *esercita .* studium, *lo studio .* quamvis, *benchè .* perceperis, *tu abbia imparato .* artem, *l' arte .* Ut, *come ,* cura, *la speculazione .* adjuvat, *ajuta .* ingenium, *l' ingegno .* sic, *così .* manus, *la mano .* adjuvat, *ajuta .* usum, *la pratica .*

Multum venturi, nec cures tempora fati:

Non meruit mortem, qui scit contemnere vitam.

Nec cures, *non ti curare* multum, *molto .* tempora, *de' tempi .* fati venturi, *della futura fortuna , o della morte .* is, *colui .* non meruit, *non teme .* mortem, *la morte .* qui, *il quale .* scit contemnere, *disprezzare .* vitam, *la vita .*

Disce, sed à doctis; indoctos ipse doceto.

Propaganda etenim rerum doctrina bonarum.

Disce, impara. sed à doctis, *ma da' dotti*. ipso, *tu stesso*. doceto, *insegna*. indoctos, *a quelli, che non fanno*. etenim, *perchè*. doctrina, *la scienza*. bonarum rerum, *delle buone cose*. est propaganda, *dee dilettarsi*.

Hoc bibe quod possis, si tu vis vivere sanus.

Morbi causa mali nimia est quæcumque voluptas:

Bibe, bevi. hoc, *quello*. quod, *che*. possis, *tu puoi*. si tu vis vivere, *se tu vuoi vivere*. sanus, *sano*. Quæcumque voluptas, *qualsivoglia piacere*. nimia, *soverchio*. est causa, *è cagione*. mali morbi, *d' infermità*.

Laudaris quodcumque palam: quodcumque probaris:

Hoc vide. ne rursus levitatis crimine damnes.

Quodcumque, tutto quello, che. laudaris, *tu averai lodato*. palam, *palesamente*. quodcumque, *tutto quello, che*. probaris, *tu averai approvato*. Vide, *guarda*. ne damnes, *che tu non biasimi*. rursus, *per lo contrario*. hoc, *questo*. crimine, *per vizio*. levitatis, *di leggeraza*.

Tranquillis rebus, semper quæ adversa timeto:

Rursus in adversis melius sperare memento.

Timeto, temerai. quæ odversa sunt, *le cose avverse*. tranquillis rebus, *nelle prospere*. Rursus, *per il contrario*. memento, *ricordati*. sperare, *di sperare*. melius, *meglio*. in adversis, *nelle cose avverse*.

Discere ne cessa. Cura sapientia crescit:

Rara datur longo prudentia temporis usu.

Ne cessa, non cessare. discere, *d' imparare*. sapientia, *la sapienza*. crescit, *cresce*. cura, *per la meditazione*. Rara prudentia, *una singolar prudenza*. datur, *è data*. longo usu, *per lunga sapienza*. temporis, *di tempo*.

Parce laudato: nam quem tu sæpe probaris:

Una dies qualis fuerit monstrabit amicus..

Laudato, loderai. partè, *moderatamente*; nam, *perchè*. una dies, *un giorno*. monstrabit, *mostrerà*. qualis fuerit amicus, *qual*
sa-

farà Etato l' amico . quem , il quale . tu sapè , tu molte volte . probaris , averai lodato .

Ne pudeat , quæ nescieris , te velle doceri :

Scire aliquid laus est ; culpa est nil discere velle .

Ne pudeat , non ti vergognare . velle , di volere . te doceri , che ti siano insegnate . quæ , le cose , le quali . nescieris , tu non saprai . Scire , sapere . aliquid , alcuna cosa . est laus , è lode . nil velle doceri , non voler , che ti sia insegnato . est culpa , è biasimo .

Cum venere , & Bacco lis est , sed iuncta voluptas :

Quod blandum est animo complectere , sed fuge lites .

Lis est , è lite . cum Venere , colla lussuria , & Bacco , e col vino . sed , ma . voluptas , il piacere . est iuncta . è congiunto . Complectere animo , ama . illud , quello . quod , che . est blandum , è piacevole . sed fuge , ma fuggi , lites , le questioni .

Demissos animo , & tacitos vitare memento :

Qua flumen placidum est , forsan latet altius unda .

Memento , ricordati . vitare , di sèbivare . demissos animo ; quelli , che son bassi d' animo . & tacitos , e taciti . (ad demissos tacitos animo) Qua , in quella parte , che . flumen , il fiume . est placidum , è cheto . forsan , forse . unda , l' acqua . latet , è nascosta . altius , profondamente .

Cum tibi displiceat rerum fortuna tuarum :

Alterius specta , quod sit discrimine pejor .

Cum , conciossracoschè . fortuna , la fortuna . tuarum rerum , delle tue cose . displiceat , dispiaccia . tibi , a te . Specta , guarda . quod discrimine , con qual differenza . alterius scil. fortuna , la fortuna altrui . fit pejor , sia peggior .

Quod potes , id tenta : nam litus carpere remis :

Tutius est multo , quàm velum tendere in altum .

Tenta , tenta . quod potes , quello , che tu puoi . nam , perchè . carpere litus remis , vicar lungo il lido , o costeggiare il lido . est multo totius , è molto più sicuro . quàm , che . tendere , distendere . velum , la vela . in altum , supple mare , nell' alto Mare . (Velis tendere , leg , videtur andare colle vele .

Contra hominem justum pravè contendere noli .

Scmà

Semper enim Deus injustas ulciscitur iras.

Noli contendere *non voler contrastare*. pravè, *perversamente*. contra hominem justum, *contro l'uomo giusto*. enim, *perchè*. Deus, *Dio*. ulciscitur, *vendica*. semper, *sempre*. iras injustas, *l'ira ingiusta*.

Ereptis opibus noli tu flere querendo:

Sed gaude potius, tibi cum contingat habere.

Noli tu flere, *non piangere*. querendo, *lamentandoti*. ereptis opibus, *essendoti staccate tolte le ricchezze*. Sed gaude, *ma ralleggrati*. potius, *piu tosto*. cum tibi. *conciossiacosachè a te*. contingat, *si conceda*. habere, *averne*.

Est jactura gravis, quæ sunt, ammittere damnis:

Sunt quædam, quæ ferre decet patienter, amice.

Est jactura gravis, è *perdita grave*. amittere damnis, *perdere con danni*. quæ sunt, *quelle facolta, che s' bannio*. Sunt quædam, *sono alcune cose*. quæ, *le quali*. decet. *conviene*. amice, *o amico*. ferre, *sopportare*. patienter, *pazientemente*.

Tempora longa tibi noli promittere vitæ:

Quocumque ingrederis, sequitur mors corporis umbra,
(corpus ut umbra leg. videtur.)

Noli promittere, *non voler permettere*. tibi, *a te*. longa tempora, *lunghi tempi*. vitæ, *della tua vita*. Quocumque ingrederis, *in ciascun luogo, che tu vai*. mors, *la morte*. umbra, *ombra*, *eiod compagna perpetua*. corporis, *del corpo*. sequitur scil. te, *ti segue*.

Thure Deum placâ: vitulum sine crescat aratro:

Ne credas placare Deum, cum cæde litatur.

Placa, *placa*. Deum, *Dio*. thure, *con l'incenso*. sine, *lascia*. vitulum, *che il vitello*. crescat, *cresca*. aratro, *all' aratolo*. Ne credas, *non credere*. scil. te placare, *di placare*. Deum, *Dio*. dum, *mentre che*. litatur, *si sacrifica*. cæde, *con la morte d' alcun' animale*.

Cede locum læsus fortunæ: Cede potenti:

Lædere qui potuit, prodesse aliquando valebit.

Tu læsus, *tu offeso*. cede, *da luogo*. fortunæ, *alla fortuna*. Cede, *da luogo*. potenti, *al potente*. Qui, *colui*, *il quale*. poruit, *ha potu-*

potuto . l'edere , offendere . valebit , potrà . aliquando , alcuna volta . prodesse , giovare .

Cùm quid peccaris , castiga te ipse subinde .

Vulnera dum sanas , dolor est medicina doloris .

Cùm , *quando* . peccaris quid , *tu averai commesso alcun' errore . ipse , tu* . subinde , *subito* . castiga te , *riprenditi* . Dolor , *il dolore* . est medicina , *è medicina* . doloris , *del dolore* . dum , *mentre* , *che* . sanas , *tu sani* , vulnera , *le piaghe* .

Damnaris nunquam post longum tempus amicum :

Mutavit mores , sed pignora prima memento .

Nunquam , *mai non* . damnaris , per damnaveris , *dannerai* . amicum , *l' amico* . post longum tempus , *dopo lungo tempo* . Mutavit , *ha mutato* . mores , *i costumi* ; sed memento , *ma ricordati* , prima pignora , *de' primi segni d' amore* .

Gratior officiis , quò sis magè carior esto :

Ne nomen subeas , quod dicitur , officiperdi :

Esto , *sarai* gratior , *più grato* , officiis , *per i servizj* . quò , *ac- eiocchè* , sis , *tu sia* . magè carior , *più caro* . ne subeas , *acciochè tu non acquissti* . nomen , *il nome* . quod dicitur , *come si dice* . offici- perdi , *di perditore di benefizio* . (al. officiperda .)

Suspectus cave sis , ne sis miser omnibus horis :

Nam timidus , & suspectus aptissima mors est .

Cave sis , *guarda , che tu non sia* . suspectus , *sospettoso* : ne sis , *affinchè tu non sia* . miser , *misero* . omnibus horis , *in tutte l' ore* . Nam , *perchè* . mors , *la morte* . est aptissima , *è convenientissima* . timidus , *a' timidi* . & suspectus , *ed a' sospettosi* .

Cùm famulos fueris proprios mercatus in usus :

Ut servos dicas , homines tamen esse memento .

Cùm , *conciossiacoschè* . fueris mercatus , *tu abbia comprato* . famulos , *i servi* . in proprios usus , *per i servizj , o bisogn' proprj* . Ut dicas , *benchè gli chiami* . servos , *servi* . tamen , *pure* . memento , *ricordati* . esse homines , *che son' Uomini* .

Quàm primùm rapienda tibi est occasio prima :

Ne rursus quæras , quæ jam neglexeris ante .

Prima occasio , *la prima occasione* . est rapienda , *è da essere piglia-*

gliata . quam primùm , quanto prima . tibi , da te . Ne quæras , acciòchè tu non cerchi . rursus , di nuovo . quæ , quelle cose , le quali . neglexeris , tu averai disprezzate , ante , innanzi .

Morte repentina noli gaudere malorum ;

Felices obeunt , quorum sine crimine vita est .

Noli , non volere . gaudere , rallegrarti . morte repentina , della morte subitanea . malorum , dagli Uomini cattivi . Obeunt , scil . sic , così di morte subitanea muojono . felices , felici . quorum vita coloro , la vita , de' quali . est , è . sine crimine , senza peccato .

Cùm tibi sit conjux , * ne res , & fama laboreat :

Vitandum ducas inimicum nomen amici .

*Cùm tibi sit conjux , avendo tu moglie . ne [al . * nec] res , & fama laboreat , acciòchè l' onore , e la roba non pericoli . ducas , giudica . vitandum , dover' essere schivato . inimicum nomen amici , l' inimico nome d' amica , cioè amico di nome .*

Cùm tibi contigerit studio cognoscere multa ;

Fac dicas multa , & vita nil velle doceri .

Cùm tibi contigerit , quando ti sarà stato conceduto . cognoscere multa , intendere molte cose . studio , per lo studio . Fac , fa . dicas , che tu impari . multa , molte cose . & vita , e fuggi . nil velle doceri , non volere . che niente ti sia insegnato .

Miraris verbis nudis me scribere versus .

Hos brevitatis sensus fecit conjungere binos .

Miraris , tu ti maravigli . me scribere , che io scriva . versus , questi versi . verbis nudis , colle parole semplici ? Brevitas , la brevità . sensus , del senso , o delle sentenze . fecit , ha fatto . scil . me conjungere hos , che io gli congiungessi . binos , a due , a due .

F I N I S .

